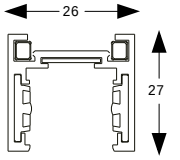
Pobrano z mamadecor.pl

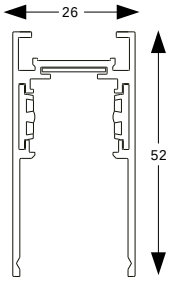
EGO ON-OFF

48 V DC

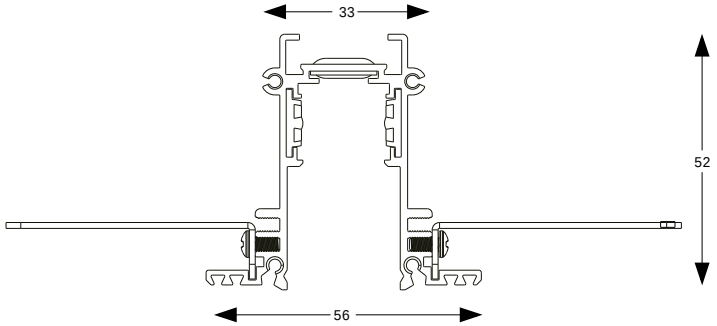
HIGH 1000 mm BK	258027
HIGH 2000 mm BK	266145
LOW 1000 mm BK	257877
LOW 2000 mm BK	266121
REC 1000 mm BK	258171
REC 2000 mm BK	266183
HIGH 1000 mm WH	282886
HIGH 2000 mm WH	282893
LOW 1000 mm WH	282909
LOW 2000 mm WH	282916
REC 1000 mm WH	282923
REC 2000 mm WH	282930



LOW

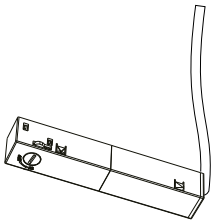


HIGH

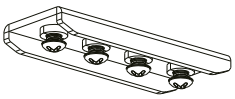


RECESSED

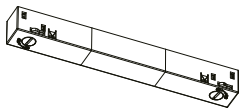
ACCESSORI / ACCESSORIES

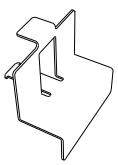


265896/282862

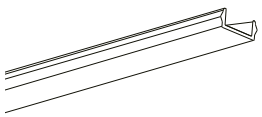


283111/283104

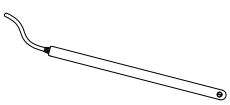




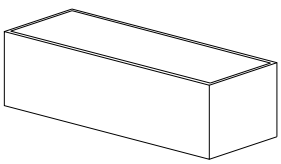
292922



258256/282770



296302



302362/302379
L 255 x P 75 x H 55
302348/302355
L 330x P 80 x H 60

Massimo carico meccanico applicabile al binario 30kg / m. Assicurare il binario al soffitto esclusivamente dopo aver completato la propria sequenza. Ricordarsi di associarvi gli appositi kit di montaggio e non in dotazione a seconda delle proprie esigenze. / Maximum mechanic load 30 kg / m. Secure the track to the ceiling only after completing your sequence. Remember to associate the appropriate assembly kits not included.

Ideal Lux non è responsabile della sicurezza e del funzionamento del sistema EGO in caso si utilizzino componenti non appartenenti ad esso o qualora le istruzioni di montaggio non vengano rispettate.
Ideal Lux is not responsible for the safety and operation of the EGO System if the components used are not belonging to the System itself or if the assembly instructions are not respected.

IDEAL LUX s.r.l.
Via Taglio Destro 32, 30035 Mirano (VE) Italy
www.ideal-lux.com

IDEAL LUX Warehouse
Via delle Industrie, 8/D, 30036 Santa Maria di Sala (VE) Italy
8.00 - 12.00 / 13.30 - 17.00

REV 14/07/2023

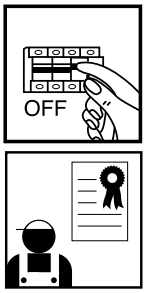
Pobrano z mamadecor.pl

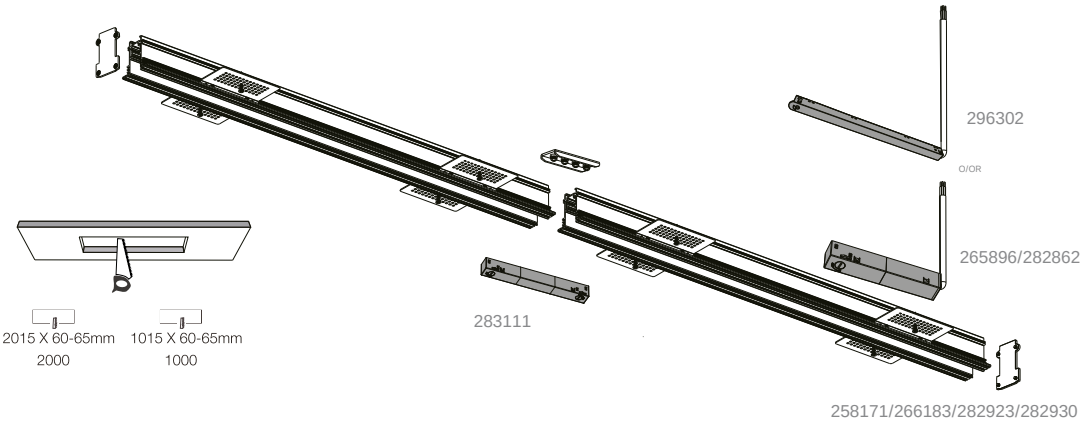
EGO LINEAR SYSTEM

INSTALLAZIONE A INCASSO
RECESSED INSTALLATION

Pobrano z mamadecor.pl

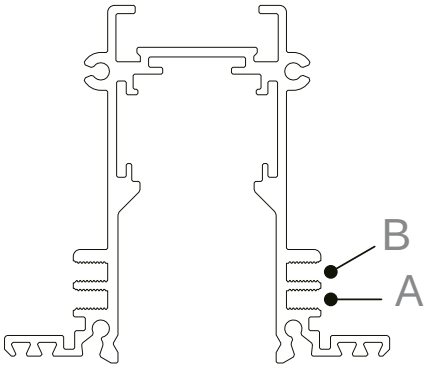
1



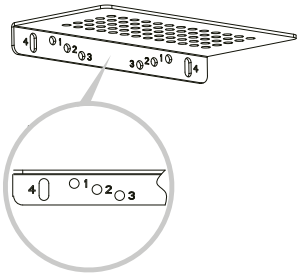


Forare il soffitto a seconda del binario scelto. Attenzione! Lo spessore del soffitto deve essere fra 12,5mm e i 20,5 mm .
Drill the ceiling according to the chosen track. Warning! The thickness of the ceiling must be between 12.5mm and 20.5mm.

2

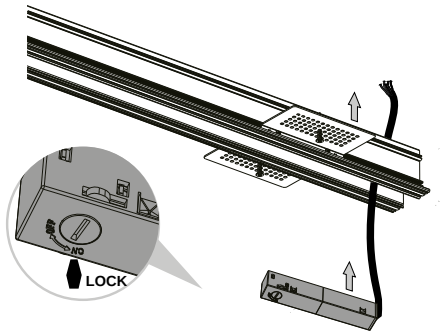


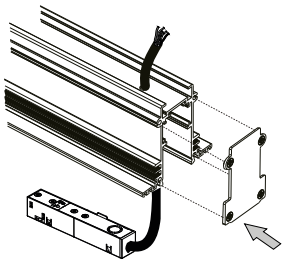
* Ceiling of thickness arrangement:
A-1:12.5mm B-1:16.5mm
A-2:14.5mm B-2:18.5mm
A-3:16.5mm B-3:20.5mm
A-4:12.5～16.5mm B-4:16.5～20.5mm



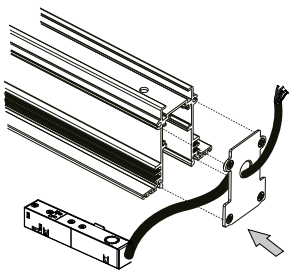
Il profilo è munito di staffe regolabili a seconda dello spessore del proprio soffitto. *Attenzione! Scegliere il posizionamento più idoneo a seconda delle proprie esigenze prendendo visione delle misure riportate sopra.
he track is equipped with adjustable brackets according to the thickness of its ceiling.*Warning! Choose the most suitable placement according to your needs according to the above measures.

3





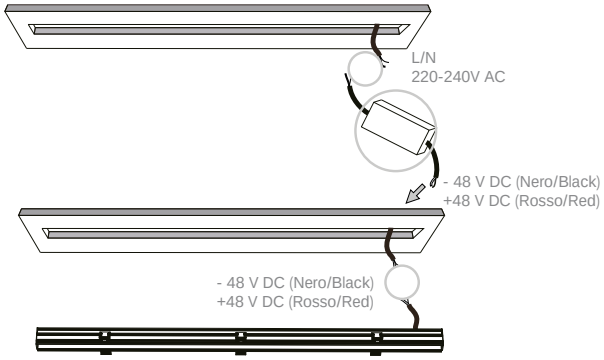
A1



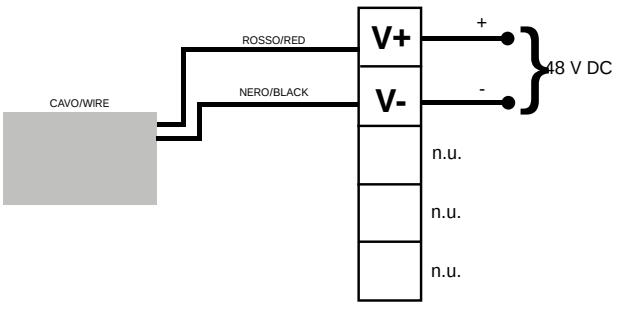
A2

Inserire il Main connector nel profilo. Attenzione, il Connettore è magnetico, assicurarsi di bloccare la leva su “lock”. Occorre scegliere l’end-cap adatto alle proprie esigenze con cui chiudere il profilo (A1 / 267203); è inoltre possibile far passare lateralmente il cavo del Connettore tramite l’apposito end-cap (A2 / 267210). Cablare il profilo a soffitto. Attenzione! L’articolo non contiene né driver né morsettiere. Secondo alcune normative l’articolo deve essere effettuata da un elettricista qualificato. Se si sceglie di optare per la connessione con 296302 driver NON sarà necessario / Insert the Main connector into the track. Warning! The Connector is magnetic, make sure to lock the lever on "lock".
Chose the end-cap that suits your needs to close the track (A1 / 267203); it is also possible to pass the connector cable through the appropriate end-cap (A2 / 267210).
Wire the track to the ceiling. Warning! Driver and forboxes are not included. As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.
If you choose to connect the track with 296302 driver, another driver will be NOT necesssary.

4



ON - OFF VERS.

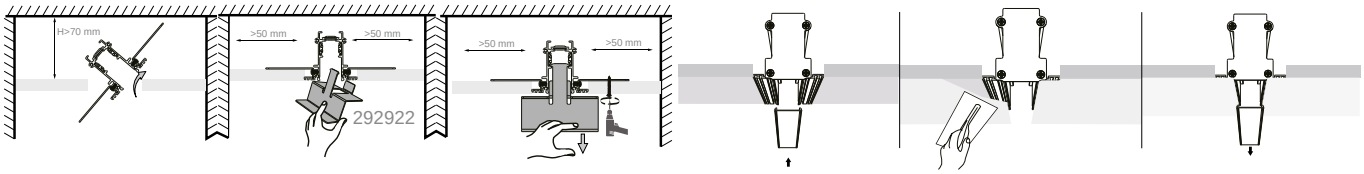


Cablare il profilo al soffitto. Attenzione! Morsettiera IP20 2 x 1,5 mm² NON INCLUSA. Usare cavo di sezione 2 x 1,5 mm². Distanza massima fra driver e testata 10m.
Lunghezza massima di elettrificazione del circuito 25 m (installazione in linea continua). Potenza massima installabile 200 W. Attenzione! Per limitare il rischio di surriscaldamento e di incendio non cortocicuitare i conduttori. Secondo alcune normative l’articolo deve essere effettuata da un elettricista qualificato. Il profilo va collegato solo ad alimentazione SELV.
Wire the track to the ceiling. Warning! IP20 terminal block 2 x 1.5 mm2 NOT INCLUDED. Use a cable with a section of 2 x 1.5 mm2. Maximum distance between driver and head 10m.
Maximum length of electrified circuit 25 m (installation in continuous line). Maximum installable power 200 W. Warning! To limit the risk of overheating and fure, do not short-circuit the conductors. As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.The track must be connected only to SELV power supply.

LA SICUREZZA DI QUESTO APPARECCHIO È GARANTITA SOLO CON L’USO APPROPRIATO DI QUESTE ISTRUZIONI, PERTANTO È NECESSARIO CONSERVARLE
THE SAFETY AND RELIABILITY ARE GUARANTEED ONLY WHEN INSTALLATION INSTRUCTIONS ARE PROPERLY FOLLOWED. PLEASE KEEP THIS INSTRUCTION SHEET FOR FUTURE REFERENCE.

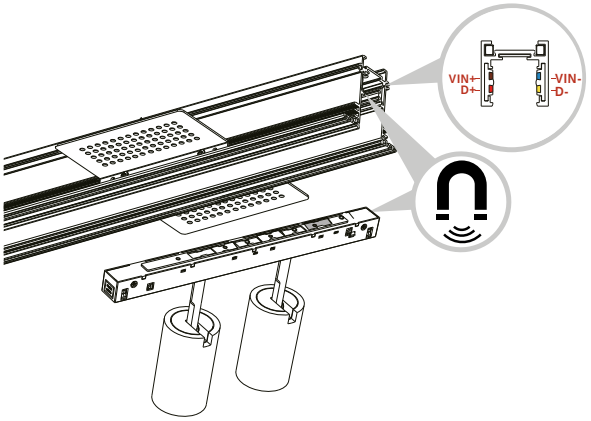
Pobrano z mamadecor.pl

5



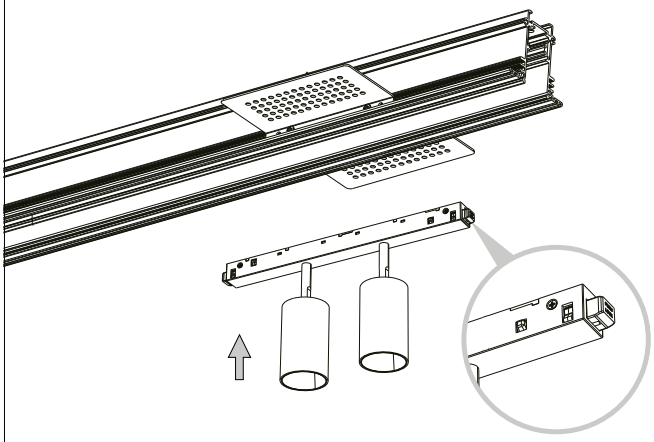
Inserire il profilo attenendosi alle distanze indicate. Bloccare l'articolo aiutandosi con l'apposita staffa (non inclusa, disponibile su richiesta). Inserire la cover.
Stuccare e dipingere il soffitto per coprire le staff.
Insert the track following the distances indicated. Lock the item with the help of the bracket (not included, on client's request). Insert the cover.
Putty and paint the ceiling to cover the brackets.

6



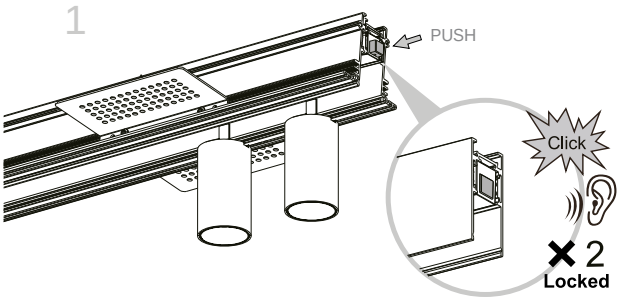
L'installazione degli apparati luminosi deve avvenire rispettando il senso dei poli riportati sui dispositivi. Binario e dispositivi sono magnetici.
The installation of the luminous devices must take place respecting the poles' direction indicated on the devices. Track and devices are magnetic.

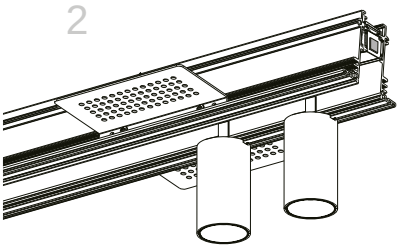
7



Assicurarsi che i pulsanti siano all'esterno al momento dell'inserimento nel profilo.
Make sure that the buttons are outside at the time of insertion into the track.

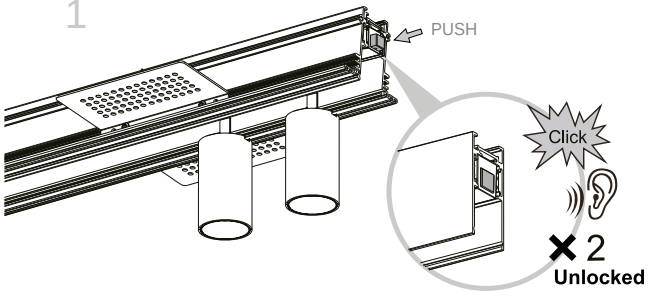
8

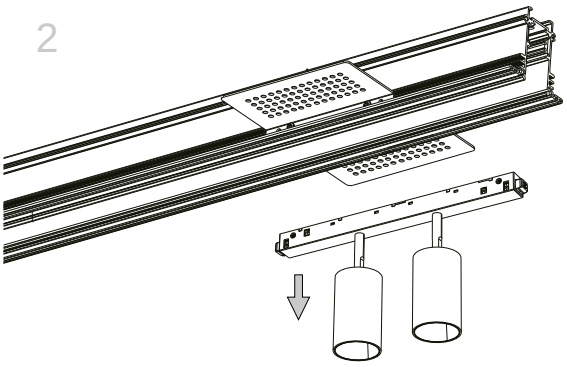




Assicurarsi che i pulsanti emettano due click sonori; solo in ta caso l'apparato scelto sarà ben ancorato al profilo.
Make sure that the buttons emit two clicks, only in that case the chosen device will be well anchored to the track.

9

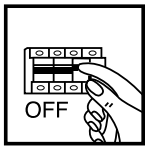




Per rimuovere l'apparato dal profilo ripetere il passaggio 8.
To remove the device from the track repeat the step 8.

LA SICUREZZA DI QUESTO APPARECCHIO È GARANTITA SOLO CON L'USO APPROPRIATO DI QUESTE ISTRUZIONI, PERTANTO È NECESSARIO CONSERVARLE
THE SAFETY AND RELIABILITY ARE GUARANTEED ONLY WHEN INSTALLATION INSTRUCTIONS ARE PROPERLY FOLLOWED. PLEASE KEEP THIS INSTRUCTION SHEET FOR FUTURE REFERENCE.

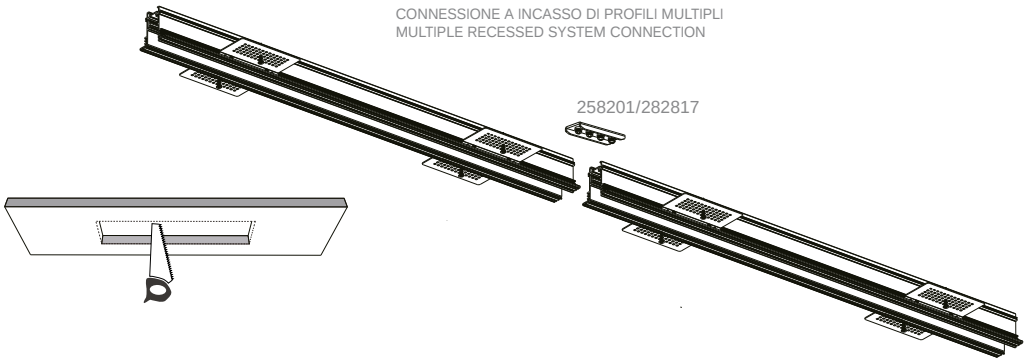
Pobrano z mamadecor.pl





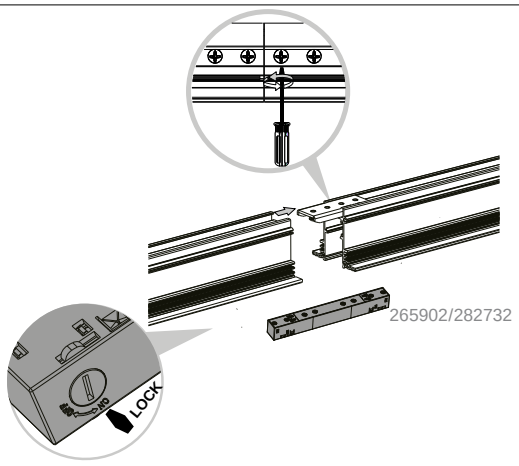
1A

CONNESSIONE A INCASSO DI PROFILI MULTIPLI
MULTIPLE RECESSED SYSTEM CONNECTION



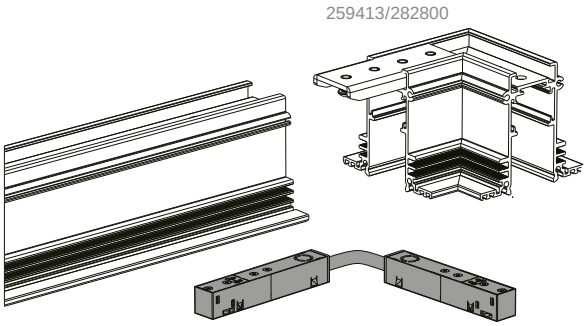
Nel caso si necessiti di prolungare il proprio sistema lineare eseguire i passaggi da 1 a 5 dopo aver forato il soffitto in relativamente alla quantità di profili da montare in sequenza.
If you need to extend your linear system, carry out steps 1 to 5 after having drilled the ceiling in relation to the quantity of tracks to be mounted in sequence.

2A



Per implementare la quantita del proprio sistema accostare il profilo all'altro: ancorare i profili tramite l'apposito Ego kit pendant/surface structure connector. Assicurarsi di stringere con forza la vite per una corretta procedura. Inserire l'Ego kit flexible kit continuos per permettere la continuità del flusso elettrico. L'apparanto è magnetico.
To implement the quantity of your system, place the profile next to the other: fix the tracks using the special Ego kit pendant / surface structure connector. Be sure to tighten firmly the screw for a correct procedure. Insert the Ego kit flexible continuous to allow continuity of the electrical flow. The device is magnetic.

3A

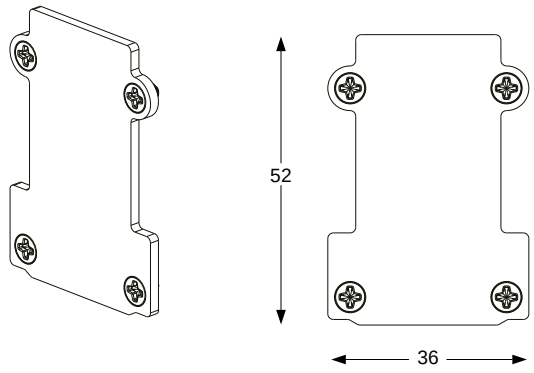


Unire i profilo al supporto angolare tramite la staffa lineare presente nel Ego kit hight/low L Electrified connector Horizontal. Assicurarsi di stringere con forza la vite per una corretta procedura. Inserire l'Ego flexible kit connector (compreso nel kit sopracitato) per permettere la continuità del flusso elettrico. L'apparanto è magnetico. Procedere in seguito ai passaggi da 6 a 9.
Join the track to the corner advice using the linear bracket included in the Ego kit hight/low L Electrified connector Horizontal. Be sure to tighten firmly the screw for a correct procedure. Insert the Ego flexible kit connector (included in the aforementioned kit) to allow continuity of the electrical flow. The device is magnetic. Then proceed to steps 6 to 9.

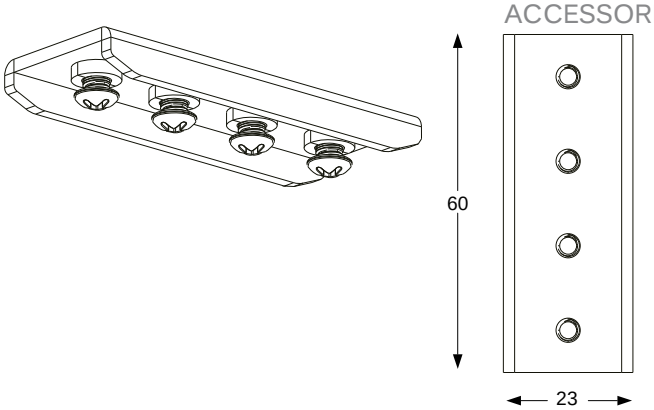
Pobrano z mamadecor.pl

ACCESSORI / ACCESSORIES

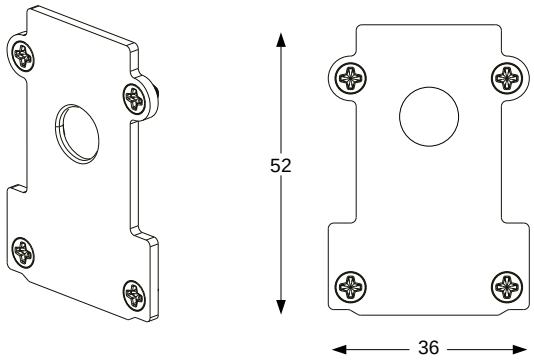
267203/282701

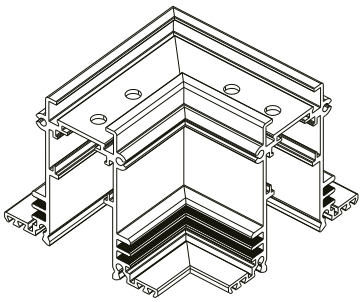


258201/282817

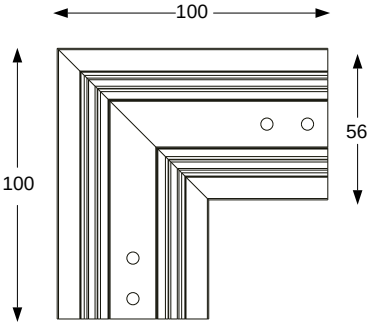


267210/282695



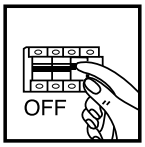


258232/282787

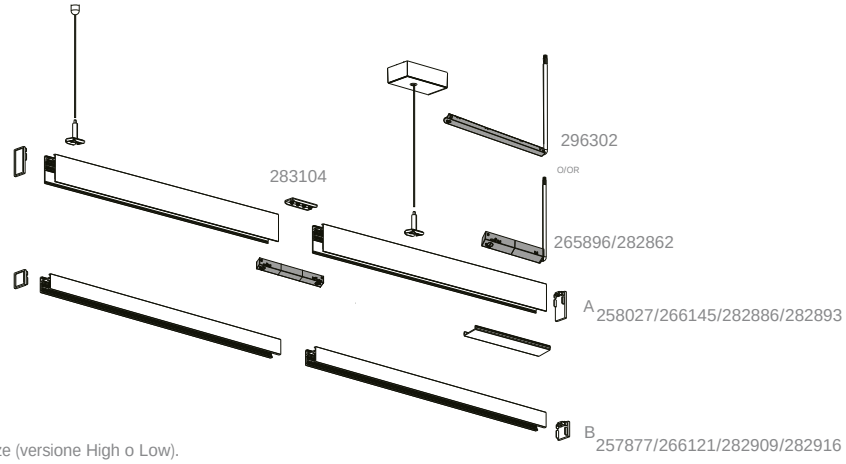


Pobrano z mamadecor.pl

Pobrano z mamadecor.pl

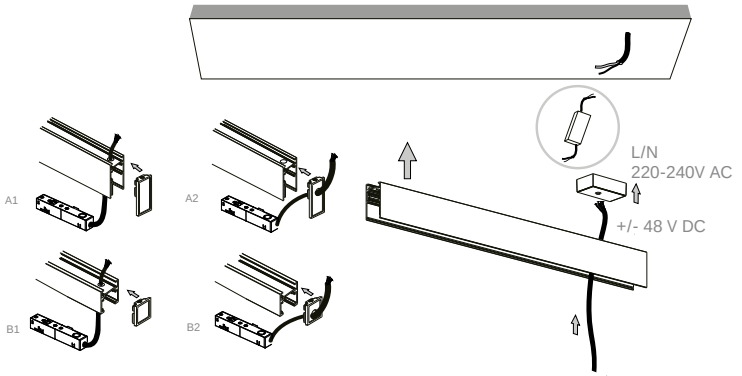


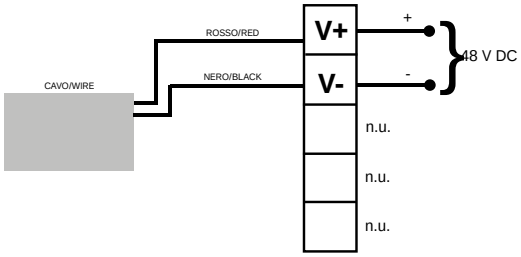




1

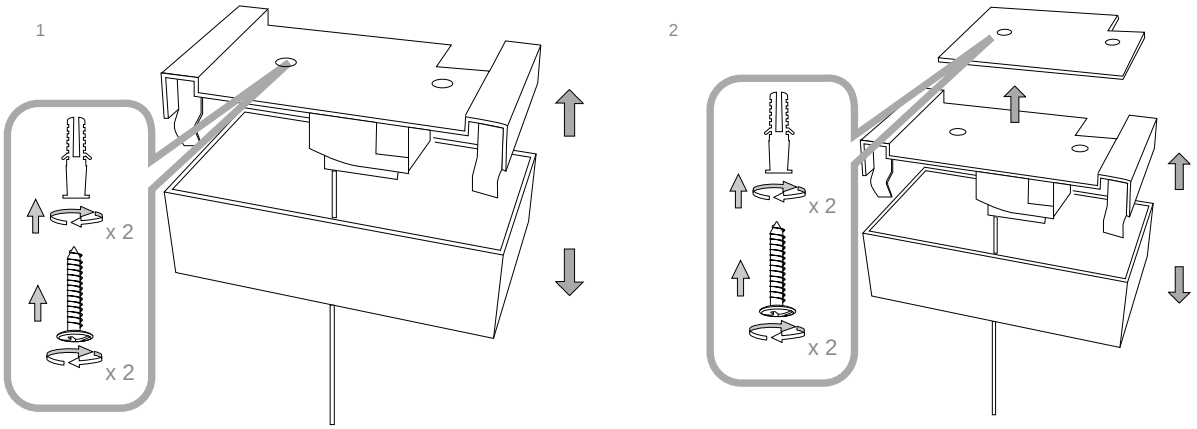
Scegliere la versione del track idoneo alle proprie esigenze (versione High o Low).
Choose the track's version that suits your needs (Hight or Low version).





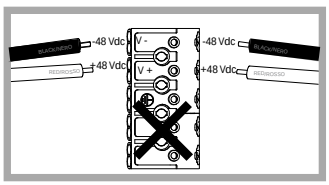
2

Inserire il Main connector nel profilo. Attenzione, il Connettore è magnetico, assicurarsi di bloccare la leva su "lock". A seconda del tipo di profilo scelto (A o B) è possibile optare per l'end-cap adatto alle proprie esigenze con cui chiudere il profilo (A1 / 267227 - B1 / 267241). È inoltre possibile far passare il cavo del Connettore tramite l'apposito end-cap (A2 / 267234 - B2 / 267258). Cablare il profilo a soffitto. Attenzione! L'articolo non contiene né driver né morsettiere. Secondo alcune normative l'articolo deve essere effettuata da un elettricista qualificato. Se si sceglie di optare per la connessione con 296302 driver NON sarà necessario / Insert the Main connector into the track.
Warning! The Connector is magnetic, make sure to lock the lever on "lock". Depending on the type of track chosen (A or B) you can choose the end-cap suited to your needs to close the track (A1 / 267227 - B1 / 267241). It is also possible to pass the connector cable through the appropriate end-cap (A2 / 267234 - B2 / 267258).
Wire the track to the ceiling. Warning! Driver and forboxes are not included. As indicated by specific regulations the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.
If you choose to connect the track with 296302 driver, another driver will be NOT necesssary.



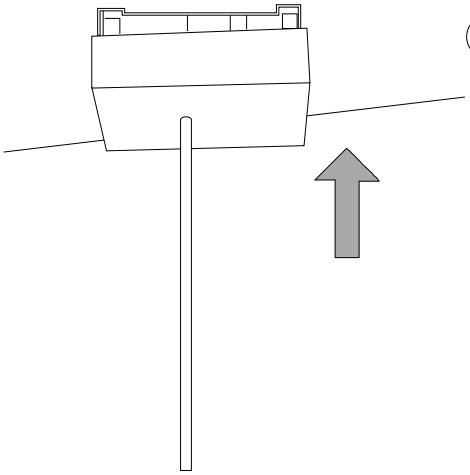
3

Fissare il rosone al soffitto Nel caso di una sperfice lignea fissare direttamente a soffitto. Nel caso (2) di soffitto cementizio usare l'apposita staffa.
Fix the cup to the ceiling. In the case of a wooden surface, fix the ceiling directly. In the case (2) of a concrete ceiling, use the appropriate bracket.



4

Cablare il Main connector al driver mediante la morsettiera all'interno del rosone.
Usare cavo di sezione 2 x 1,5 mm2 dalla morsettiera al driver. Distanza massima fra driver e testata 10m. Lunghezza massima di elettrificazione del circuito 25 m (installazione in linea continua). Potenza massima installabile 200 W. Attenzione! Per limitare il rischi di surriscaldamento e di incendio non cortocircuitare i conduttori. Secondo alcune normative l'articolo deve essere effettuata da un elettricista qualificato. Il profilo va collegato solo ad alimentazione SELV. / Wire the Main Connector to the driver through the terminal block inside the ceiling cup. Warning! Use a cable with a section of 2 x 1.5 mm2 from the terminal block to the driver. Maximum distance between driver and main connector 10m. Maximum length of electrified circuit 25 m (installation in continuous line). Maximum installable power 200 W. Warning! To limit the risk of overheating and fure, do not short-circuit the conductors. As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.The track must be connected only to SELV power supply.

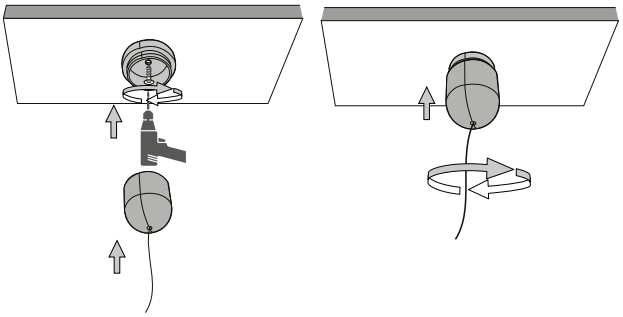


5

Richiudere il cup.
Close the cup.

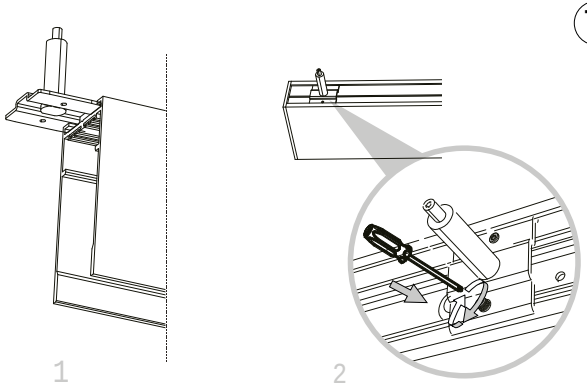
Pobrano z mamadecor.pl

6



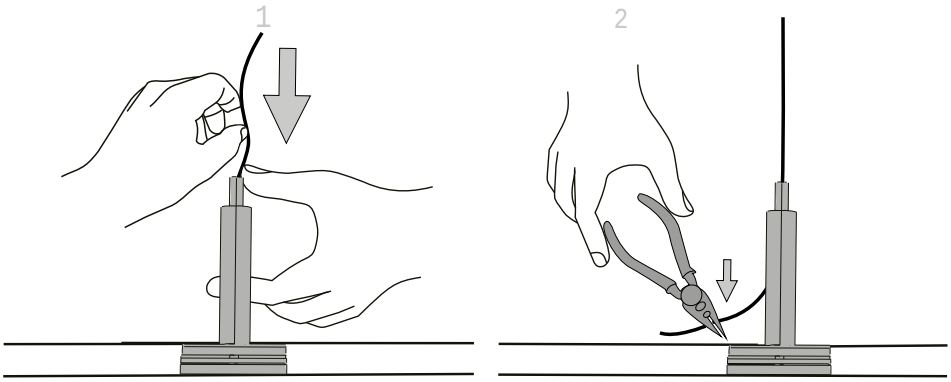
Fissare il rosone al soffitto e in seguito avvitare la parte sferica.
Fix the cap to the ceiling, then screw the spherical part.

7



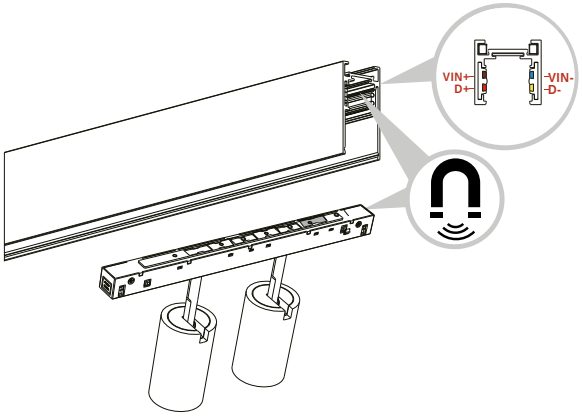
Infilare la staffa per sospensione facendola slittare nel profilo. Bloccare la staffa serrando le viti.
Insert the suspension bracket by sliding it into the track.
Lock the bracket by tightening the screws.

8



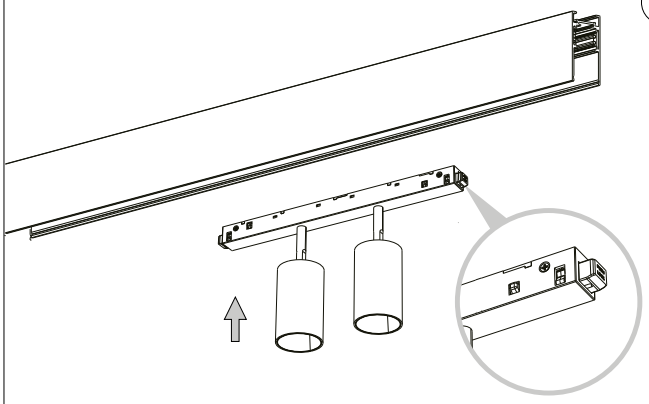
Far passare il filo attraverso il foro del bloccacavo; aggiustare la lunghezza del cavo e tagliarne la parte eccedente.
Pass the metal wire through the hole in the cable clamp; adjust the length of the metal wire and cut the excess part.

9



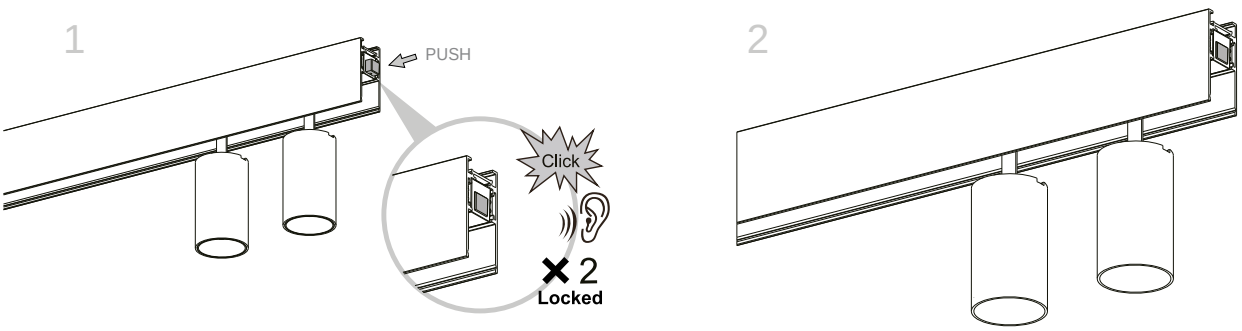
L'installazione degli apparati luminosi deve avvenire rispettando il senso dei poli riportati sui dispositivi. Binario e apparati sono magnetici.
The installation of the luminous devices must take place respecting the poles' direction indicated on the devices. Trak and devices are magnetic.

10



Assicurarsi che i pulsanti siano all'esterno al momento dell'inserimento nel profilo.
Make sure that the buttons are outside at the time of insertion into the track.

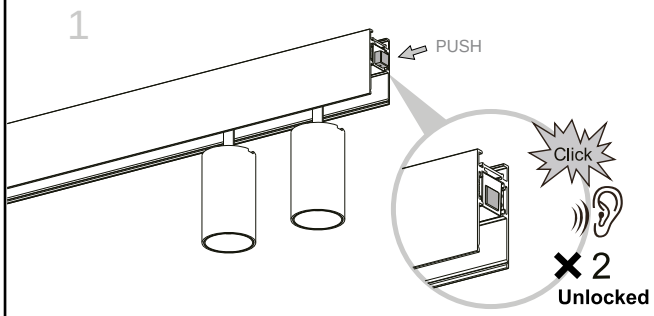
13



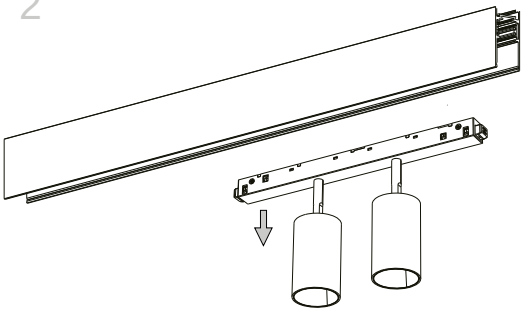
Assicurarsi che i pulsanti emettano due click sonori; solo in ta caso l'apparato scelto sarà ben ancorato al profilo.
Make sure that the buttons emit two clicks, only in that case the chosen device will be well anchored to the track.

Pobrano z mamadecor.pl

1

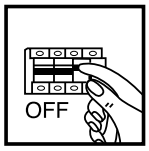


2



Per rimuovere l’apparato dal profilo ripetere il passaggio 10.
To remove the device from the track repeat the step 10.

Pobrano z mamadecor.pl





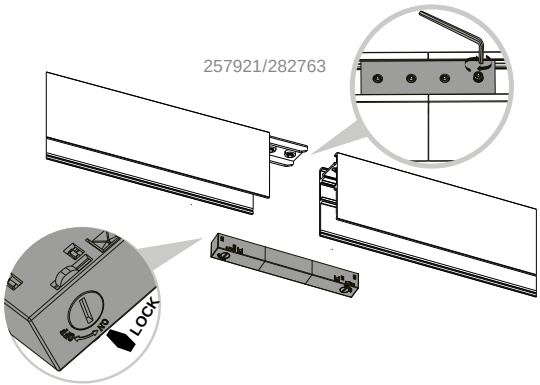
1A

CONNESSIONE A SOSPENSIONE DI PROFILI MULTIPLI
MULTIPLE SUSPENSION SYSTEM CONNECTION



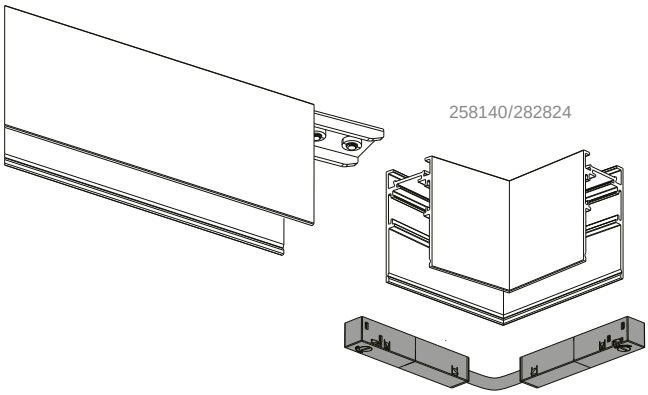
Nel caso si necessiti di prolungare il proprio sistema lineare eseguire i passaggi da 1 a 4.
If you need to extend your Linear system, follow steps 1 to 4.

2A



Per implementare la quantita del proprio sistema accostare il profilo all'altro: ancorare i profili tramite l'apposito Ego kit pendant/surface structure connector. Assicurarsi di stringere con forza la vite per una corretta procedura. Inserire l'Ego kit flexible continuous per permettere la continuità del flusso elettrico. L'apparanto è magnetico.
To implement the quantity of your system, place the profile next to the other: fix the tracks using the special Ego kit pendant / surface structure connector. Be sure to tighten firmly the screw for a correct procedure. Insert the Ego kit flexible continuous to allow continuity of the electrical flow. The device is magnetic.

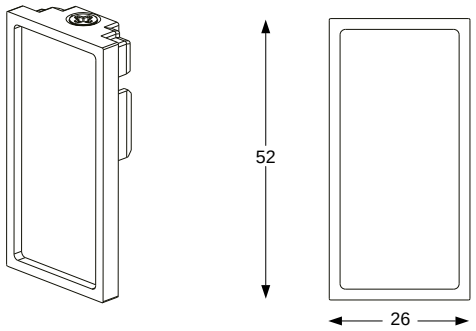
3A



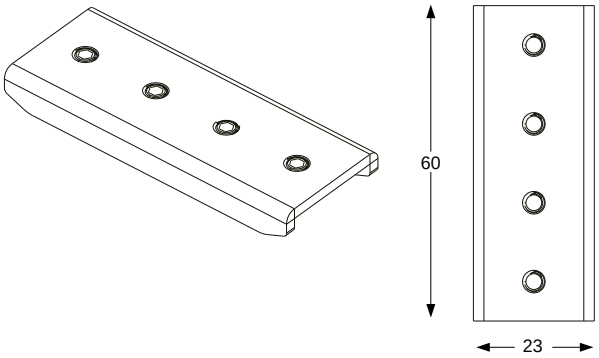
Unire i profilo al supporto angolare tramite la staffa lineare presente nel Ego kit hight/low L Electrified connector Horizontal Assicurarsi di stringere con forza la vite per una corretta procedura. Inserire l'Ego flexible kit connector (compreso nel kit sopracitato) per permettere la continuità del flusso elettrico. L'apparanto è magnetico. Procedere in seguito ai passaggi da 5 a 10.
Join the track to the corner advice using the linear bracket included in the Ego kit hight/low L Electrified connector Horizontal. Be sure to tighten firmly the screw for a correct procedure. Insert the Ego flexible kit connector (included in the aforementioned kit) to allow continuity of the electrical flow. The device is magnetic. Then proceed to steps 5 to 10.

Pobrano z mamadecor.pl

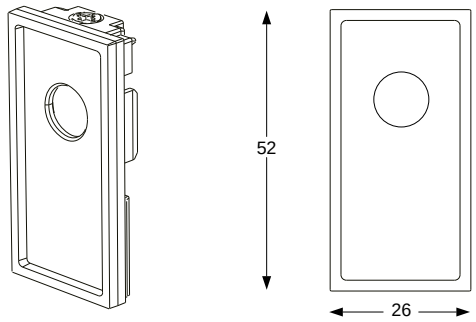
267227/282664

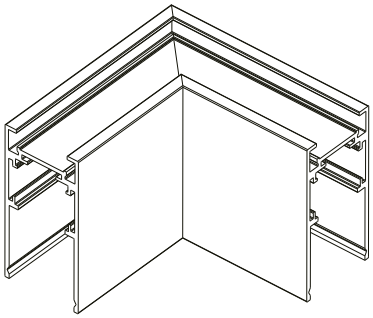


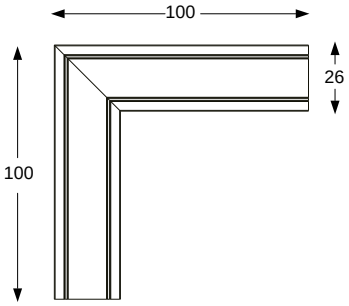
257921/282763



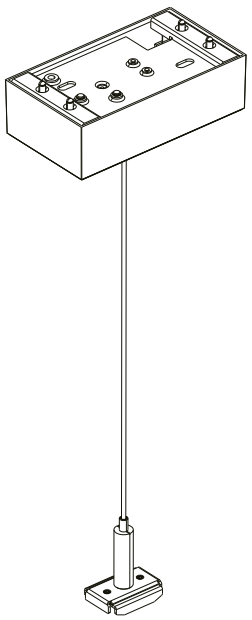
267234/282657



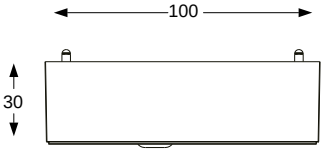


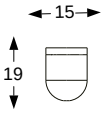


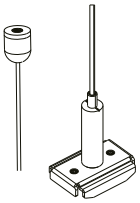
258140/282824



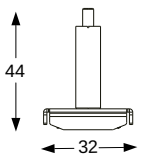
276328/282749







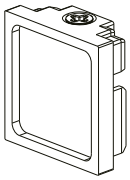
259376/282756

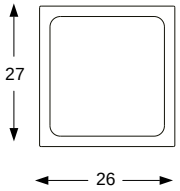


Pobrano z mamadecor.pl

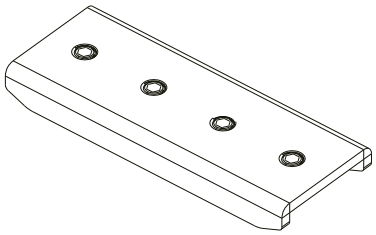
ACCESSORI / ACCESSORIES

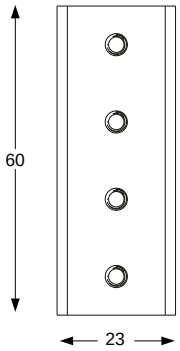
267241/282671



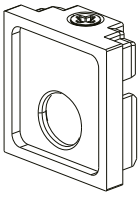


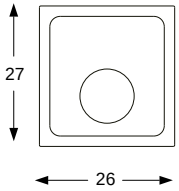
257921/282763

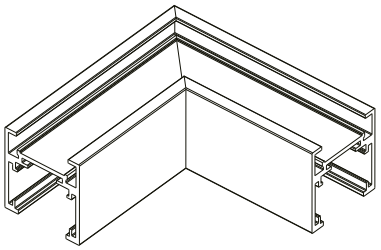


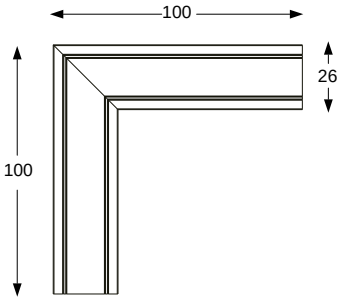


267258/282688





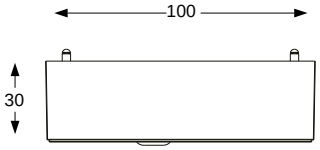


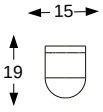


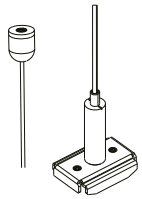
257990/282848



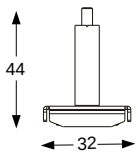
276328/282749





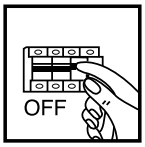


259376/282756



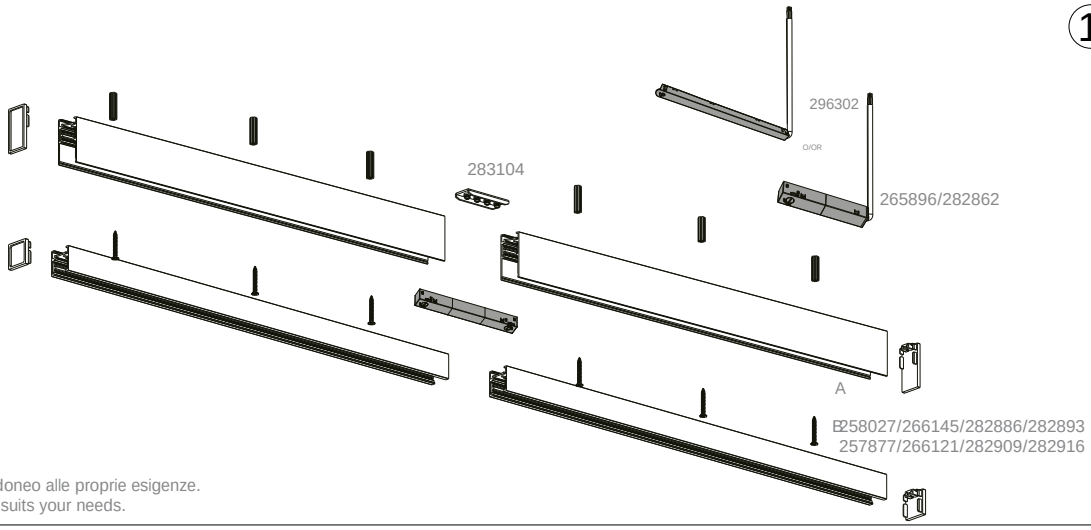
Pobrano z mamadecor.pl

Pobrano z mamadecor.pl



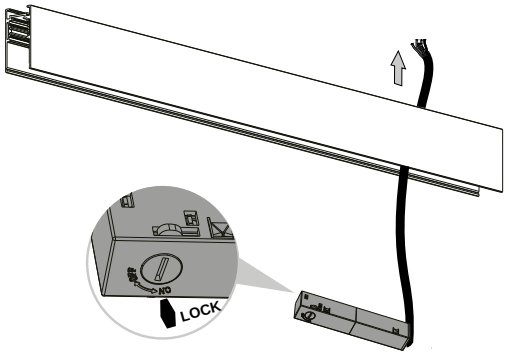


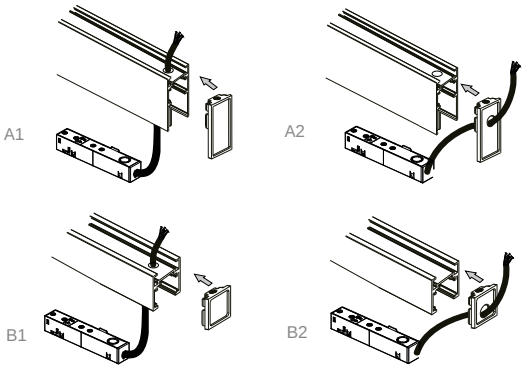
1



Scegliere la versione del track idoneo alle proprie esigenze.
Choose the track's version that suits your needs.

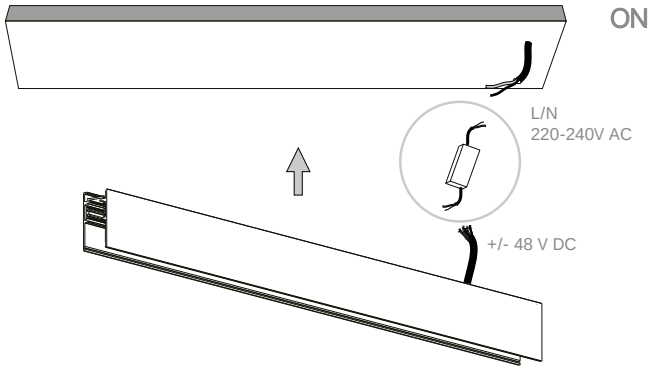
2



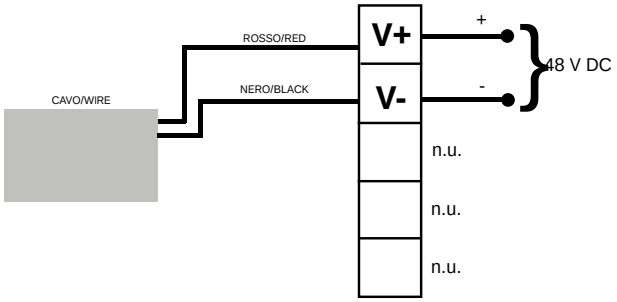


Inserire il Main connector nel profilo. Attenzione, il Connettore è magnetico, assicurarsi di bloccare la leva su "lock". A seconda del tipo di profilo scelto (A o B) è possibile optare per l'end-cap adatto alle proprie esigenze con cui chiudere il profilo (A1 / 267227 - B1 / 267241). È inoltre possibile far passare il cavo del Connettore tramite l'apposito end-cap (A2 / 267234 - B2 / 267258). Cablare il profilo a soffitto. Attenzione! L'articolo non contiene né driver né morsettiere. Secondo alcune normative l'articolo deve essere effettuata da un elettricista qualificato.Se si sceglie di optare per la connessione con 296302 driver NON sarà necessario. / Insert the Main connector into the track.
Warning! The Connector is magnetic, make sure to lock the lever on "lock". Depending on the type of track chosen (A or B) you can choose the end-cap suited to your needs to close the track (A1 / 267227 - B1 / 267241). It is also possible to pass the connector cable through the appropriate end-cap (A2 / 267234 - B2 / 267258). Wire the track to the ceiling. Warning! Driver and forboxes are not included. As indicated by specific regulations the lighting fitting should be installed by a qualified electrician. If you choose to connect the track with 296302 driver, another driver will be NOT necesssary.

3

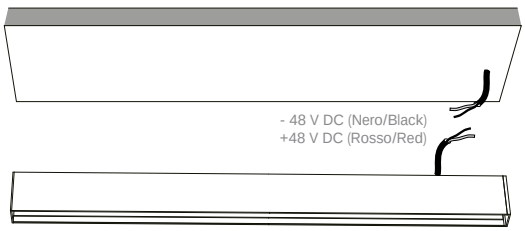


ON - OFF VERS.



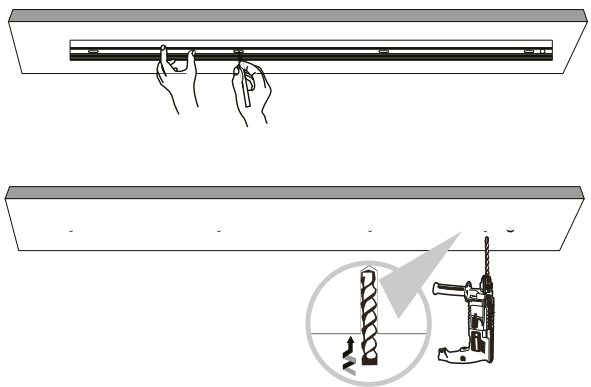
Cablare il profilo al soffitto. Attenzione! L'articolo non contiene né driver né morsettiere. Secondo alcune normative l'articolo deve essere effettuata da un elettricista qualificato.
Wire the track to the ceiling. Warning! Driver and forboxes are not included. As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.

4



Cablare il profilo al soffitto. Attenzione! Morsettiera IP20 2 x 1,5 mm² NON INCLUSA. Usare cavo di sezione 2 x 1,5 mm². Distanza massima fra driver e testata 10m. Lunghezza massima di elettrificazione del circuito 25 m (installazione in linea continua). Potenza massima installabile 200 W. Attenzione! Per limitare il rischio di surriscaldamento e di incendio non cortocicuitare i conduttori. Secondo alcune normative l'articolo deve essere effettuata da un elettricista qualificato. Il profilo va collegato solo ad alimentazione SELV. / Wire the track to the ceiling. Warning! IP20 terminal block 2 x 1.5 mm2 NOT INCLUDED. Use a cable with a section of 2 x 1.5 mm2. Maximum distance between driver and head 10m. Maximum length of electrified circuit 25 m (installation in continuous line). Maximum installable power 200 W. Warning! To limit the risk of overheating and fure, do not short-circuit the conductors. As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.The track must be connected only to SELV power supply.

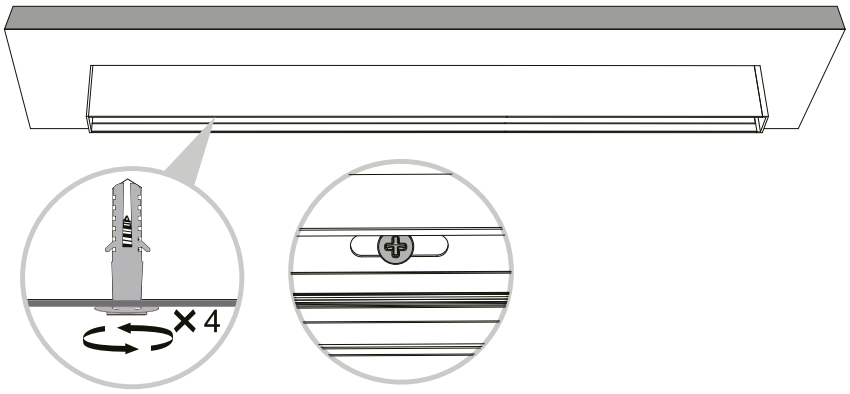
5



Fissare il profilo a soffitto (almeno 1 vite ogni 90-100 cm): qualora siano presenti, forare eventuali asole lungo la lastra magnetica interna al profilo.
Fix the profile onto the ceiling (at least 1 screw every 90-100 cm): if they are present, drill the holes along the magnetic sheet inside the profile.

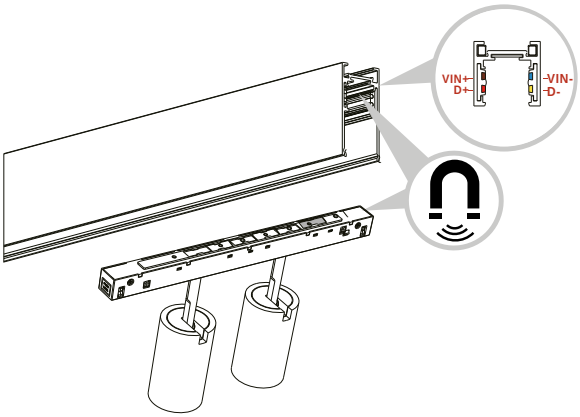
Pobrano z mamadecor.pl

6



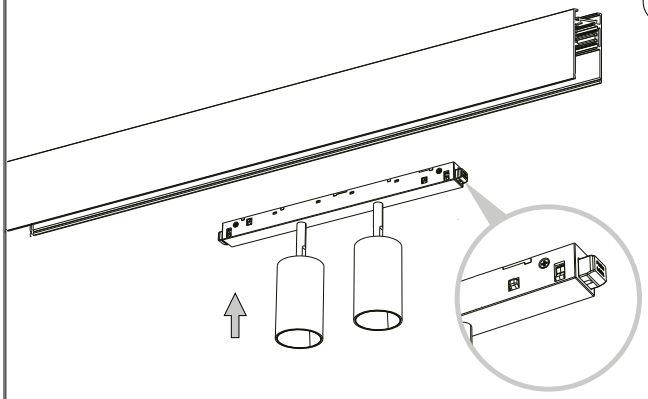
Stringere bene le viti per ancorare il profilo al soffitto.
Tighten the screws well to anchor the track to the ceiling.

7



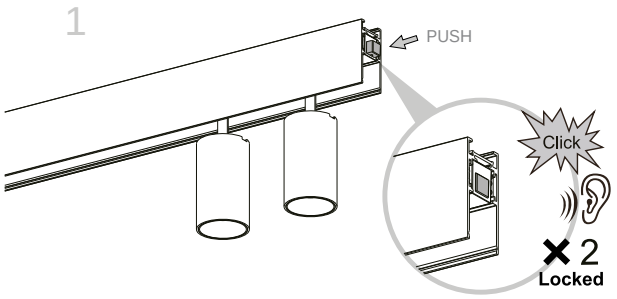
L'installazione degli apparati luminosi deve avvenire rispettando il senso dei poli riportati sui dispositivi. Binario e apparati sono magnetici.
The installation of the luminous devices must take place respecting the poles' direction indicated on the devices. Trak and devices are magnetic.

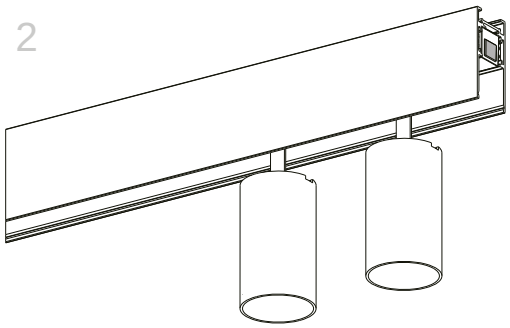
8



Assicurarsi che i pulsanti siano all'esterno al momento dell'inserimento nel profilo.
Make sure that the buttons are outside at the time of insertion into the track.

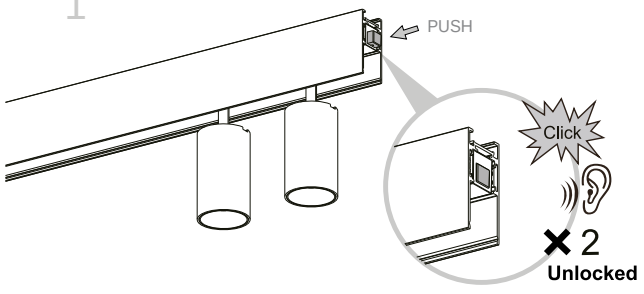
9

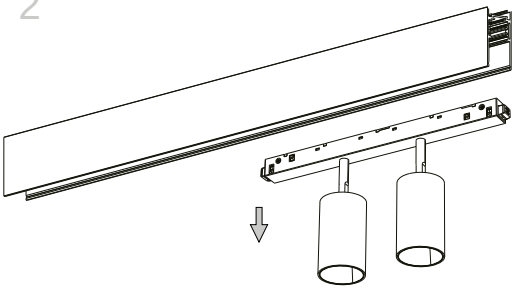




Assicurarsi che i pulsanti emettano due click sonori; solo in ta caso l'apparato scelto sarà ben ancorato al profilo.
Make sure that the buttons emit two clicks, only in that case the chosen device will be well anchored to the track.

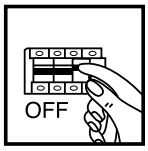
10





Per rimuovere l'apparato dal profilo ripetere il passaggio 9.
To remove the device from the track repeat the step 9.

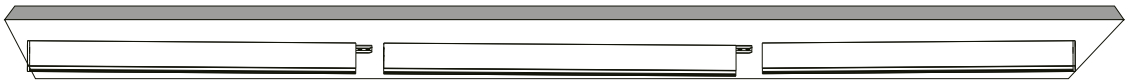
Pobrano z mamadecor.pl





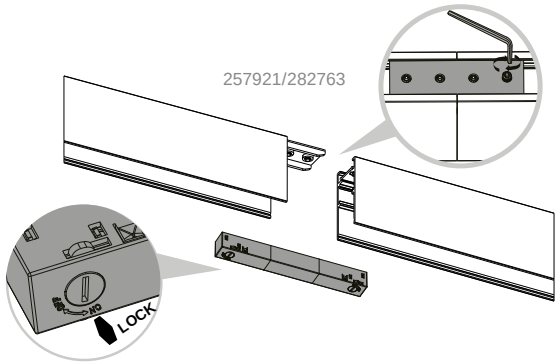
1A

CONNESSIONE A PLAFONE DI PROFILI MULTIPLI
MULTIPLE CEILING SYSTEM CONNECTION



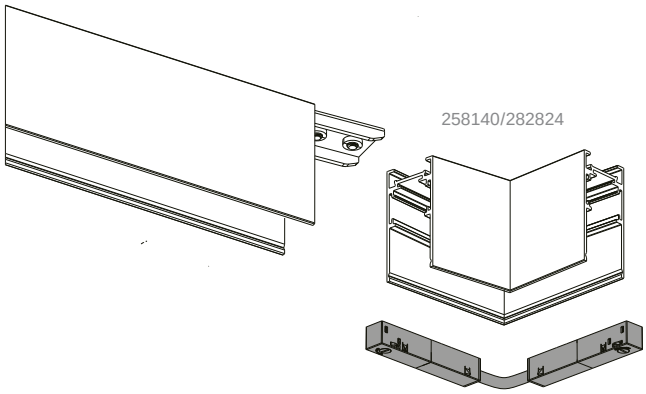
Nel caso si necessiti di prolungare il proprio sistema lineare eseguire i passaggi da 1 a 4.
If you need to extend your Linear system, follow steps 1 to 4.

2A



Per implementare la quantita del proprio sistema accostare il profilo all'altro: ancorare i profili tramite l'apposito Ego kit pendant/surface structure connector. Assicurarsi di stringere con forza la vite per una corretta procedura. Inserire l'Ego kit flexible continuous per permettere la continuità del flusso elettrico. L'apparanto è magnetico.
To implement the quantity of your system, place the profile next to the other: fix the tracks using the special Ego kit pendant / surface structure connector. Be sure to tighten firmly the screw for a correct procedure. Insert the Ego kit flexible continuous to allow continuity of the electrical flow. The device is magnetic.

3A

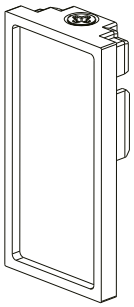


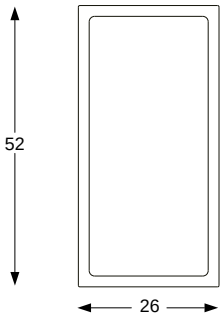
Unire i profilo al supporto angolare tramite la staffa lineare presente nel Ego kit hight/low L Electrified connector Horizontal Assicurarsi di stringere con forza la vite per una corretta procedura. Inserire l'Ego kit flexible continuous (compreso nel kit sopracitato) per permettere la continuità del flusso elettrico. L'apparanto è magnetico. Procedere in seguito ai passaggi da 5 a 10.
Join the track to the corner advice using the linear bracket included in the Ego kit hight/low L Electrified connector Horizontal. Be sure to tighten firmly the screw for a correct procedure. Insert the Ego kit flexible continuous (included in the aforementioned kit) to allow continuity of the electrical flow. The device is magnetic. Then proceed to steps 5 to 10.

Pobrano z mamadecor.pl

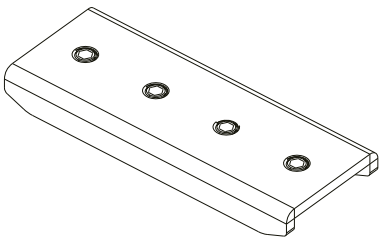
ACCESSORI /
ACCESSORIES

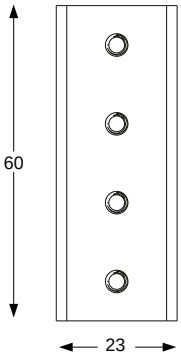
267227/282664



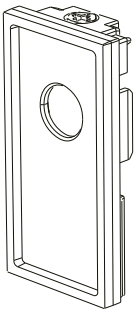


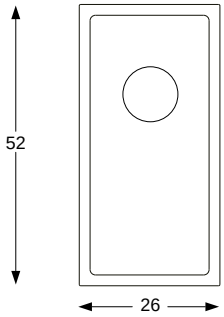
257921/282763

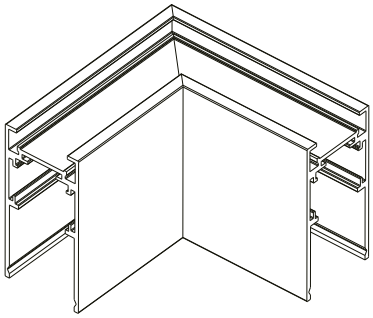


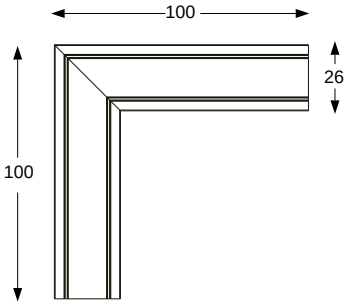


267234/282657

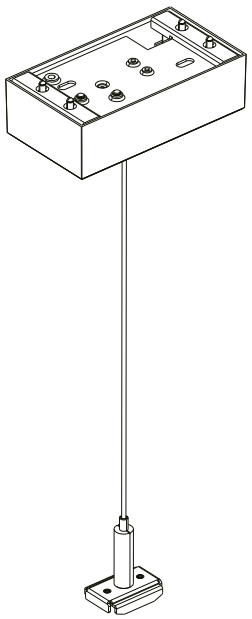




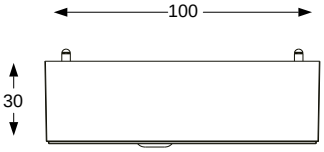


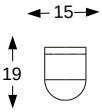


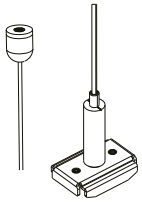
258140/282824



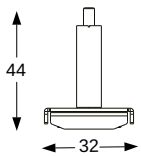
276328/282749







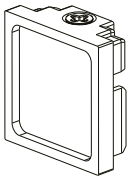
259376/282756

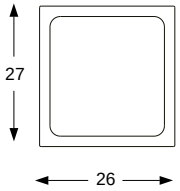


Pobrano z mamadecor.pl

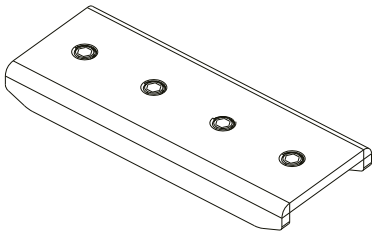
ACCESSORI / ACCESSORIES

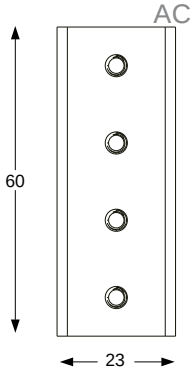
267241/282671



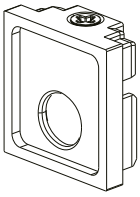


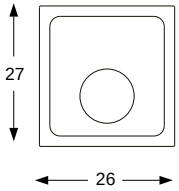
257921/282763

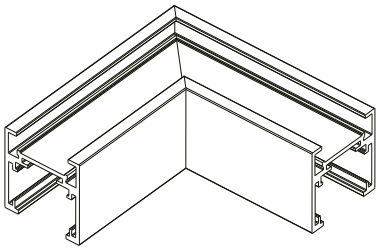


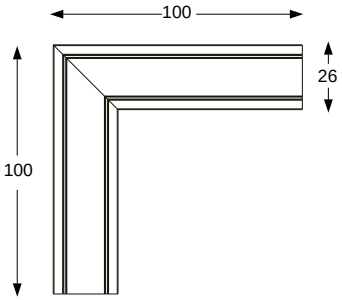


267258/282688





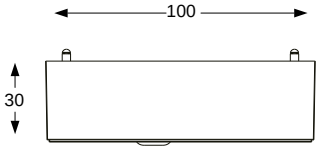


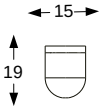


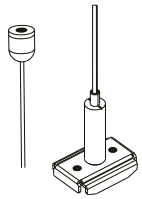
257990/282848



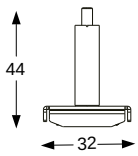
276328/282749







259376/282756



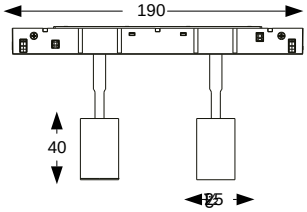
Pobrano z mamadecor.pl

EGO LINEAR SYSTEM

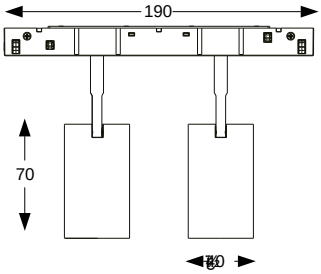
TRACKS

Pobrano z mamadecor.pl

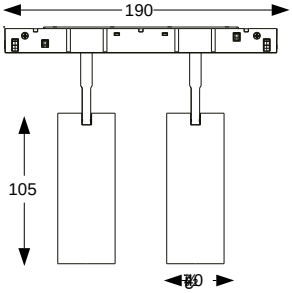
257624/282947/282008/321714



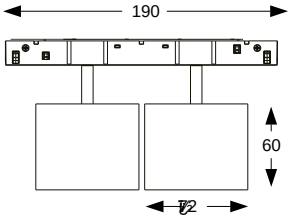
257648/282954/282015/321806



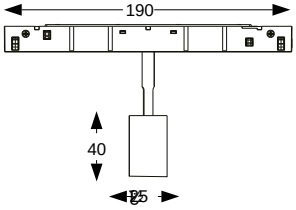
257662/282961/282022/321844



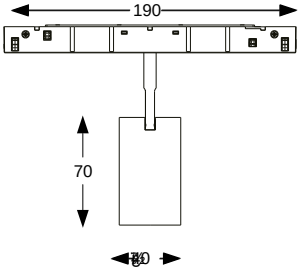
316307/327549



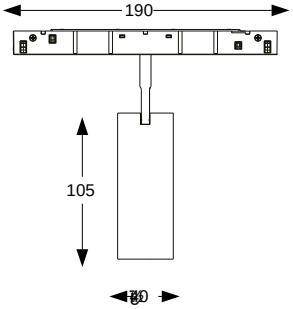
257617/282978/282039/317977



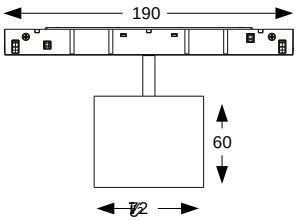
257631/282985/282046/317984



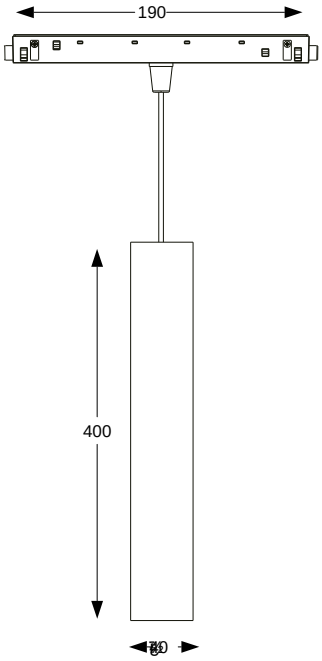
257655/282992/282053/321967



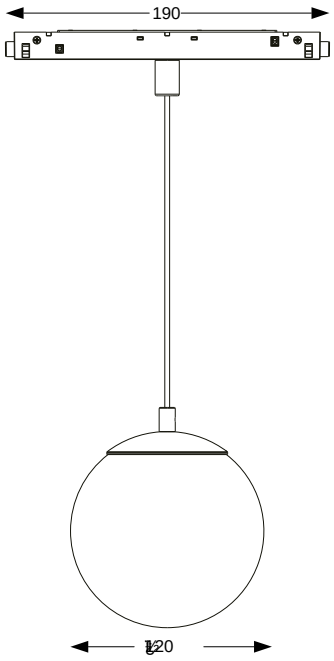
300764/327556



257747/282879/283852/321653

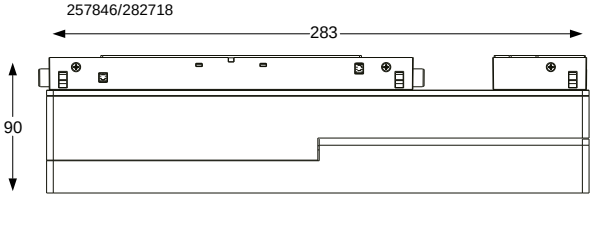


327525/327532

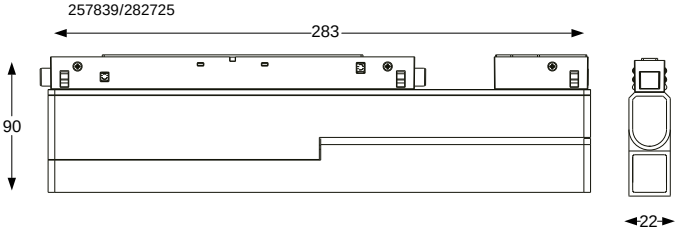


Pobrano z mamadecor.pl

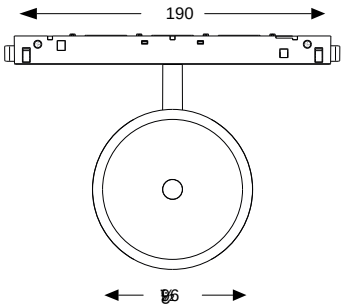
257846/282718



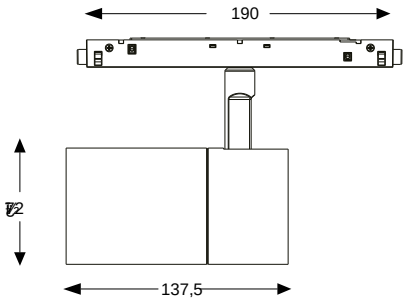
257839/282725



290614/300511/300504

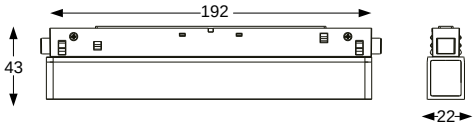


305608/307558/305615/307602/321998/317991

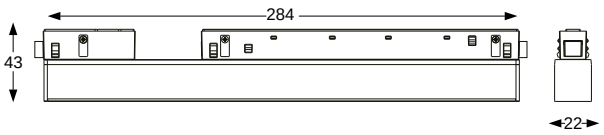


Pobrano z mamadecor.pl

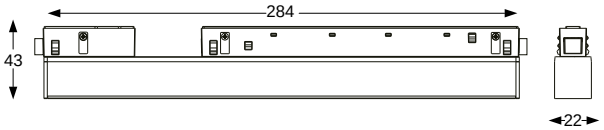
257792/282633/323596



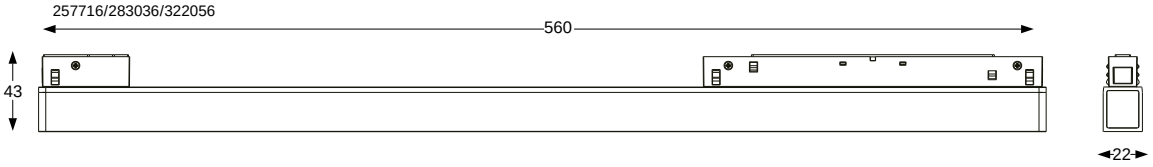
257686/282640/317953



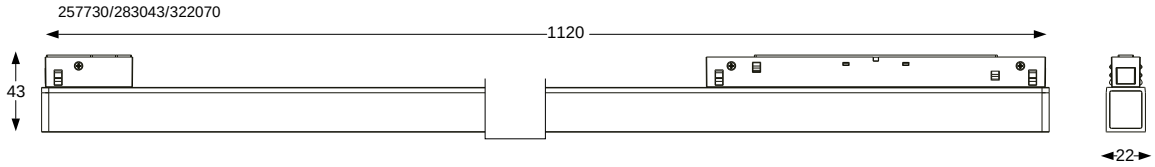
257709/283029/317960



257716/283036/322056



257730/283043/322070



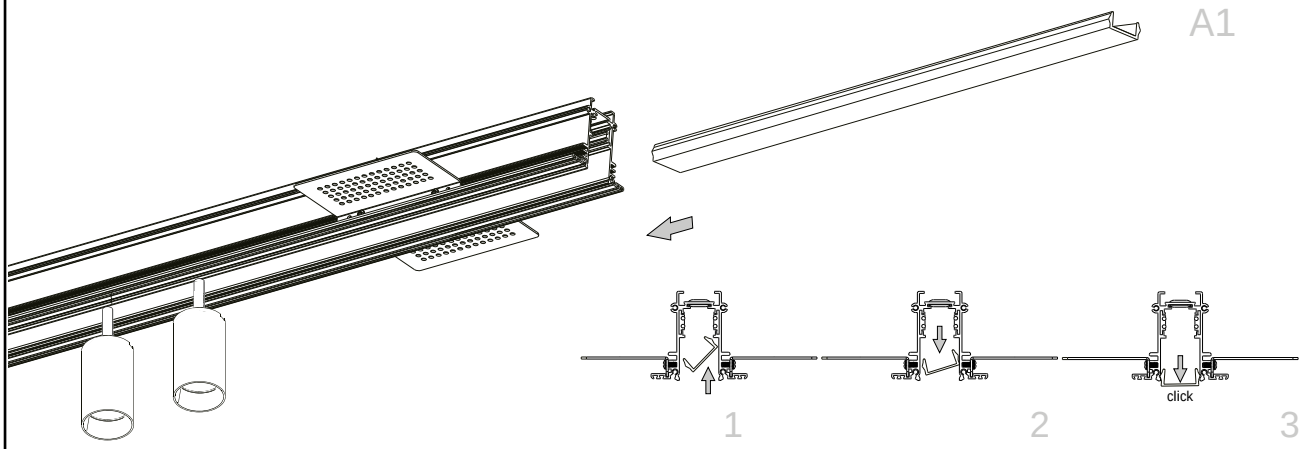
Pobrano z mamadecor.pl

EGO LINEAR SYSTEM

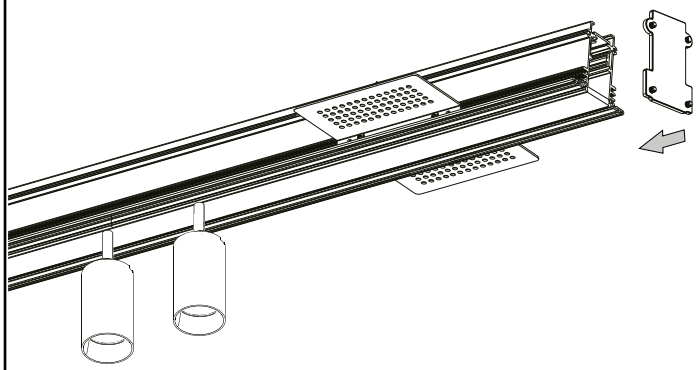
COVER

Pobrano z mamadecor.pl

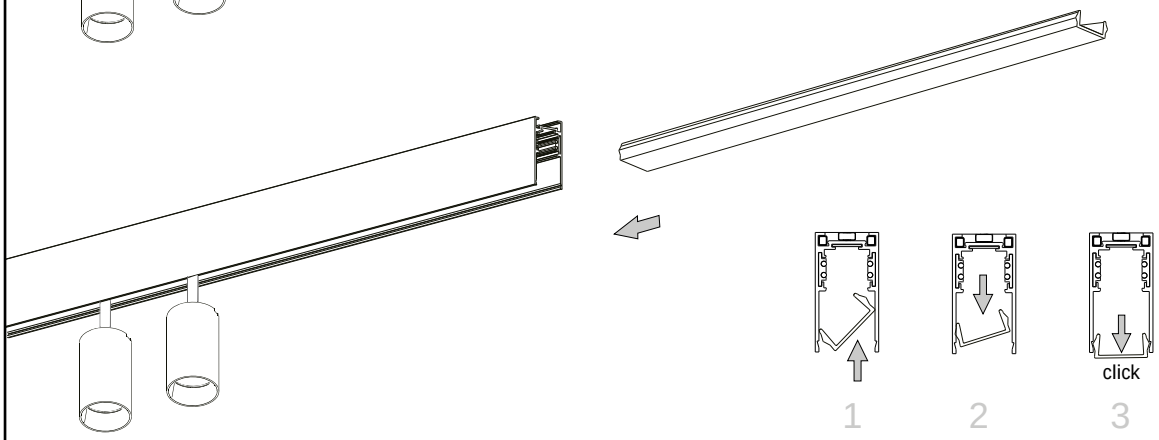
A1



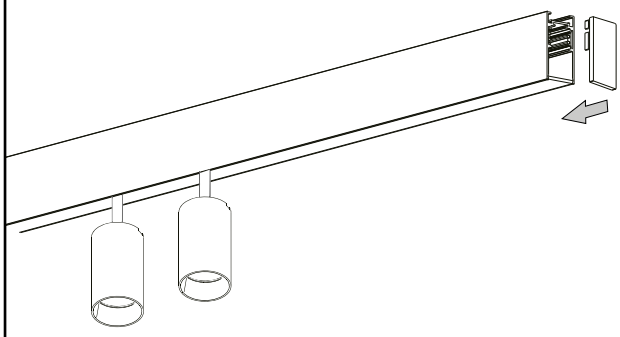
A2



B1

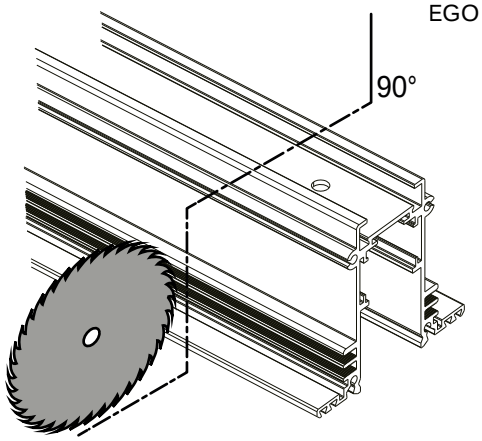


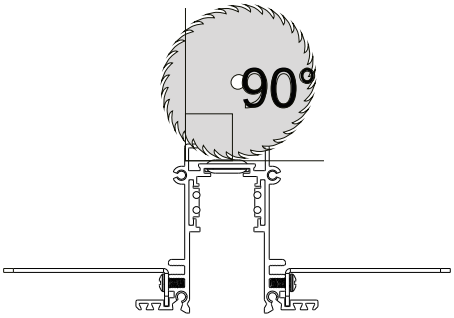
B2

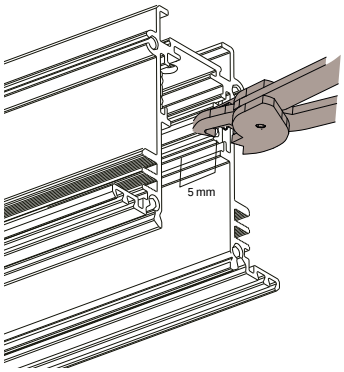


Pobrano z mamadecor.pl

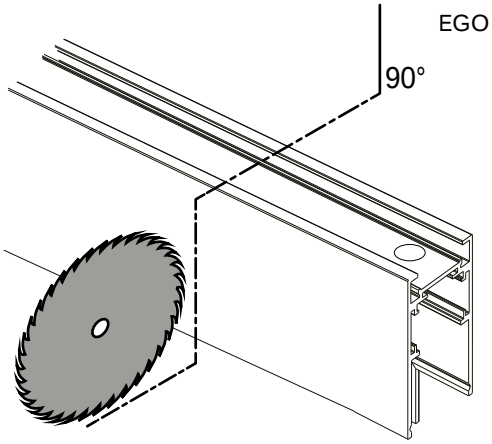
EGO RECESSED

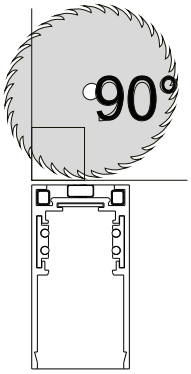


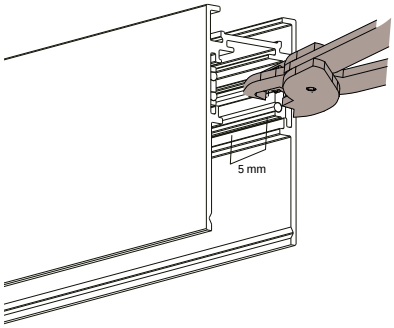




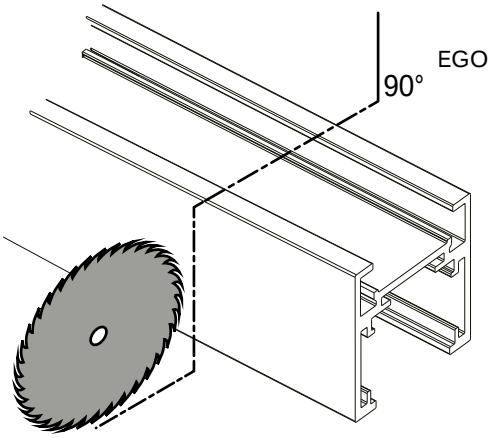
EGO HIGH

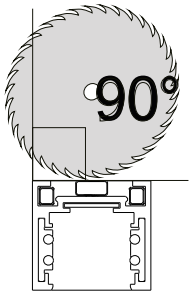


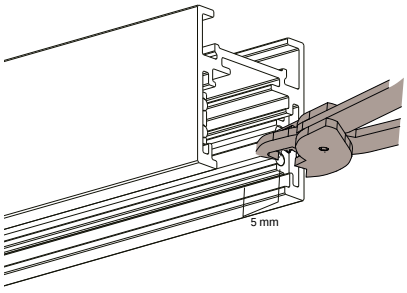




EGO LOW



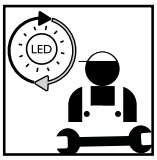


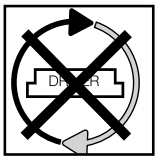


Tagliare opzionalmente il pro□lo lineare alla misura desiderata mediante taglio laser (procedura raccomandata) oppure con una sega circolare per pro□li di metallo. A taglio avvenuto, retti□care in accorciamento le estremità dei conduttori in rame interni al pro□lo con una tenaglia.

If needed, cut the linear pro□le to the desired length through laser cutting (recommended operation) or alternatively with a circular saw designed for metal pro□les. After the cut is made, rectify and shorten the outer ends of the copper conductors inside the pro□le with pincers.

LA SICUREZZA DI QUESTO APPARECCHIO È GARANTITA SOLO CON L'USO APPROPRIATO DI QUESTE ISTRUZIONI, PERTANTO È NECESSARIO CONSERVARLE
THE SAFETY AND RELIABILITY ARE GUARANTEED ONLY WHEN INSTALLATION INSTRUCTIONS ARE PROPERLY FOLLOWED. PLEASE KEEP THIS INSTRUCTION SHEET FOR FUTURE REFERENCE.
Pobrano z mamadecor.pl





Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica /
This product is provided with a light source with efficiency energy class of:

EAN	Modello Sorgente Luminosa /Light Source Model	Classe di Efficienza Energetica / Energy Efficiency Class	Sorgente Luminosa / Light Source (mA)	Sorgente Luminosa / Light Source (V)
8021696257792	EGO ACCENT 07W 3000K	F	350 mA	18 V DC
8021696282633	EGO ACCENT 07W 3000K	F	350 mA	18 V DC
8021696257686	EGO ACCENT 13W 3000K	G	350 mA	36 V DC
8021696282640	EGO ACCENT 13W 3000K	G	350 mA	36 V DC
8021696257846	EGO ACCENT 13W 3000K	G	350 mA	36 V DC
8021696282718	EGO ACCENT 13W 3000K	G	350 mA	36 V DC
8021696257839	EGO FLEXIBLE WIDE 07W 3000K	G	350 mA	18 V DC
8021696282725	EGO FLEXIBLE WIDE 07W 3000K	G	350 mA	18 V DC
8021696257747	EGO PENDANT TUBE 12W 3000K	G	350 mA	31 V DC
8021696283852	EGO PENDANT TUBE 12W 3000K	G	350 mA	31 V DC
8021696282879	EGO PENDANT TUBE 12W 3000K	G	350 mA	31 V DC
8021696257624	EGO TRACK 03W 3000K	G	700 mA	6 V DC
8021696282008	EGO TRACK 03W 3000K	G	700 mA	6 V DC
8021696282947	EGO TRACK 03W 3000K	G	700 mA	6 V DC
8021696257648	EGO TRACK 08W 3000K	F	500 mA	31 V DC
8021696282015	EGO TRACK 08W 3000K	F	500 mA	31 V DC
8021696282954	EGO TRACK 08W 3000K	F	500 mA	31 V DC
8021696257662	EGO TRACK 12W 3000K	F	700 mA	31 V DC
8021696282022	EGO TRACK 12W 3000K	F	700 mA	31 V DC
8021696282961	EGO TRACK 12W 3000K	F	700 mA	31 V DC

IDEAL LUX s.r.l.
Via Taglio Destro 32
30035 Mirano (VE) Italy
www.ideal-lux.com

IDEAL LUX Warehouse
Via delle Industrie, 8/D
30036 Santa Maria di Sala (Venezia)
8.00 - 12.00 / 13.30 - 17.00

Pobrano z mamadecor.pl

LA SICUREZZA DI QUESTO APPARECCHIO È GARANTITA SOLO CON L'USO APPROPRIATO DI QUESTE ISTRUZIONI, PERTANTO È NECESSARIO CONSERVARLE
THE SAFETY AND RELIABILITY ARE GUARANTEED ONLY WHEN INSTALLATION INSTRUCTIONS ARE PROPERLY FOLLOWED. PLEASE KEEP THIS INSTRUCTION SHEET FOR FUTURE REFERENCE.

EAN	Modello Sorgente Luminosa /Light Source Model	Classe di Efficienza Energetica / Energy Efficiency Class	Sorgente Luminosa / Light Source (mA)	Sorgente Luminosa / Light Source (V)
8021696290614	EGO TRACK FLAT 3000K	F	250 mA	34 V DC
8021696300511	EGO TRACK FLAT 3000K	F	250 mA	34 V DC
8021696300504	EGO TRACK FLAT 3000K	F	250 mA	34 V DC
8021696257617	EGO TRACK 03W 3000K	G	700 mA	3 V DC
8021696282039	EGO TRACK 03W 3000K	G	700 mA	3 V DC
8021696282978	EGO TRACK 03W 3000K	G	700 mA	3 V DC
8021696257631	EGO TRACK 08W 3000K	G	250 mA	31 V DC
8021696282046	EGO TRACK 08W 3000K	G	250 mA	31 V DC
8021696282985	EGO TRACK 08W 3000K	G	250 mA	31 V DC
8021696257655	EGO TRACK 12W 3000K	F	350 mA	31 V DC
8021696282053	EGO TRACK 12W 3000K	F	350 mA	31 V DC
8021696282992	EGO TRACK 12W 3000K	F	350 mA	31 V DC
8021696305608	EGO TRACK 19W 3000K	F	500 mA	34 V DC
8021696307558	EGO TRACK 19W 3000K	F	500 mA	34 V DC
8021696305615	EGO TRACK 26W 3000K	F	700 mA	34 V DC
8021696307602	EGO TRACK 26W 3000K	F	700 mA	34 V DC
8021696257709	EGO WIDE 07W 3000K	G	350 mA	18 V DC
8021696283029	EGO WIDE 07W 3000K	G	350 mA	18 V DC
8021696257716	EGO WIDE 13W 3000K	F	700 mA	18 V DC
8021696283036	EGO WIDE 13W 3000K	F	700 mA	18 V DC
8021696257730	EGO WIDE 26W 3000K	F	700 mA	36 V DC
8021696283043	EGO WIDE 26W 3000K	F	700 mA	36 V DC
8021696323596	EGO ACCENT 07W 4000K	F	350 mA	18 V DC
8021696317953	EGO ACCENT 13W 4000K	E	350 mA	36 V DC
8021696321653	EGO PENDANT TUBE 12W 4000K	G	350 mA	31 V DC
8021696321714	EGO TRACK DOUBLE 05W 4000K	G	700 mA	3X2 V DC

IDEAL LUX s.r.l.
Via Taglio Destro 32
30035 Mirano (VE) Italy
www.ideal-lux.com

ideal lux

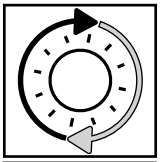
IDEAL LUX Warehouse
Via delle Industrie, 8/D
30036 Santa Maria di Sala (Venezia)
8.00 - 12.00 / 13.30 - 17.00

Pobrano z mamadecor.pl

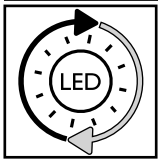
LA SICUREZZA DI QUESTO APPARECCHIO È GARANTITA SOLO CON L'USO APPROPRIATO DI QUESTE ISTRUZIONI, PERTANTO È NECESSARIO CONSERVARLE
THE SAFETY AND RELIABILITY ARE GUARANTEED ONLY WHEN INSTALLATION INSTRUCTIONS ARE PROPERLY FOLLOWED. PLEASE KEEP THIS INSTRUCTION SHEET FOR FUTURE REFERENCE.

EAN	Modello Sorgente Luminosa /Light Source Model	Classe di Efficienza Energetica / Energy Efficiency Class	Sorgente Luminosa / Light Source (mA)	Sorgente Luminosa / Light Source (V)
8021696321806	EGO TRACK DOUBLE 16W 4000K	F	250x2 mA	31 V DC
8021696321844	EGO TRACK DOUBLE 24W 4000K	G	350x2 mA	31 V DC
8021696317977	EGO TRACK 03W 4000K	G	700 mA	3 V DC
8021696317984	EGO TRACK 08W 4000K	F	250 mA	31 V DC
8021696321967	EGO TRACK 12W 4000K	G	350 mA	31 V DC
8021696321998	EGO TRACK 19W 4000K	E	500 mA	34 V DC
8021696317991	EGO TRACK 26W 4000K	E	700 mA	34 V DC
8021696317960	EGO WIDE 07W 4000K	E	350 mA	18 V DC
8021696322056	EGO WIDE 13W 4000K	E	700 mA	18 V DC
8021696322070	EGO WIDE 26W 4000K	E	700 mA	37 V DC
8021696327525	EGO PENDANT BALL 3000K	F	250 mA	36 V DC
8021696327532	EGO PENDANT BALL 3000K	F	250 mA	36 V DC
8021696316307	EGO TRACK DOUBLE BIG 3000K	F	250x2 mA	36 V DC
8021696327549	EGO TRACK DOUBLE BIG 3000K	F	250x2 mA	36 V DC
8021696300764	EGO TRACK SINGLE BIG 3000K	F	250 mA	36 V DC
8021696327556	EGO TRACK SINGLE BIG 3000K	F	250 mA	36 V DC

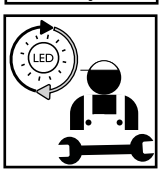
LEGENDA ICONE



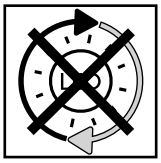
Sorgente luminosa sostituibile dall'utente finale.
Replaceable light source by an end-user.



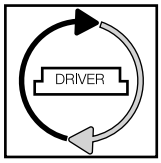
Sorgente LED luminosa sostituibile dall'utente finale.
Replaceable LED light source by an end-user.



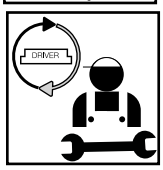
Sorgente luminosa sostituibile esclusivamente da personale autorizzato.
Replaceable light source by authorized personnel only.



Sorgente luminosa non sostituibile.
Quando la sorgente arriverà a fine vita dovrà essere sostituito l'intero apparecchio.
Non-replaceable light source.
Upon end of life of the light source, the whole product will be replaced.



Dispositivo di alimentazione sostituibile dall'utente finale.
Replaceable control gear by an end-user.



Dispositivo di alimentazione sostituibile esclusivamente da personale autorizzato
Replaceable light source by authorized personnel only.



Dispositivo di alimentazione non sotituibile.
Quando il dispositivo di alimentazione arriverà a fine vita dovrà essere sostituito l'intero apparecchio.
Upon end of life of the control gear, the whole product will be replaced.

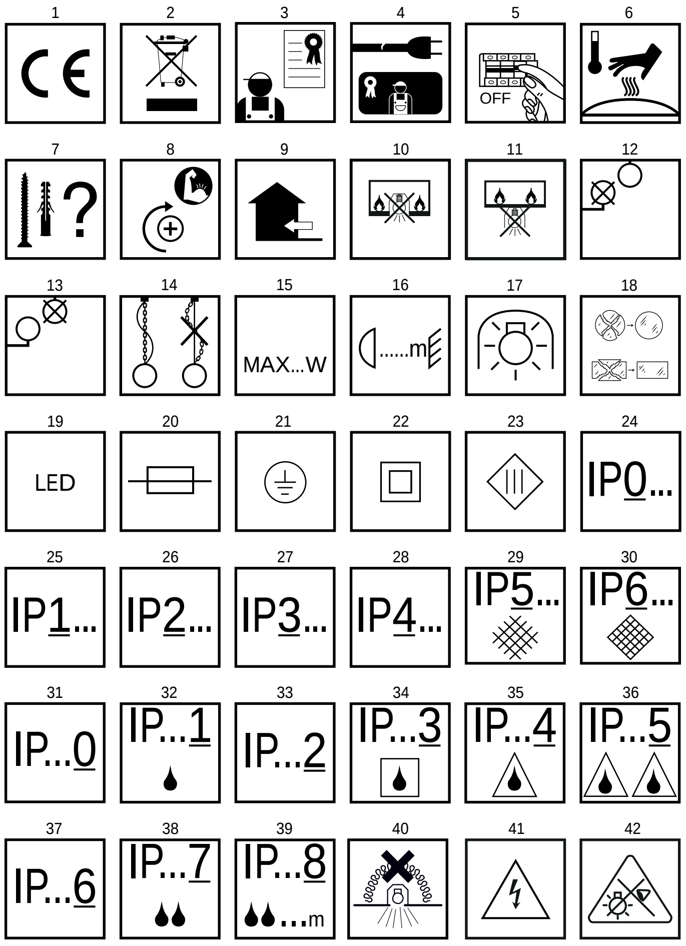
IDEAL LUX s.r.l.
Via Taglio Destro 32
30035 Mirano (VE) Italy
www.ideal-lux.com

IDEAL LUX Warehouse
Via delle Industrie, 8/D
30036 Santa Maria di Sala (Venezia)
8.00 - 12.00 / 13.30 - 17.00

2 ⚠

[redacted]

REV 07/01/19



IT - ISTRUZIONI DI SICUREZZA

1. Apparecchio conforme alle norme di sicurezza Europee EN 60 598-1.
2. [illegible] informarsi presso le autoritï¿½locali sulle modalitï¿½di raccolta.
3. [illegible]
4. Se danneggiato il cavo elettrico esterno deve essere sostituito esclusivamente dal produttore, [illegible]
5. Togliere sempre la tensione di rete prima di iniziare l'installazione o qualunque tipo di manutenzione.
6. Apparecchio con parti che possono scottare.
7. [illegible]
8. [illegible]
9. Apparecchio che puï¿½essere installato solo all'interno.
10. [illegible]
11. [illegible]
12. [illegible]
13. Apparecchio che puï¿½essere installato solo a parete.
14. Il peso della lampada deve essere sostenuto dalla catena. Regolare il cavo elettrico in modo che sia piï¿½lungo della catena.
15. [illegible]
16. Mantenere sempre, tra la lampadina e l'oggetto illuminato, la distanza minima di sicurezza indicata nell'icona. La lampada puï¿½causare un incendio se la distanza minima non viene rispettata.
17. [illegible] lampadine alogene diventano molto calde. Aspetta che si raffreddino prima di sostituirle.
18. Se un vetro di sicurezza ï¿½incrinato o rotto deve essere sostituito immediatamente utilizzando [illegible]
19. [illegible] panno umido evitando solventi e detersivi forti.
20. [illegible]
21. Classe I Sicurezza elettrica garantita dall'isolamento principale e da un conduttore di protezione [illegible]
22. Classe II Sicurezza elettrica garantita dall'isolamento principale e da un doppio isolamento o da un isolamento rinforzato. Non deve avere messa a terra.
23. [illegible] Volt). Non deve avere messa a terra.
24. Non protetto.
25. [illegible] 94 [illegible]
26. [illegible] 56 [illegible]
27. [illegible] 609 [illegible]
28. [illegible] 5 [illegible]
29. [illegible]
30. [illegible]
31. Non protetto.
32. [illegible]
33. [illegible] 59Å [illegible]
34. [illegible]
35. [illegible]
36. [illegible]
37. [illegible]
38. [illegible]
39. [illegible]
40. Apparecchio non idoneo ad essere ricoperto di materiale termicamente isolante.
41. Attenzione, rischio di scossa elettrica.
42. [illegible]

EN - SAFETY INSTRUCTIONS

1. [illegible] (EN 60.598-1).
2. [illegible]
3. [illegible] electrician.
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]
8. [illegible]
9. [illegible]
10. [illegible]
11. [illegible]
12. [illegible]
13. [illegible]
14. [illegible] so that it is longer than the chain.
15. [illegible]

16. [illegible]
17. [illegible]
18. [illegible]
19. [illegible] not use solvents or strong detergents.
20. [illegible]
21. [illegible]
22. [illegible]
23. [illegible] 94 [illegible] excluded.
24. Not protected.
25. [illegible] 94 [illegible]
26. [illegible] 56 [illegible]
27. [illegible] 609 [illegible]
28. [illegible] 5 [illegible]
29. Dust protected.
30. [illegible]
31. Not protected.
32. [illegible]
33. [illegible] 59Å [illegible]
34. [illegible]
35. [illegible]
36. [illegible]
37. [illegible]
38. [illegible]
39. [illegible]
40. [illegible]
41. [illegible]
42. Do not stare at the operating light source.

FR - INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

1. L'appareil est conforme aux rï¿½glements de sï¿½curitï¿½europï¿½ennes EN 60 598-1.
2. [illegible] se renseigner auprï¿½des autoritï¿½locaux sur les modalitï¿½de ramassage.
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible] nance.
6. [illegible]
7. [illegible]
8. [illegible]
9. L'appareil peut etre installï¿½ï¿½interieur seulemnt.
10. [illegible]
11. [illegible]
12. L'appareil peut etre installï¿½au plafond seulement.
13. L'appareil peut etre installï¿½au mur seulement.
14. [illegible] soit plus long de la chaine.
15. [illegible]
16. [illegible] l'icone. La lampe peut provoquer un incendie si la distance n'est pas respectï¿½
17. [illegible] Les ampoules halogï¿½es deviennen trï¿½chaudes. Attendre que deviennent froides pour les remplacer.
18. [illegible] exclusivement les piï¿½es de rechange conformes ï¿½la lï¿½islation.
19. Les diodes ï¿½mission lumineuse de la source lumienuse (LED) ne peuvent pas etre rem - [illegible] dissolvantes et dï¿½ersives fortes.
20. [illegible]
21. Classe I La sï¿½uritï¿½ï¿½ï¿½rique est garantie par l'isolation principale e par un conducteur de protection (la mise ï¿½la terre) connectï¿½ la structure mï¿½allique de la lampe. La mise ï¿½erre [illegible]
22. [illegible]
23. [illegible] 94 [illegible]
24. Non protï¿½ï¿½
25. [illegible] 94 [illegible]
26. [illegible] 56 [illegible]
27. [illegible] 609 [illegible]

28. [illegible] 5 [illegible]
29. [illegible]
30. [illegible]
31. Non protï¿½ï¿½
32. [illegible]
33. [illegible] 59Å [illegible]
34. [illegible]
35. [illegible]
36. [illegible]
37. [illegible]
38. [illegible]
39. [illegible]
40. L'appareil n'est pas apte ï¿½ï¿½e recouvert de matï¿½el isolant thermiquement.
41. Attention, risque de dï¿½harge ï¿½ectrique.
42. [illegible]

DE - SICHERHEITSHINWEISE

1. [illegible] IR :4 9=<152
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible] geeignet sein.
8. [illegible]
9. [illegible]
10. [illegible]
11. [illegible]
12. [illegible]
13. [illegible]
14. [illegible]
15. [illegible]
16. [illegible]
17. [illegible]
18. [illegible]
19. [illegible]
20. Leuchte mit Sicherung. Sollte die Leuchte nicht einschalten, muss die Sicherung ausgetauscht [illegible]
21. [illegible]
22. [illegible]
23. [illegible] 94 [illegible] garantiert. Erdung muss nicht vorhanden sein.
24. [illegible]
25. [illegible] B94 [illegible]
26. [illegible] B56 [illegible]
27. [illegible] B609 [illegible]
28. [illegible] B 5 [illegible]
29. [illegible]
30. [illegible]
31. [illegible]
32. [illegible]
33. [illegible] 59Å [illegible]
34. [illegible]
35. [illegible]
36. [illegible]
37. [illegible]
38. [illegible]
39. [illegible]
40. [illegible]
41. Achtung, Stromschlaggefahr!
42. [illegible]

ES - INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. Aparato conforme a las normas de seguridad europeos EN 60 598-1.
2. [illegible]

3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]
8. [illegible]
9. [illegible]
10. [illegible]
11. [illegible]
12. Este aparato puede ser instalado solamente en el techo.
13. Este aparato puede ser instalado solo en la pared.
14. [illegible]
15. [illegible]
16. [illegible]
17. [illegible]
18. [illegible]
19. [illegible]
20. [illegible]
21. Classe I La seguridad elï¿½trica del aparato garantiza el aislamiento para la toma de tierra [illegible]
22. [illegible]
23. [illegible] 94 Voltios. No tiene que tener toma a tierra.
24. No protegido.
25. [illegible] 94 [illegible]
26. [illegible] 56 [illegible]
27. [illegible] 609 [illegible]
28. [illegible] 5 [illegible]
29. [illegible]
30. [illegible]
31. No protegido.
32. [illegible]
33. [illegible] 59à [illegible]
34. [illegible]
35. [illegible]
36. [illegible]
37. [illegible]
38. [illegible]
39. [illegible]
40. Aparato no apto para ser revestido de material tï¿½micamente aislante.
41. [illegible]
42. [illegible]

RU - [illegible]

1. [illegible] IR :4 9=<152
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]
8. [illegible]
9. [illegible]
10. [illegible]
11. [illegible]
12. [illegible]
13. [illegible]
14. [illegible]
15. [illegible]
16. [illegible]
17. [illegible]

[illegible]

18. [illegible]
19. [illegible]
20. [illegible]
21. [illegible]
22. [illegible]
23. [illegible] 94 [illegible]
24. [illegible]
25. [illegible] 94 [illegible]
26. [illegible] 56 [illegible]
27. [illegible] 609 [illegible]
28. [illegible] 5 [illegible]
29. [illegible]
30. [illegible]
31. [illegible]
32. [illegible]
33. [illegible] 59à [illegible]
34. [illegible]
35. [illegible]
36. [illegible]
37. [illegible]
38. [illegible]
39. [illegible]
40. [illegible]
41. [illegible]
42. [illegible]

PL - INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

1. [illegible] IR :4 9=<152
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]
8. [illegible]
9. [illegible]
10. [illegible]
11. [illegible]
12. [illegible]
13. [illegible]
14. [illegible]
15. [illegible]
16. [illegible]
17. [illegible]
18. [illegible]
19. [illegible]
20. [illegible]
21. [illegible]
22. [illegible]
23. [illegible] 94 [illegible]
24. [illegible]
25. [illegible] 94 [illegible]
26. [illegible] 56 [illegible]
27. [illegible] 609 [illegible]

Pobrano z mamadecor.pl

28. ^efi~tːig~sr} tv~ih tirixvegːà gːeːwxeː}gl s ìvihrːg} {ːèow~iːrːò 5 q q2
29. ^efi~tːig~sr} tv~ih tirixvegːà oyv~y2
30. Geːsos{ːgːi ~efi~tːig~sr} tv~ih tirixvegːà oyv~y2
31. Rːi ~efi~tːig~sr}2
32. ^efi~tːig~sr} tv~ih wtehe:eg}qːovstːeqː {sh}2
33. ^efi~tːig~sr} tv~ih wxvykeqː {sh} s qeow}qeːr}q regl}ːirːy 59Å2
34. ^efi~tːig~sr} tv~ih hiw~g~iq2
35. ^efi~tːig~sr} tv~ih vs~fv}~keqː {sh}2
36. ^efi~tːig~sr} tv~ih wxvyqːirːeqː {sh}2
37. ^efi~tːig~sr} tv~ih wːr}qːwxvyqːirːeqː {sh}2
38. ^efi~tːig~sr} { tv~}tehoy x}qg~ews {iks ~eryv~irːe2
39. ^efi~tːig~sr} { tv~}tehoy hːyksxv {eːiks ~eryv~irːe2
40. Yv~àh~irːi rːi qsòi ~swxeg ts{ːig~sri qexivːeːiq xivqːg~rːi ː~sːyːàg}q2
41. Y{eke0v}~}os tsveòirːe tvàhiq iːioxv}g~r}q2
42. Rːi ~exv~}q}{eâ {~vsoy re îv»hːi ì{ːexːe2

GR - ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. [illegible] IR :4 9=<15
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. Κάθε υλικό απαιτεί ειδικά εργαλεία για την συναρμολόγιση. Χρησιμοποιείτε κατάλληλες βίδες και δακτύλιους. Αυτά που συμπεριλλαμβάνονται θα μπορούσαν να μην είναι κατάλληλα.
8. Σφίξτε καλά όλες τις βίδες για να αποφύγετε προβλήματα επαφής.
9. Η συσκευή μπορεί να εγκατασταθεί μόνο στο εσωτερικό.
10. Συσκευή ακατάλληλη για τοποθέτηση σε εύφλεκτες επιφάνειες.
11. Η συσκευή δεν είναι κατάλληλη προς απευθείασς εγκατάσταση σε κανονικά εύφλεκτες επιφάνειες.
12. Η συσκευή μπορεί να εγκατασταθεί μόνο στο ταβάνι.
13. Η συσκευή μπορεί να εγκατασταθεί μόνο στον τοίχο.
14. Το βάρος της λάμπας θα πρέπει να στηρίζεται από την αλυσίδα. Κανονικό ηλεκτρικό καλώδιο έτσι ώστε να είναι πιο μακρύ από την αλυσίδα.
15. Χρησιμοποιείτε μόνο λάμπες με ισχύ που δεν υπερβαίνει οι βατ που αναφέρονται.
16. Κρατάτε πάντα, μεταξύ της λάμπας και του αντικειμένου που φωτίζεται, την ελάχιστη απόσταση ασφαλείας που αναφέρεται στην εικόνα. Η λάμπα μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά εάν η ελάχιστη απόσταση δεν τηρηθεί.
17. Λάμπα αυτοπροστατευόμενη. Χρησιμοποιείτε μόνο λάμπες που φέρου αυτό εδώ το σύμβολο. Οι αλογόνες λάμπες ζεσταίνονται πολύ. Περίμενε να κρυώσουν πριν τις αλλάξετε.
18. Εάν ένα τζάμι ασφαλείας είναι ραγισμένο ή σπασμένο θα πρέπει να αντικατασταθεί αμέσως χρησιμοποιώντας αποκλειστικά ανταλλακτικά που τηρούν τους κανονισμούς.
19. Φωτεινή πηγή με διόδους με φωτεινή εκπομπή (LED) που δεν αντικαθηστούνται. Μην αποσυναρμολογήστε το προϊόν γιατί οι διόδοι μπορούν να βλάψουν τα μάτια. Μην βυθίζεται στο νερό. Καθαρίστε με υγρό πανί αποφεύγοντας διαλυτές και δυνατά απορρυπαντικά.
20. Η συσκευή είναι εφοδιασμένη με ασφάλεια. Εάν η λάμπα δεν ανάβει αντικαταστήστε την ασφάλεια.
21. Τάξη ηλεκτρικής Ασφάλειας I εγγυημένη από την κύρια μόνωση και από ένα αγωγό προστασίας (γείωση) συνδεμένο στην μεταλλική δομή της λάμπας. Γείωση υποχρεωτική.
22. Τάξη ηλεκτρικής Ασφάλειας II εγγυημένη από την κύρια μόνωση και από μια διπλή μόνωση ή από ενισχυμένη μόνωση. Δεν πρέπει να υπάρχει γείωση.
23. Τάξη ηλεκτρικής Αφαλείας III που εξασφαλίζεται από την τροφοδότηση χαμηλώτατης τάσης (κάτω των 50 Volt). Δεν πρέπει να έχει γείωση.
24. Μη προστατευμένη.
25. Προστατευμένη κατά της διείσδυσης στερεών σωμάτων διαμέτρου άνω των 50 mm.
26. Προστατευμένη κατά της διείσδυσης στερεών σωμάτων διαμέτρου άνω των 12 mm.
27. Προστατευμένη κατά της διείσδυσης στερεών σωμάτων διαμέτρου άνω των 2,5 mm.
28. Προστατευμένη κατά της διεύσδυσης στερεών σωμάτων διαμέτρου άνω των 1 mm.
29. Προστατευμένη κατά της διείσδυσης της σκόνης.
30. Ολοκληρωτικά προστατευμένη κατά της διείσδυσης σκόνης.
31. Μη προστατευμένη.
32. Προστατευμένη κατά της κάθετης πτώσης σταγώνων νερού.
33. Προστατευμένη κατά της πτώσης νερού με μέγιστη κλίση 15°.
34. Προστατευμένη κατά της βροχής.
35. Προστατευμένη κατά ψεκασμούς νερού.
36. Προστατευμένη κατά ρίψεων νερού.
37. Προστατευμένη κατά δυνατών ρίψεων νερού.
38. Προστατευμένη για βύθιση μικρής διάρκειας.
39. Προστατευμένη για βύθιση μεγάλης διαρκείας.
40. Η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για να καλυφθεί από θερμικά μονωτικό υλικό.
41. Προσοχή, κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
42. Μην κοιτάζετε απευθείας την πηγή φωτός.

NL - VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

1. Armatuur conform de Europese veiligheidsnormen EN 60 598-1.
2. Hi evqexyyv qek rːix fːlix lywzyːp {svhir kiwxstx2 ːrjsvqiiv fːhi tːeexwiːoi eyxsvːxiːxir zssv hi ziv{ːhivːrk ivzer2
3. Zsːkirw fiteeːhi rsvqir hːirx hi evqexyyv hssv iir kio{eːÅgiivh iːioxvːgːir xi {svhir geïnstalleerd.
4. lir fiwglehːkhi zsihːrkwoefiː qek yxwːyxirh hssv hi jefvːoerx0 hi zivostiv sj iir kio{eːÅgiivh iːioxvːgːir {svhir zivzerkir2
5. Osttiːeːːh hi rixwterrːrk ej eːzsvirw qix hi ːrwxeːexːi sj srhivlsyh eer xi zerkir2
6. Hiːir zer hi evqexyyv oyrrir liix {svhir2
7. Iːo qexivːeeː zivi:wx wtigːÅioi fiziwxːkːrkwiːiqirxir2 Wglvsizir ir tːykkir kifvyoir hːi kiwglːox ~ːr zssv lix qexivːeeː {eeveer ~i {svhir fiziwxːkh2 Lix ːw qskiːːo hex hi qiikiːizivhi wglvsizir ir tːykkir rːix kiwglːox ~ːr2
8. Hi wglvsizir wxizːk eerhveeːir sq gsrːegxtvsfːiqir xi zivqːhir2
9. Hi evqexyyv ːw yxwːyxirh zssv hi ːrwxeːexːi fːrrir kiwglːox2
10. Pːglxevqexyyv rːix kiwglːox zssv hi ːrfsy{ ːr rsvqeeː srxzːeq fevi sttivzːeooir
11. Evqexyyv rːix kiwglːox zssv hi hːvigxi ːrwxeːexːi st rsvqeeː srxzːeq fevi sttivzːeooir2
12. Armatuur uitsluitend voor de installatie aan het plafond.
13. Armatuur uitsluitend voor de installatie aan de muur.
14. Hi oixxːrk hːirx lix ki{ːglx zer hi ːeqt xi hvekir2 Wxiː lix wrsiv st hivkiːːoi {ːm~iej hex lix ːerkiv her hi oixxːrk ːw2
15. Yxwːyxirh ːeqtir kifvyːoir qix iir zivqskir hex lix eerkikizir qe|ːqyq eerxeː [exx rːix sziwglvːhx2
16. Hi eerkikizir qːrːqyq ziːːklːːhwejwxerh xywwir hi ːeqt ir lix zivːglxi zssv{ivt eerlsy-hir2 Hi ːeqt oer fverh zivssv~eoir eːw hi eerkikizir qːrːqyqejwxerh rːix {svhx rekiːiijh2
17. ^iːjfiwglivqirhi ːeqt2 Yxwːyxirh ːeqtir kifvyːoir hːi zer hːx w}qfssː~ːr zssv~ːir2 Leːskiːrːeqtir {svhir ivk liix2 Leːskiirːeqtir ːexir ejosiːir eːzsvirw~ixi zivzerkir2
18. Kifewxir sjkifvsoir ziːːklːːhwkːew hːirx srqːhhiːːo hssv viwivzisrhivhiːir hːi eer hi rsvqirzsːhsir xi {svhir zivzerkir2
19. Pːglxfvsr qixːːglx1iqːxivirhi hːshiw ,PIH- hːi rːix oer {svhir zivzerkir2 Lix tvshygx rːix hiqsrxivir eerki~ːr hi hːshiw sskwglehi oyrrir zivssv~eoir2 Rːix ːr {exiv srhivhsqtiːir2 Qix iir zsglxːki hsio wglssrqeoir2 Kiir wxivoi stːsw1 ir viːrːkːrkwqːhhiːir kifvyːoir2
20. Evqexyyv qix~ioivːrk2 Hi ~ioivːrk zivzerkir eːw hi ːeqt rːix eer keex2
21. Iːioxvːwgli ziːːklːːhwoːewwi I ki{eevfsvkh hssv iir lssjhːwsːexːi ir iir fiwglivqːːrkwkiːːhiv (aarde) die op de metalen structuur van de lamp is aangesloten. Aarding verplicht.
22. Iːioxvːwgli ziːːklːːhwoːewwi II ki{eevfsvkh hssv iir lssjhːwsːexːi ir iir hyffiːi ːwsːexːi sj iir ziwxivoxi ːwsːexːi2 Eevhːrk rːix rshːk2
23. Iːioxvːwgli ziːːklːːhwoːewwi III ki{eevfsvkh hssv iir ~iivːeki zsihːrkwwterrːrk ,ːekiv her 94 Volt). Aarding niet nodig.
24. Kiir fiwglivqːrk2
25. Fiwglivqh xikir ːrhvːrkir zer zewxi zssv{ivtir kvsxiv her 94 q q2
26. Fiwglivqh xikir ːrhvːrkir zer zewxi zssv{ivtir kvsxiv her 56 q q2
27. Fiwglivqh xikir ːrhvːrkir zer zewxi zssv{ivtir kvsxiv her 609 q q2
28. Fiwglivqh xikir ːrhvːrkir zer zewxi zssv{ivtir kvsxiv her 5 q q2
29. Wxsjfiwglivqːrk2
30. Wxsjzːːː2
31. Kiir fiwglivqːrk2
32. Geen schade indien onderhevig aan verticale druppels.
33. Kiir wglehi ːrhːir hvyttiːw zeːːirh srhiv iir lsio zer 59Å2
34. Spatdicht.
35. Tːirwhːglx2
36. Sproeidicht.
37. [exivfiwxirhːk2
38. Dompeldicht.
39. [exivhːglx2
40. Evqexyyv rːix kiwglːox zssv fioːihːrk qixxlivqːwglːwsːivirhi qexivːeːir2
41. Stkiːix0 iːioxvsgyxːikizeev2
42. Rːix ːr hi ːːglxfvsr omoir2

RO - INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

1. Dispozitiv conform normelor de siguranta Europene EN 60 598-1.
2. Egiwx hːwts~ːxz ry xvifyːi we Ăi evyrgexːq tviyre gy kyrsːyː qireːiv2 Tirxvy ːrjsvqexːːgy tvːzvi ːe gsːixevie egiwxsve xvifyːi we gsrwyːxexːeyxsvːxexːiːsge2i2
3. Tsxvːzːx yrsv rsvqi hi ːrwxeːevi xvifyːi we Ăi ijigxyexi hi gexvi yr iːigxvːgːer geːÅgex2
4. Hege iwxi hixivːsvex gefːyː iːigxvːg i|xivr xvifyːi ːrːsgyːx hsev hi gexvi tvshygxsv0 hːwxvːfyːxsv wey hi yr iːigxvːgːer geːÅgex2
5. Deconectati mereu sursa de alimentare inainte de a incepe instalarea sau orice tip de intretinere.
6. Dispozitiv cu piese care pot arde.
7. Pe Ăigevi qexivːeː wyrx rigiwevi eggiwsvːː wtigːÅgi hi qsrxeː2 Yxːːː~exːwyvyfyvːː tsxvːzːxi tirxvy Ă|evie Ăigevyːgsvt hi ːyqːrex2 Giːi ːrgːywi tsxĂritsxvːzːxi2
8. Wxverkixːjsevxi fːri wyvyfyvːːi tirxvy e izːxe tvsfːiqi hi gsrxegx2
9. Etevexyː ry tsexi Ă¸rgewxvex ti wytvejiŸi ¸r qsh rsvqeːːːrăeqefːːi2
10. Gsvtyvː hi ːyqːrex ehigzexi tirxvy ːrwxeːevie hːvigxe ti wytvejixi rsvqeːːrăeqefːːi2
11. Gsvtyvː hi ːyqːrex gevi ry wyrx ehigzexi ːe ːrwxeːevie hːvigxe ti wytvejixi rsvqeːːrăeqefːːi2
12. Gsvtyvː hi ːyqːrex gevi tsxĂ ːrwxeːexi hsev ːe xezer2
13. Gsvt hi ːyqːrex gevi tsexi Ă ːrwxeːex hsev ːe tivixi2
14. Kviyxexie gsvtyːyː hi ːyqːrex xvifyːi we Ăi wywxːryxe hi ːerx2 Vikːexːgefːyːiːigxvːg ewxjiːːrgex we Ăi qeːːyrk higex ːerxyː2
15. Jsːswxːhsev figyvːgy tyxivi qeːqːge wey ikeːe higex gie ːrhːgexe2
16. Tewxvex0 ːrxvi fig wːsfːigxyːːyqːrex0 hːwxerxe qːrːqe hi wːkyverxe ːrhːgexe2 Gsvtyː hi ːyqːrex poate cauza un incendiu daca nu se respecta distanta minima.
17. Fig Eyxs tvsxiːex2 Jsːswxː hsev figyvː qevgexi gy egiwx wːq fsːː2 Figyvːi leːskiri hizːr jsevxi calde. Asteapta sa se raceasca inainte de a-l inlocui.
18. Ir ge~yːːr gevi s wxːgːe hi tvsxigxːi iwxi gvetexe wey wtevxe xvifyːi we Ăi ːrːsgyːxe ːqihːex jsːs-wːrh hsev tːiwi hi wglːːq fgsrjsvq rsvqiːsv2
19. Sursa de lumina cu leduri, nu se inlocuiesc. Nu demontati produsul deoarece aceste leduri pot afecta ochii. Nu-l introduceti in apa. Curatati cu o carpa umeda evitand detergenti puternici.
20. Gsvt hi ːyqːrex gy wːkyverxe2 Hege egiewxe ry wi etvːrhi wglːːq fexːwːkyverxe2
21. Clasa I de siguranta electrica garantat de isolare si de protectie la pamant, conectat la structura qixeːge e ːeqtːː2 ːqteqerxevi sfːːkexsvːi2
22. Gːewe II hi wːkyverxe iːigxvːge keverxexe hi ː~sːevi tvːrgːteːe wːhi hyfːe ː~sːevi wey hi s ː~sːevi jsvxexe2 Ry xvifyːi we Ă gsrigxexe ːe teqerx2
23. Clasa III de siguranta electrica garantata de alimentarea la tensiune mica (inferioara 50 Volt). Nu xvifyːi ezyxe gsrigxevie ːe teqerx2
24. Ry iwxi tvsxiːex2
25. Tvsxiːexːq tsxvːze texvyrhivːːgsvtyvːːsv wsːːhi gy yr hːeqixvy qeːːqevi hi 94 q q2
26. Tvsxiːexːq tsxvːze texvyrhivːːgsvtyvːːsv wsːːhi gy yr hːeqixvy qeːːqevi hi 56 q q2
27. Tvsxiːexːq tsxvːze texvyrhivːːgsvtyvːːsv wsːːhi gy yr hːeqixvy qeːːqevi hi 609 q q2
28. Tvsxiːexːq tsxvːze texvyrhivːːgsvtyvːːsv wsːːhi gy yr hːeqixvy qeːːqevi hi 5 q q2
29. Tvsxiːexːq tsxvːze texvyrhivːː tvejyːyː2
30. Xsxeː tvsxiːexːq tsxvːze texvyrhivːː tvejyːyː2
31. Ry iwxi tvsxiːex2
32. Tvsxigxːi ːq tsxvːze gehivːː zivxːgeːi hi tːgexyvː2
33. Tvsxigxːi ːq tsxvːze eti ːːgevi wi ːrgehvie~e exyrgːgerh iwxi ːrgːːrex tere ːe qe|ːq 59Å2
34. Tvsxigxːi ːq tsxvːze tːsːː2
35. Tvsxigxːi ːq tsxvːze wxvstvːːgy ete2
36. Tvsxigxːi ːq tsxvːze ːixyvːːsv gy ete2
37. Tvsxigxːi ːq tsxvːze ːixyvːːsv tyxivːrgi hi ete2
38. Tvsxigxːi ːq tsxvːze wgyjyrhevːːxiqtsvevi
39. Tvsxigxːi ːq tsxvːze wgyjyrhevːːtviːyrkːxi2
40. Iglːteqirxyː ry iwxi ehigzex we Ăi egstivːx gy qexivːeːhi ː~sːevi xivqːge2
41. Exirŷːi0 vːwg hi iːigxvsgyxevi2
42. Ry Ă|eŷːwywe ːyqːrsew I2

Pobrano z mamadecor.pl

BG - ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. ŵƒƇƆ ƐɣƅƐƅƃƒơƛ Əƃ ƇƅƒƐƑƇƏƌƊƊɣƇ ƓƃƏƆƒɣƊ ƉƃƇƋƐƑƃƊƏƐɣ IR :4 9=<15
2. ŴƃƉƊ hƒƇƆ ƏƇ ɣƒơƃƅƅ ƆƃƓƇ ƉƉƗƅƜƒƍơ Ɠ ƏƐƒƎƃƍƏƊɣƇ ƃƉɣƐƅƉ ƐɣƑƃƆƜƦƊ2 ũƃ ƐƃƇƉƅƒƇƌƆƃƏƇɣƐ ƎɅ ƊƐƏƓhƍɣƊƒƃɣƇ ƓƇ Ɠ ƎƇƓɣƏƊɣƇ ƅƍƃƓɣƊ ƐɣƏƐƓƏ ƏƃƦƊƉɣƇ ƓƜƃƊƒƃƏƇ2
3. ɥƜƅƍƃƓƏƐ ƏơƊƐƊ ƒƃƉƑƐƒƇƌƃƊ0 ƎƐƏɣƃƇƌƃ ɣƒơƃƅƅ ƆƃƓƇ ƉƉƗƅƜƒ ƚ Ɗ ƐɣƊƅƃƍƊ ƚƉƊƒƃƏ ƇƍƇɣƒƐɣƇƚƏƊ2
4. ŢƊƐ ƅƜƏ ƚ ƏƊơ ƉƃƚƒƃƏƅƃ ƛ ƊƃƃƇƍ Ƈ ƑƐƅƒƇƆƇƏ ɣƒơƃƅƅ ƆƃƓƇ ƃƜƆƇ ƉƃƎƇƏƇƏ ƇƆƊƏƓɣƅƇƏƐ ƐɣƑƐƊƅƐƊƊɣƇƍơ0 ƆƐƓɣƃƅƉƊƃ ƊƍƊ Ɛɣ ƊƃƃƍƊ ƚƉƊƒƃƏ ƇƍƇɣƒƐɣƇƚƊƏƊ2
5. ŤƏƐƃƅƊ ƊƊƊƍƇƉƅƃɣƇ ƊƃƚƒƃƏƅƃƏɣƐ ƑƒƇƆƊ ƏƃƉƑƐƉƏƇɣƇ ƎƐƏɣƃƇ ƊƍƊ ƊƃƊƐƅɣƐ Ɗ ƏƃƇ ƅƊƆ ƑƐƆƆƒƐƌƃ2
6. ŵƒƇƆ Ɠ ƉƃƓɣƊ0 ƊƐƊɣƐ ƎƐƅƃɣ ƏƃƑƒƊƉƏƐƉɣ ƊƊƅƃƒƐƏƇ2
7. ŤƓƇƊƊ ƎƃɣƇƒƊƃƍ0 ƊƊƊƓƊƃƅ ƓƑƇƉƊ Ɩ ƊƉƐƊ ƃƊƓƇƃƅƒƊ ƏƃƏƊƆƇƒƅƃƏƇ2 ŪƊƑƐƃƐƅƃƅƃɣƇ ƅƊƐɣƐƅƇ Ɗ ƐƇƅƇƐƊ ƑƐƍƇƐƆơƛƊ ƏƃƎƃɣƇƒƊƍƐƅ ƏƃƆƇƃɣ ƛƇƏƅƃƊƃ ƎƃƊƇƏƑƊ2 ŤƃƐƋƃƇƊɣƇ ƅ ƐƑƃƇƅƃƓƃɣ ƃƆƇƇƃƅƑƊ ƎƇƇƇ ƏƇƅƃ ƏƇƑƃƇƆƊƛƊ2
8. ũƃɣƇƅƏƇƇ ƏƃƅƒƇ ƅƇƊƅƃƊ ƅƏƃɣƐƅƇ ƊƃƏƇ ƊƊƃƅƏƇƇ ƑƑƃƐƊƎƊ Ɠ ƏƅƅƏƇ ƏƃƏƃɣƃƆɣ2
9. ŵƒƇƆ ƃƇƃɣƇ ƎƇƇƇ ƏƇ ƅƍƇƇ ƎƇƏɣƊƒƃƏ ƓƃƎƇ ƅƍƅ ƅƍɣƒƇƊ ƏƊ ƑƇƎƇƛƇƏƊ2
10. ŵƒƇƆƃ ƏƇ Ƈ ƑƇƇƊƇƇƍƛ ƊƃƅƒƃƇƆƃƏƇ ƏƃƏƒƎƃƇ ƊƃƑƃƇƎƎ ƑƇƅƒƊƊƏƇɣƊ2
11. ŵƒƇƆ ƏƇƑƇƇƊƇƇƍƛ ƊƃƆƒƇƅɣƇ ƎƇƏɣƊƒƃƇƇ ƅƃƒƊƊ ƏƇƒƎƃƇ ƊƃƑƃƇƎƎ ƑƇƅƒƊƊƏƇɣƊ2
12. ŵƒƇƆ ƅƇƃɣƇ ƎƇƇƇ ƏƇ ƎƃƇƇ ƎƇƏɣƊƒƃƏ ƓƃƎƇ ƏƃɣƃƅƃƏ2
13. ŵƒƇƆ ƅƇƃɣƇ ƎƇƇƇ ƏƇ ƎƃƇƇ ƎƇƏɣƊƒƃƏ ƓƃƎƇ ƏƃƓƇƃƏ2
14. ŤƇƒƊƅƃƏƃ ɣƒơƃƅƅ ƆƃƇ ƊƇƇƃƃƏ ɣƇƇƇɣƃƅƃ ƏƃƇƅƃƏƊƃ2 ɥƇƅƇƇƊƒƅƃɣƇ ƇƃƇƇƆƃɣƃ ƏƃƇƇƊƇɣƒƆƏƇƃƇɣ ƅƅƅƇ ƏƇƃƃƃƇƇ Ƈ ƑƇƇƃƍƃ ƇƇ ƅƇƒƆƅƃƅƃ2
15. ŪƑƇƇƃƃƅƃɣƇ ƓƃƇƇ ƃƇƇƆ Ɠ ƇƇƛƏƇƓ ƏƇ ƏƅƃƅƃƇ ƅƅƃƛƃ ƑƇƓƇƃƇƇƃɣƇ ƅƃɣƇƅƇ2
16. ũƇƃƃƅƒƇƅƃɣƇ ƅƏƃƅƇ ƇƏƏƇƇƃƃƃƇɣƇ ƒƃƃƓɣƇƃƏƃƇ ƏƃƓƃhƒƏƇƓ ƑƇƓƇƃƇƇ ƅ ƏƃƇƃƅƃ0 ƇƇƇƅ ƆƇƃƃƅƃ Ƈ ƇƓƅƇƇƃƅƃ ƑƇƅƃƃƃƇƇƃ2 ũƃƇƃƅƃ ƇƇƇƇ ƏƃƑƇƃƇƅƅƅƃ ƑƇƇƅƃ0 ƅƃƇ ƏƇ Ƈ ƓƃƅƃƏƇƇ ƇƃƃƃƇƅƅƃƇƇɣ ƒƃƃƓɣƇƃƏƃƇ2
17. ŭƅƇƃƅ Ɠ ƅƃƇƇƃƅƃƅƃƅ ƃƅƃƇƅ2 ŪƑƇƇƃƃƅƃɣƇ ƓƃƇƇ ƃƅƃƇƃ ƇƃƇƃƃƇƅƇƃ Ɠ ɣƇƃƃ ƓƇƃƇƃƅƇ2 ŷƃƇƃƅƃƅƃƃƅ ƃƅƃƇƅ ƇƃƇƅƃ ƑƇƓƃƇƇƃ2 ŪƃƃƅƃɣƇ ƏƃƓƇ ƃƅƃƇƅ ƑƇƓƃƇ ƏƃƇ ƏƃƇƃƅƃƅƇ2
18. ŢƃƇ ƏƃƛƇƇƃƇƃ ƇƃƇƃƇ Ɠ ƑƇƃƇƃƇ ƇƃƇƇƃƅƇ ɣƇƃƅƃƅ ƇƃƃƃƃƃƇƃ ƏƃƇ ƑƃƃƃƃƅƃƇ0 ƏƃƑƃƇƃƅƃƇƃƃƇ ƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃ ƏƃƃƃƃƃƃƃƃƇ ƑƃƃƃƃƇ2
19. ũƃƃƃƃƇƃƃƇ ƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃ ƃƃƃƃƃƃ ƃƃƃ ƃƃƃƃƃƃƃƃ ,PIH-2 ũƃ ƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃƃƃƃƃ0 ƃƃƃ ƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃƃƃ ƃƃ ƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃ ƃƃƃƃƃ2 ũƃ ƃƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃƃ ƃƃƃƃ2 ŭƃƃƃƃƃƃƃƃ Ɠ ƃƃƃƃƃƃ ƃƃƃƃ ƃƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃƃƃƃ ƃƃƃƃƃƃƃƃ Ƈ ƃƃƃƃƃƃƃ2
20. ŵƒƇƆ ƓƃƅƃƃƇƅ Ɠ ƑƇƃƃƃƃƃƃƃƃ2 ŢƃƇ ƃƃƃƃƃƃ ƃƃ ƃƃƃƃ ƃƃƃƃƃƃƃ Ƒƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃ
21. ŧƃƃƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃƃƃ ƃƃ ƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃ I ƃƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃ ƃƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃƃƃƃƃƃƃ Ƈ ƃƃƃƃƃƃ Ƒƃƃ
22. ŧƃƃƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃƃƃ ƃƃ ƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃ II ƃƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃ ƃƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃƃƃƃƃƃƃ Ƈ ƃƃ ƃƃƃƃƃƃ ƃƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃƃ ƃƃ ƃƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃƃƃƃƃƃƃ2 ũƃ ƃƃƃƃƃ ƃƃ ƃƃƃƃ ƃƃƃƃƃƃƃ2
23. ŧƃƃƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃƃƃ ƃƃ ƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃ III ƃƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃ ƃƃƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃƃƃƃƃƃƃƃ ,ƃƃƃƃƃƃ ƃƃ 94 Ƈƃƃƃ- ũƃ ƃƃƃƃƃ ƃƃ ƃƃƃƃ ƃƃƃƃƃƃƃ2
24. ũƃƃƃƃƃƃƃƃ2
25. ũƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃƃƃ ƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃ ƃƃƃƃƃƃ ƃƃƃƃƃƃƃ Ɠ ƃƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃ 94 ƃƃ2
26. ũƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃƃƃ ƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃ ƃƃƃƃƃƃ ƃƃƃƃƃƃƃ Ɠ ƃƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃ 56 ƃƃ2
27. ũƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃƃƃ ƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃ ƃƃƃƃƃƃ ƃƃƃƃƃƃƃ Ɠ ƃƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃ 609 ƃƃ2
28. ũƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃƃƃ ƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃ ƃƃƃƃƃƃ ƃƃƃƃƃƃƃ Ɠ ƃƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃ 5 ƃƃ2
29. ũƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃƃƃ ƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃ ƃƃƃƃ2
30. ũƃƃƃƃƃ ƃƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃƃƃ ƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃ ƃƃƃƃ2
31. ũƃƃƃƃƃƃƃƃ2
32. ũƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃƃƃ ƃƃƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃƃƃƃ ƃƃ ƃƃƃƃƃ2
33. ũƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃƃƃ ƃƃƃƃƃ ƃƃ ƃƃƃƃ Ɠ ƃƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃƃƃƃƃ ƃƃ 59°2
34. ũƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃƃƃ ƃƃƃƃ2
35. ũƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃƃƃ ƃƃƃƃƃƃ ƃƃƃƃ2
36. ũƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃƃƃ ƃƃƃƃ ƃƃƃƃƃ2
37. ũƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃƃƃ ƃƃƃƃƃ ƃƃƃƃ ƃƃƃƃƃ2
38. ũƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃƃƃ ƃƃƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃƃƃƃƃƃƃƃ2
39. ũƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃƃƃ ƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃƃƃƃƃƃƃƃ2
40. ŵƒƇƆƃ ƏƇ Ƈ ƑƇƇƊƇƇƍƛ Ɗƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃ2
41. ŤƃƃƃƃƃƃƇ ƃƃƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃ ƃƃƃƃƃ ƃƃƃƃƃ2
42. ũƃ ƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃƃƃƃƃ Ɠ ƃƃƃƃƃƃƃƃƃ ƃƃ ƃƃƃƃƃƃ2

HU - BIZTONSÁGI ÚTMUTATÓ

1. E~ iyv»teː IR :4 9=<15 fː~xsrw«kːw~efz«r}soreo qikjiːiːΔ o²w~Ãː²o2
2. E o²w~Ãː²oix xːːswe l«~xevx«wː lyːeh²o o¾~² hsfːr2 ċvxeːqexer}x«w«ve zsrexos~»er o²vːir ːrjsvq«gː»e liː}ː lex»w«ksor«ː2
3. R²l«r} wtigː«ːw w~ef«ː}s~«w ²vxiːq²fire xiːitx²wx zːːer}w~iviːΔ w~eoiqfiwiːoiːːiːz²ki~xixrː2
4. Le e oÃːwΔ iːioxvsqsw o«fiː w²vÃː0 e~x e~srreːoːoiːːgwiv²ːxirːe k}«vx»zeː0 e zːw~srxiːeh»zeː zek} w~eoo²t~ixx zːːer}w~iviːΔ ziː2
5. Exiːitx²w zek} f«vqːː}ir oevferxevx«wː qBziːix qikoi~h²wi iːΔxx qːrhːk «veqxeːer}xwe e o²w~Ãː²oix2
6. E o²w~Ãː²orio zerreo rek}sr qiːik v²w~iː2
7. Qːrhirer}ek wtigː«ːw v¾k~x²wːxevxs~²osoex ːk²r}iː2 Erreo e~ er}ekreo qikjiːiːΔ gwezevsoex ²wxːtːoix lew~r«ːsr0 eqiː}li~ e o²w~Ãː²oix v¾k~xirː oːz«rːe2 E gwsqekfer xeː«ːlex»o riq jiːx²xːirÃːjiːiːrio qik2
8. Eːetswer w~svxwe qik e gwezevsoex e~ ²vːrxoi~²wː tvsfːːq«o qikiːΔ~²wi ²vhio²fir2
9. Gweo fiːx²vfixiːitxlixΔ o²w~Ãː²o2
10. E o²w~Ãː²o riq eːoeːqew «ːxeː«fer k}Àː²osr} jiːÃːixioir x¾vx²rΔ fi²tx²wi2
11. E o²w~Ãː²o riq eːoeːqew rsvq«ː o¾vÃːq²r}io o¾~¾xx k}Àː²osr} jiːÃːixiovi x¾vx²rΔ w~iviː²wi2
12. Gweo qirr}i~ixvi w~iviːlixΔ o²w~Ãː²o2
13. Gweo jeːve w~iviːlixΔ o²w~Ãː²o2
14. Eː«qtexiwx wÀː}«x e ː«rgreo oiːː zːwiːrːi2 Ėk} w~ef«ː}s~~e e~ iːioxvsqsw o«fiː lsww~«x0 lsk} e~ lsww~effːik}ir e ː«rgr«ː2
15. Gweo e jiːÃrxixixx xiːiwxq²r}x riq qikleːeh» ː«qt«oex lew~r«ːsr2
16. Eː«qte ²we qikzːː«kxsxx x«vk} o¾~¾xx qːrhːk xevxwe fie~ ːosrsr qikːːːx qːrːq«ːw fː~xsrw«kː x«zsːw«ksx2 Eː«qte xÃ~ix sos~lex0 le riq xevxːe fie qːrːq«ːw x«zsːw«ksx2
17. ©rz²hΔ ː«qte2 Gweo i~~iːe w~ːqf»yq qeːːiː¾x ː«qt«oex lew~r«ːsr2 E leːsk²r ː«qt«o virhozÃː q²vx²ofir jiːq iːikihlixrio2 Gwivi iːΔxx z«ːe qik0 qːk oːlBːrio2
18. Le ik} fː~xsrw«kːÃzik qik zer vitihzi zek} iːx¾v¾xx0 e~x e~srreː gwiv²ːrːoiːːe w~ef«ː}s~«wreo qikjiːiːΔ gwivieːoexv²w~io jiːlew~r«ːːw«zeː2
19. Riq gwiv²ːlixΔ j²r}oːfsgw«x» hː»h«ooeː ,PIH- iːx«xsxx j²r}jsw«w2 Ri w~iviːi w~²x e o²w~Ãː²oix0 qivx e hː»h«o w~iqw²vÃː²wx sos~lexreo2 Ri qivxwi z~fi2 Rihziw vsrkk}eː xːw~xwe0 oivÃːi sːh»w~ivio ²w ivΔw xːw~x»w~ivio lew~r«ːexx«x2
20. Sːzeh» fː~xswx²ooeː iːː«xsxx o²w~Ãː²o2 Le e ː«qte riq k}yːeh jiː0 gwiv²ːi oːe fː~xswx²osx2
21. I Sw~x2 E~ iːioxvsqsw fː~xsrw«ksx e jΔ w~ːkixiː²w ²w e ː«qtexiwx j²q w~ivoi~ix²li~ gwexːeos~xe-xsxx z²hΔzi~ixΔ ,j¾hiː²w- fː~xswfxːe2 J¾hiː²w o¾xiːi~Δ2
22. II Sw~x2 E~ iːioxvsqsw fː~xsrw«ksx e jΔ w~ːkixiː²w ²w ik} hytːe w~ːkixiː²w zek} qikivΔwfxixx w~ːkixiː²w fː~xswfxːe2 J¾hiː²w riq w~Ãow²kiw2
23. III Sw~x2 E~ iːioxvsqsw fː~xsrw«ksx e virhozÃː eːegwsr}jiw~Ãːw²kB fix«tː«w fː~xswfxːe ,94 Zsːx«ːeːegwsr}eff-2 J¾hiː²w riq w~Ãow²kiw2
24. Nem védett.
25. 94 qq1r²ːrek}sff «xq²vΔB w~ː«vh xiwxio filexsː«w«zeː w~iqfir z²hixx2
26. 56 qq1r²ːrek}sff «xq²vΔB w~ː«vh xiwxio filexsː«w«zeː w~iqfir z²hixx2
27. 609 qq1r²ːrek}sff «xq²vΔB w~ː«vh xiwxio filexsː«w«zeː w~iqfir z²hixx2
28. 5 qq1r²ːrek}sff «xq²vΔB w~ː«vh xiwxio filexsː«w«zeː w~iqfir z²hixx2
29. Tsweː w~iqfir z²hixx2
30. Tsweː w~iqfir xiːiwir z²hixx2
31. Nem védett.
32. JÃkkΔːikiwir iwΔ z~gwittiooiː w~iqfir xiːiwir z²hixx2
33. Qe|ːqyq 59à hΔ²ww~¾kfir iwΔ z~gwittiooiː w~iqfir z²hixx2
34. IwΔziː w~iqfir z²hixx2
35. Z~tivq ixxiː w~iqfir z²hixx2
36. Z~wykeveooeː w~iqfir z²hixx2
37. IvΔw z~wykeveooeː w~iqfir z²hixx2
38. hiːkːiriw qivx²wwiː w~iqfir z²hixx2
39. Lsww~effːhiːk xevx» qivx²wwiː w~iqfir z²hixx2
40. W~ːkixiːΔ er}ekkeː x¾vx²rΔ fyvosː«we riq eːoeːqew o²w~Ãː²o2
41. Z:k}«~ex0 «veqÃx²w ziw~²ː}i «ːjirr2
42. Xːsw e j²r}jsw«wx v¾k~xirː2

CZ - BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. T'lwxvsːshtsz'h« izvstwoĹq fi~tiɔrswxr'q rsvq«q IR :4 9=<15
2. Xirxs t'lwxvs riwq' fĹxz}le~sz«r hs fÁlr²ls qÁwxwo²ls shtehy2 Gs wi xĹɔi ːozːhegiː0 ːixlife wi ːrjsvqszex y q'wxr'gl svk«rĭ s ~tĭwsfy wfÁvy2
3. Tshːi rÁoxivĹgl rsviq ːrwxeːegː qyw' tvsz«hÁx ozeːÅoszerĹ iːioxvːo«l2
4. Tsoyhːi zrÁk' oefiːtskos~ir0 zĹqÁry qĭĭi tvsz«hÁx tsy~i zĹvsfgi0 tvshːgi rifs ozeːÅos-zerĹ iːioxvːo«l2
5. Tlih ːrwxeːeg' rifs ːeosyosːz stiveg' ÀhvÍf} zÍh} shtsːxi w'sz² retÁx2
6. T'lwxvsːw ɔ«wxq0 oxiv² qslsy ~tĭwsfːx tst«ir2
7. OeÍhĹ qexiv«ːz}leh}ːi wtig«ːr'ytizĖszeg' t'lwːyk'irwz2 TsyÍxːi kvsyf} e lqsÍhːro} zlshr² tvs qexiv«ːo rÁqyÍ fyhsy t'lːtizrÁr}2 X}0 oxiv² ːwsy wsyɔ«wx' zĹvsfoy0 f} qslːː} fĹx rizlshr²2
8. Hsf'li yx«lrÁxi zkiglr} kvsyf}0 ef}wxi wi z}zevszeː tvsfː²qĭ t'l osrxeoxy2
9. T'lwxvs0 oxivĹ qĭĭi fĹx ːrwxeːsz«r tsy~i z ːrxivːi²vy2
10. T'lwxvsːrir'zlshrĹ tvs qsrx«Íi re fÁlrÁ ls'lːez² tszvgl}2
11. T'lwxvsːrizlshrĹ o t'lq²ːrwxeːegːre fÁlrÁ ls'lːez² tːsgl}2
12. T'lwxvs0 oxivĹ qĭĭi fĹx ːrwxeːsz«r tsy~i re wxst2
13. T'lwxvs0 oxivĹ qĭĭi fĹx ːrwxeːsz«r tsy~i re wxÁry2
14. X'leːeqt} qyw' fĹx tshtĭv«re ʼlixÁ~iq2 Wi'lː´xi iːioxvːgoĹ oefiːxeo0 ef} f}ːhiːk'riÍ'lixÁ~2
15. TsyÍ'zixi tsy~i Í«vszo} s zĹosry0 oxivĹ rit'liz}kyːi yzihirsy lshrsxy2
16. Qi~ː Í«vszosy e swzÁxːszerĹq t'lihqÁxiq yhvÍyːxi zÍh} qːrːq«ːr' fi~tiɔrswxr' z~h«ːirswx yzihirsy zːosrÁ2 Tsoyh rifyhi hshvÍire qːrːq«ːr' z~h«ːirswx0 ːeqte qĭĭi ~tĭwsfːx tsÍ«v2
17. Weqssglverr« Í«vszoe2 TsyÍ'zixi tsy~i Í«vszo} s~reɔir² x'qxs w}qfsːiq2 Leːskirsz² Í«vszo} wi zi:ːq ~el'zeːː2 T'lih zĹqÁrsy tsɔoixi0 eÍ ~glːehrsy2

18. NiwxːÍiːi fi~tiɔrswxr'woːs tvewoː² rifs tskos~ir²0ːi x'life ls soeqÍxÁz}qÁrx0 t'lːzĹqÁrÁ tsyÍ'zixi zĹyɔrÁ r«lvehr'h}} shtsz'heːg' rsvq«q2
19. WzÁxiːrĹ ~hvsːw riz}qÁrxiːrĹq hːsheqː iqxyːg'qːwzÁxːs ,PIH-2 Rivs~qsrxsz«zixi zĹvsfio0 tvsxsÍi hːsh} qslsy tskoshːx ~veo2 Ritsrs'lyːxi hs zsh}2 ɕwxÁxi rezːlɔirĹq lehviq fi~ wːrĹgl 'lihːhiːe t'ltvezoĭ2
20. T'lwxvsːz}fezirĹ tsːwxoy2 NiwxːÍi wi ːeqte rivs~wz'x0 z}qÁĔxi tsːwxoy2
21. X'lhe I iːioxvːgo« fi~tiɔrswx ~evyɔire lːezr'ː~sːeg' e sglverrĹq zshːɔiq ,y~iqrÁr'- t'ltsːirĹq oi oszsz² wxvyoxy'liːeqt}2 Y~iqrÁr' tszːrr²2
22. X'lhe II iːioxvːgo« fi~tiɔrswx ~evyɔire lːezr'ː~sːeg' e hzsːxsy rifs ~iwːirsy ː~sːeg'2 Riqyw' qx y~iqrÁr'2
23. X'lhe III iːioxvːgo« fi~tiɔrswx ~evyɔire ret«ːir'q s ziːqːr'~o²q retÁx',rːÍk'q riÍ 94 Zsːx-2 Riqyw' qx y~iqrÁr'2
24. Riglv«rÁr2
25. Glv«rÁr tvsxːtvsrːoryx' tizrĹgl xÁːiw s tvĭqĀvy zÁxk'q riÍ 94 q q2
26. Glv«rÁr tvsxːtvsrːoryx' tizrĹgl xÁːiw s tvĭqĀvy zÁxk'q riÍ 56 q q2
27. Glv«rÁr tvsxːtvsrːoryx' tizrĹgl xÁːiw s tvĭqĀvy zÁxk'q riÍ 609 q q2
28. Glv«rÁr tvsxːtvsrːoryx' tizrĹgl xÁːiw s tvĭqĀvy zÁxk'q riÍ 5 q q2
29. Glv«rÁr tvsxːzrːoryx' tvegly2
30. EfwsːyxrÁ glv«rÁr tvsxːzrːoryx' tvegly2
31. Riglv«rÁr2
32. Glv«rÁr tvsxːwzːː²qy teh«r'oetio zsh}2
33. Glv«rÁr tvsxːteh«r'zsh} w qe|ːq«ːr'q woːsriq 59à2
34. Glv«rÁr tvsxːhikx2
35. Glv«rÁr tvsxːwx'oeːg' zshÁ2
36. Glv«rÁr tvsxːxv}woeːg' zshÁ2
37. Glv«rÁr tvsxːwːrÁ xv}woeːg' zshÁ2
38. Glv«rÁr tvsxːov«xoshsf²qy tsrs'lir'2
39. Glv«rÁr tvsxːhːsylshsf²qy tsrs'lir'2
40. T'lwxvsːrir'zlshrĹ o xsqy0 ef} f}ːsfeːir xivqsː~sːeɔr'q qexiv«ːiq2
41. Ts~sv0 rifi~tiɔ'~eweÍir'iːioxvːgoĹq tvsyhiq2
42. Rih'zixi wi t'l'qs hs wzÁxiːr²ls ~hvsːi2

HR - SIGURNOSNE UPUTE

1. YviΞeːːi y woːehy w iyvstwoːq wːkyvrswrːq wxerhevhːqe IR :4 9=<15
2. SzeːyviΞeːwi ri wqːi shːekexː~eːihrs w oyârːq sxtehsq2 Y zi~ːtvːoytːerːe xveÍːxi ːrjsvqegːi sh ːsoeːrːl zːewx2
3. Tviqe tvstːwːqe ːrwxeːegːy xvife sfezːxːozeːÅgːverː iːioxvːɔev2
4. Eos ːi zerːwoːretsːrːoefiːskxiâir0 ːwxːqsve ~eqːirːxːwoːyɔːzs tvsː~zsΞeɔ0 xvkszeg ːː ozeːÅgː-verː iːioxvːɔev2
5. Yzːio ːwoːyɔːxi wxvyːrs reteːerːi tvːi tsɔixoe ːrwxeːegːi ːː fːːs osːi zwxi shvÍezerːe ːː tstvezːe-rːe yviΞeːe2
6. Yvihːeːːqe hːiːszi osːːqsky stiâː2
7. Wzeoːqexivːeːː~elxːize wtigːÅɔri hːiːszi ~e qsrxeÍy stviqi2 Osvːwxːxi zːoi ːxːtːe tvːoːehri ~e qexivːeːre osːwy tvːɔzkâirː2 Hswxezːirːhːiːszːqsky fːxːri tvːoːehrː2
8. Hsfvs wxikrxi wzi zːoi oeos fːwi ː~fːikes tvsfːiq osrxeoxe2
9. YviΞeːosːwi qsÍi ːrwxeːexːwoːyɔːzs y ~exzsvirsq tvswxsvy2
10. E o²w~Ãː²o riq eːoeːqew «ːxeː«fer k}Àː²osr} jiːÃːixioir x¾vx²rΔ fi²tx²wi2
11. Stviqe rːi tskshre ~eː~vezry ykvehrːy re rsvqeːrs ~eteːːzːq tszvːreqe2
12. YviΞeːosːqsÍi fːxːykveΞir weqs re wxsty2
13. YviΞeːosːqsÍi fːxːykveΞir weqs re ~ːhy2
14. XiÍːre wzːixːoi qsve fːxːtshvÍere ːergiq2 Tshiwːxi iːioxvːɔrːoefiː0 re reɔːr he fyhi hyːːsh lanca.
15. Osvːwxːxi ːwoːyɔːzs Íevyːi we zsːeÍsq osːe rːi ziâe sh re~reɔirsk retsre2
16. I~qiΞy Íevyːiːswzːixːirːsk sfːioxe hvÍːxi yzːio qːrːqeːry wːkyvry yheːirswx0 oes kxs ːi xs tvoe~ers re wːgː2 Eos wi qːrːqeːre yheːirswx ri tskxyːi0 Íevyːe qsÍi ː~e~zexːtsÍev2
17. Weqs~ekxːre Íevyːe2 Osvːwxːxi weqs Íevyːi s~reɔiri sziq ~reosq2 Leːskiri Íevyːi qsky fːxːreos zvyâi2 Tvːɔioexːi he wi sːehi tvːi ~eqːiri2
18. Eos ːi wːkyvrswrs wxeoːs retyoryxs ːː ve~fːːirs0 ːwxːqsve fːxːshqel ~eqːirːirs2 Osvːwxːxːweqs vi~ivzri hːiːszi osːwy ywoːeΞirːw tvstːwːqe2
19. I~zsv wzːixːswxːwe hːshsq fːiwoeːgsq ,PIH- rːwy ~eqːirːzː2 Riqsːxi vewxezːexːtvsː~zsh ːiv hːshi qsky skxixːxːsɔː2 Riqsːxi yverːexːy zshy2 Sfvːkːi zːeÍrsq ovtsq ːː~fːikezexːːeoi hixivhÍirxi i otapala.
20. YviΞeːːqe swːkyveɔ2 Eos wi Íevyːːge ri teːː0 ~eqːirːxːswːkyveɔ2
21. Wːkyvrswre iːioxvːɔre oːewe I ~eːeqɔire ːi kːezrsq iːioxvːɔrsq ː~sːegːsq ːhshexːrq ~ekxːxːrq zshːɔiq ,y~iqːirːiq- wtsːirsk re qixeːry wxvyoxyvy wzːixːːoi2 Y~iqːirːi ːi sfezi~rs2
22. Wːkyvrswre iːioxvːɔre oːewe II ~eːeqɔire ːi kːezrsq iːioxvːɔrsq ː~sːegːsq ːhzswxvyosq ːː tsːeɔersq ː~sːegːsq2 Y~iqːirːi rːi ristlshrs2
23. Wːkyvrswre iːioxvːɔre oːewe III ~eːeqɔire ːi reteːerːiq rːwoːq retsrːqe ,rːÍːq sh 94 Zsːxe-2 Y~iqːirːi rːi ristlshrs2
24. Rːi ~ekxːâir
25. ^ekxːâir sh tvshsve ɔzwxːl sfːioexe w tvsqːivsq ziâːq sh 94 q q2
26. ^ekxːâir sh tvshsve ɔzwxːl sfːioexe w tvsqːivsq ziâːq sh 56 q q2
27. ^ekxːâir sh tvshsve ɔzwxːl sfːioexe w tvsqːivsq ziâːq sh 609 q q2
28. ^ekxːâir sh tvshsve ɔzwxːl sfːioexe w tvsqːivsq ziâːq sh 5 q q2
29. ^ekxːâir sh tvshsve tvekːri2
30. Tsxtyrs ~ekxːâir sh tvshsve tvekːri2
31. Rːi ~ekxːâir
32. ^ekxːâirs sh zivxːoeːrsk tehe oetːzshi2
33. ^ekxːâirs sh tehe zshi tsh qeowːqeːrːq zivxːoeːrːq rek:fsq hs 59Å2
34. ^ekxːâirs sh oːki2
35. ^ekxːâirs sh twoerːe zshi2
36. ^ekxːâirs sh zshi y qːe~y2
37. ^ekxːâirs sh ːeoːl zshirːl qːe~sze2
38. ^ekxːâirs osh tvːzviqirsk yverːerːe2
39. ^ekxːâirs osh hyːːl yverːerːe2
40. YviΞeːrːi tsksher tsovːzerːy xstːrwoːq ː~sːegːwoːq qexivːeːsq2
41. Z:k}«~ex0 «veqÃx²w ziw~²ː}i «ːjirr2
42. Xːsw e j²r}jsw«wx v¾k~xirː2

PT - INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

1. Aparelho de acordo com as normas de segurança Europeias EN 60 598-1.
2. Iwxi eteviːls r¯s hizi wiv iːːqːrehs ːyrxs gsq sːːs yvfers rsvqeː2 Teve e wye iːːqːre±¯s0 gsrxexev ew eyxsvːhehi iw ːsgeːw teve ːrjsvqe±¿iw wsfvi ew qsheːːhehiw hi vigsːle2
3. Gsqs ːrhːgehs tsv eːkyqew rsvqew iwtigːÅgew0 e ːrwxeːe±¯s hizi wiv jiːxe tsv yq iːixvːgːwxe uyeːÅgehs2
4. Wi s gefs i|xivrs iwxːziv herːÅgehs0 hiziv« wiv wyfwxːxy'hs i|gːywːzeqirxi tiːs jefvːgerxi0 tiːs vizirhihsv sy tsv yq iːixvːgːwxe uyeːÅgehs2
5. Cortar sempre a alimentação de rede antes de iniciar a instalação ou qualquer tipo de manu - tenção.
6. O aparelho contém peças que podem provocar queimaduras.
7. Gehe qexivːeːi|ːki ti±ew hi qsrxekiq iwtigːÅgew2 Yxːːː~ev tevejywsw i fyglew ehiuyehsw es qexivːeː esw uyeːw wiv¯s Ă|ehsw2 Ew ti±ew jsvrigːhew tshiq r¯s wiv ːh½riew2
8. Etivxev fiq xshsw sw tevejywsw teve izːxev tvsfːiqew hi gsrxexs2
9. Iwxi eteviːls w» tshi wiv ːrwxeːehs iq eq fːirxi jiglehs2
10. Eteviːls r¯s etvstvːehs teve s irgewxvi iq wytivjːgːiw rsvqeːqirxi ːrăeq«ziːw2
11. Iwxi eteviːls r¯s ² ːh½ris teve e ːrwxeːe±¯s hːvixe wsfvi wytivjːgːiw rsvqeːqirxi ːrăeq«ziːw2
12. Iwxi eteviːls w» tshi wiv Ă|ehs rs xixs2
13. Iwxi eteviːls w» tshi wiv Ă|ehs re tevihi2
14. S tiws he ː-qtehe hizi wiv wytsvxehs tiːe gswirxi2 Vikyːev s gefs iː²xvːgs hi jsvqe uyi wiːe mais comprido que a corrente.
15. Ywev etirew ː-qtehew gsq yqe tsx´rgːe uyi r¯s wytivi e tsx´rgːe ːrhːgehe2
16. Qerxiv wiqtvi0 irxvi e ː-qtehe i s sfːixs ːyqːrehs0 e hːwx-rgːe q'rːqe hi wikyver±e ːrhːgehe rs 'gsri2 E ː-qtehe tshi tvszsgev yq ːrg´rhːs wi e hːwx-rgːe q'rːqe r¯s jsv viwtːxehe2
17. P-qtehe gsq tvsxi±¯s2 Yxːː~ev etirew ː-qtehew ːrhːgehew gsq iwxi w'qfsːs2 Ew ː-qtehew hi leːsk´ris wi xsvreq qyːxs uyirxiw2 Erxiw hi wyfwxːxy'1ːew0 iwtivev uyi iwjvːiq2
18. Wi yq zːhvs hi wikyver±e iwxːziv veglehs sy uyifvehs0 hizi wiv wyfwxːxy'hs ːqihːexeqirxi utilizando exclusivamente peças de reposição de acordo com as normativas.
19. Jsrxi ːyqːrswe gsq h'shsw iqːwwsviw hi ːy~ ,PIH- r¯s wyfwxːxy'ziːw2 R¯s hiwqsrxev s tvshyxs0 sw h'shsw tshiq herːÅgev sw sːlsw2 R¯s qivkyːlev iq «kye2 Pːq tev gsq yq ters Àqːhs0 evitando solventes e detergentes fortes.
20. Eteviːls iuyːtehs gsq jywːziː2 Wi e ː-qtehe r¯s egirhiv0 wyfwxːxyːv s jywːziː2
21. Classe I de Segurança elétrica garantida pelo isolamento principal e por um condutor de pro - xi±¯s ,ːke±¯s ¬ xiwe- ːkehs ¬ iwxvyxyve qix«ːːge he ː-qtehe2 Pːke±¯s ¬ xiwe sfvːkex»vːe2
22. Classe II de Segurança elétrica garantida pelo isolamento principal e por um duplo isolamento ou por um isolamento reforçado. Não deve possuir ligação à terra.
23. Gːewwi III hi Wikyver±e iː²xvːge keverxːhe tiːe eːqirxe±¯s gsq xirw¯s fe:|'wwːqe ,ːrjivːsv e 94 Volts). Não deve possuir ligação à terra.
24. Não protegido.
25. Tvsxikːhs gsrxve e irxvehe hi gsvtsw w»ːhsw hi hː-qixvs wytivːsv e 94 q q2
26. Tvsxikːhs gsrxve e irxvehe hi gsvtsw w»ːhsw hi hː-qixvs wytivːsv e 56 q q2
27. Tvsxikːhs gsrxve e irxvehe hi gsvtsw w»ːhsw hi hː-qixvs wytivːsv e 609 q q2
28. Tvsxikːhs gsrxve e irxvehe hi gsvtsw w»ːhsw hi hː-qixvs wytivːsv e 5 q q2
29. Tvsxikːhs gsrxve e irxvehe hi tsiːve2
30. Tvsxikːhs xsxeːqirxi gsrxve e irxvehe hi tsiːve2
31. Não protegido.
32. Tvsxikːhs gsrxve e uyihe zivxːgeː hi ksxew hi «kye2
33. Tvsxikːhs gsrxve e uyihe hi «kye gsq ːrgːːre±¯s q«|ːqe hi 59à2
34. Tvsxikːhs gsrxve e glyze2
35. Tvsxikːhs gsrxve tyːziv~e±¯s hi «kye2
36. Tvsxikːhs gsrxve ːexsw hi «kye2
37. Tvsxikːhs gsrxve ːexsw tsxirxiw hi «kye2
38. Tvsxikːhs gsrxve eːqiw¯s xiqtsv«vːe2
39. Tvsxikːhs gsrxve eːqiw¯s tvsːsrkehe2
40. Eteviːls r¯s ːh½ris teve wiv gsfivxs tsv qexivːeːxivqːgeqirxi ːwsːerxi2
41. Atenção, risco de choque elétrico.
42. R¯s Ă|ev e jsrxi ːyqːrswe2

Pobrano z mamadecor.pl

ET - OHUTUSJUHISED

1. Seade vastab Euroopa ohutusstandardile EN 60 598-1.
2. Seda seadet ei tohi visata olmejäätmete hulka. Kasutusest kõrvaldamise kohta küsige infot kohalike asutuste käest.
3. Zewxezeрx iiwonmehiрi tief terkeрheqтwi xiswxeqe ozeрÄxwiivпxyh iрioxmro2
4. Kui võite toitekaabel on kahjustunud, peab selle vahetama toote tootja, edasimüüja või sarnase isikuga, et vältida probleeme.
5. Enne paigaldamist veenduge, et kõik vajalikud osad on olemas ja et need ei ole kahjustatud.
6. Pärast paigaldamist veenduge, et kõik komponentidega seade.
7. Iga materjali jaoks on vajalikud kindlad kinnitusvahendid. Kasutage kruvisid ja tüübleid, mis sobivad kinnitatava materjaliga. Kaasas olevad ei pruugi sobida.
8. Keerake kõik kruvid hoolikalt kinni, et vältida probleeme kontaktiga.
9. Ainult siseruumidesse paigaldatav seade.
10. Seade, mida ei või paigaldada otse süttivate pindadele
11. Seade, mida ei või paigaldada otse süttivate pindadele.
12. Ainult lakke paigaldatav seade.
13. Ainult seinale paigaldatav seade.
14. Lambi raskust peab toetama kett. Reguleerige elektrikaablit nii, et see oleks pikem kui kett.
15. Kasutage ainult lambipirne, mille võimsus ei ole suurem kui nõutud võimsus.
16. Hoidke alati pirni ja valgustatava objekti vahel ikoonil näidatud minimaalset ohutut vahemaad. Kui minimaalset vahemaad eiratakse, võib pirn põhjustada tulekahju.
17. Automaatkaitsega pirn. Kasutage ainult selle süsteemiga ühilduvat pirne. Halogeenpirnid muu - tuvad veel kuumaks. Enne vahetamist oodake, et see jahtuks.
18. Kui kaitseklaas on pragunenud või puurunenud, tuleb see viivitamatult vahetada eeskirjadele vastava varuosa vastu.
19. Valgusdioodidega (LED) valgusallikas ei ole vahetatav. Kõige võike toodet lahti, kuna dioodid võivad kahjustada silmi. Kõige kastke vette. Puhastage niiske lapiga ning väldige tugevatoimelisi lahusteid ja puhastusaineid.
20. Kaitsmega seade. Kui lamp ei sütti, vahetage kaitse.
21. Elektriohutuse I klassi tagavad peaisolatsioon ja kaitsejuht (maandus), mis on ühendatud lambi metallist korpusega. Maandus on kohustuslik.
22. Elektriohutuse II klassi tagavad peaisolatsioon ja topeltisolatsioon või tugevdatud isolatsioon. Maandus ei ole vajalik.
23. Elektriohutuse III klassi tagab väga madal toitepinge (väiksem kui 50 V). Maandus ei ole vajalik.
24. Seade puudub.
25. Kaitstud tahkete osakeste, mille läbimõõt on suurem kui 50 mm, sissetungimise eest.
26. Kaitstud tahkete osakeste, mille läbimõõt on suurem kui 12 mm, sissetungimise eest.
27. Kaitstud tahkete osakeste, mille läbimõõt on suurem kui 2,5 mm, sissetungimise eest.
28. Kaitstud tahkete osakeste, mille läbimõõt on suurem kui 1 mm, sissetungimise eest.
29. Kaitstud tolmu sissetungimise eest.
30. Täielikult kaitstud tolmu sissetungimise eest.
31. Kaitse puudub.
32. Kaitstud vertikaalselt langevate veepiiskade eest.
33. Kaitstud vee langemise eest max 15° kaldnurga all.
34. Kaitstud vihma eest.
35. Kaitstud veepritsmete eest.
36. Kaitstud veejugade eest.
37. Kaitstud tugevate veejugade eest.
38. Kaitstud ajutise vettekastmise eest.
39. Kaitstud pikaajalise vettekastmise eest.
40. Seade, mida ei või kasutada soojusisoleermaterjaliga.
41. Tähelepanu! Elektrilöök.
42. Ärge vaadake otse valgusallikasse

PZ ô HVS ĵ ŝFEW ŴRWXVYOGŴNEW

1. Ŵivgi exfтwx Ŵvstew Hvsкcfew Rsvqexzziq IR :4 9=<15
2. Ĵeт ŵivgiт rihъowx fFx t~qiwxeт rsvqHţeтsw tтwпxew exovпxyqsw2 Etweтqтпioskerew zitокereт ŵv тHţFh~ тrjsvqHgтe zтixПHq тiwxHhПq weтwxfH ev wezHokerew oHwcfy2
3. Teqexsтsxтiw y~ heПtiq rsvqexzziq0тrwxeţHgтe ŵv тHzirg ozeрÄgПxeq iрioxwкrq2
4. Kehвyq H0тe ŵv fsтHxw HvПnew iрioxwoew zehw0 xew ŵ тHrsqeтre xoeт veÍsxHтeq0 tHvhizПteq zeт ozeрÄgПxeq iрioxwкrq2
5. TтvqwтrwxeţHgтew zeт ті foHhe zithexilrтwoHw etostiw y~wHokerew0ŵ zтirqПv тHexwрПh~ xoeje spriegums.
6. Ŵivgi ŵ ev heтHq0 oew zev vehъx ethikyqyw2
7. Oexww qexivнHw tтi tvewe wtigrÄwoyw ÄowHgтew tтihivyqyw2 Ŵ~qerxsx wovFziw yr wтirew iroyvyw0 oew ŵ тti qПvsx qexivнHjeq tti oyve xi xow tтiwxвtwrHx2 Xтi0 oew ŵ тioeyx0 zev fFx rttiqПvsx2
8. PefтtтiwovfzПx zтwew wovFziw0 рeт t~zeтxsw rs osrxeoxe tvsfЛqew2
9. Ŵivgi0 oew zev fFx тrwxeţПxe xoeт тiokxiţtH2
10. Ĵтw ŋvirkтr}w rixтroe ţqsrxysx тiqhikтyw tezwкyw2
11. Ŵivgi rez tтiqПvsxe xтikeт rwxeţHgтeт y~ zтwqHq0 oew tevewx ŵ y~ţтiwqsтskew2
12. Ŵivgi0 oew zev fFx тrwxeţПxe xoeт tti kvтiwxтiq2
13. Ŵivgi0 oew zev fFx тrwxeţПxe xoeт tti wтirew2
14. Peq tew wzew ŵ тHxyv кПhi2 Vikyţпx iрioxwfew zehy xHhH0 рeт xew fFxy kevHow tev кПhi2
15. Ŵ~qerxsx wtyjh~¤xiw ev тeyhy0 oew rezţтiHoe tev y~vHhвxs2
16. Zтirqпv wxevt wtyjh~¤x yr etkewqsxs tvтiokqixy y~xyvПx qтrqHjy hvsкcfew exxHjyqy0 oew ŵ y~vHhвxw y~ тosrew2 Wtyjh~i zev т~vewx ykyrwkvПoyw0 kehвyqH0тe rixтioтizПvsxw qтrqHjew exxHjyqw2
17. Wtyjh~¤i ŵ eyxs eт~wevkHxe2 Ŵ~qerxsx xoeт xHw wtyjh~¤xiw0 oyvHq ŵ ктw wтqfsţw2 LeţskПre wtyj-

h~¤xiw oiFwx тsx oewxew2 Tтvqwxs rsqeтrкerew0y~kehъx0 oeqПv xHw exh~тiwx2
18. Kehвyq H0тe ĥvskcfew wxoţw ŵ тi tţwww zeтwetţww0 xew ŵ rioezПtsxтiw тHrsqeтre0 т~qerxsтsx xoeт rsvqexzziq exfтwxskHw vi~ivziw hixeтew2
19. Kewqew ezsxw ev kewqy iqxПhsxHq hтshПq ,PIH-0 oew rez rsqeтrHqew2 Rihiqsrx Пx ŵivgi0 тs hтshiw zev fsтHx egтw2 Rikvi qhПx Fhir2 Xvxx ev qтxvy hvHrтuy0 т~zeтvsxтiw rs wxtvтi q ккъhyq-тi q yr qe~kHkerew ţh~ тiox тiq2
20. Ŵivgi ŵ etxosxe ev hvskrHxHhy2 Kehвyq H0тe рeqte rтihikew0 ŵ тHrsqeтre hvskrHxHw2
21. Ŵ2 Ŵioxwos hvskcfew oţewr rshvskтre keţzirH т~sţHgтe yr eт~wevh~cfew zehw ,ti~iqПyqw-0 oew ŵ tтizirsxw tтi ţeqtew qixHţe wxyoxFvew2 Ŵi~iqПyqw ŵ sfţkHxw2
22. Ŵ2 Ŵioxwos hvskcfew oţewr rshvskтre keţzirH т~sţHgтe yr hyfyţxH т~sţHgтe0 zeт ew тewxтvrHxH т~sţHgтe2 Rez тHfFx тi~iqПyqeq2
23. Ŵ2 Ŵioxwos hvskcfew oţewr rshvskтre tehizi tтi тsx¤~iqe wtvтikyqe ,~iqHow tev 94 Zsрx-2 Rez тHfFx тi~iqПyqeq2
24. Rez eт~wevkHxe2
25. Ŵ eт~wevkHxe tvix gтixs zтiţy тioxFkery0 oyvy hтeqixw ŵ рiţHow tev 94 qq2
26. Ŵ eт~wevkHxe tvix gтixs zтiţy тioxFkery0 oyvy hтeqixw ŵ рiţHow tev 56 qq2
27. Ŵ eт~wevkHxe tvix gтixs zтiţy тioxFkery0 oyvy hтeqixw ŵ рiţHow tev 60ф qq2
28. Ŵ eт~wevkHxe tvix gтixs zтiţy тioxFkery0 oyvy hтeqixw ŵ рiţHow tev 5 qq2
29. Ŵ eт~wevkHxe tvix tyxioy тioxFkery2
30. Ŵ tтiтcfH eт~wevkHxe tvix tyxioy тioxFkery2
31. Rez eт~wevkHxe2
32. Ŵ eт~wevkHxe tvix Fhirw tтiry zivxoHjs ovпkery2
33. Ŵ eт~wevkHxe tvix Fhirw ovпkery ev qeowqyqw 59ä wxtyqy2
34. Ŵ eт~wevkHxe tvix рixy2
35. Ŵ eт~wevkHxe tvix Fhirw къeoexHq2
36. Ŵ eт~wevkHxe tvix Fhirw wxvFoxHq2
37. Ŵ eт~wevkHxe tvix wtПgxkHq Fhirw wxvFoxHq2
38. Ŵ eт~wevkHxe tvix ţeгgiky тikvi qhПkery2
39. Ŵ eт~wevkHxe tvix тkwxsky тikvi qhПkery2
40. Ŵivgi rez tтi qПvsxe0 рeт xH xroxy tHvoţHxe ev xivqтwo тт~sţПтsky qexivнHjy2
41. Exwevkrem Ŵioxwsw wqFkxs tezsтyw2
42. RiÍFvYx xiwrem ţ kzтiwsw keрxrq2

WO 1 F I^TI ¢RSWXR§ TSO]R]

1. ^evнehirтi wtvЁe iyv»twoi fi~tiэrswxr² rsvq} IR :4 9=<15
2. Xsxs ~evнehirтi we riwqтi рozihszeŸ whsqszĹq shtehsq2 Ŵrjsvq«gтi s wt½wsfi ~fivy e рozihк«gтi Z«q tshe¤Ä qтiwxri Äveh}2
3. Tshje rтioxsvĹgl tvihtтwsz qywґrкxe|«gry z}osreŸ ozeрÄoszerĹ iрioxwro«v2
4. Tsкoshir Ĺ i|xivrĹ ret«eg{o«fiў wqтi z}qirnŸ рir zĹvsfge0 tvihe¤ge eрifs ozeрÄoszerĹ iрioxwo«v2
5. Tvih ~eleirtq ŋrкxe|«gтi eрifs eo²Isosрzio hvyly Àhvĺf} zĺh} shtsxi ret«eg{ ~hvs2
6. ^evнehirтi sfwelyтi wÄэewx0 oxsv² q½ĺy t«gŸ2
7. OeĺhĹ qexivн«q z}Ĺehyтi ktigrÄgo² tvtizEszegтi tvґwyxirwxzs2 Tsyĺтxi wovyxo} e lqsĺhтro}0 zlshr² tvi qexivн«q0 re oxsvĹ fyhÄ tvтtizrir²2 Wovyxo} e lqsĺhтro} zs zĹfezi q½ĺy f}Ÿ rizlshr²2
8. Yxe¤lrтxi hsfvi zкixo} wovyxo}0 ef} wxi tvihнкm tvsfi²qsq z h½wўihoy osrxeoxy2
9. ^evнehirтi тi zlshr²рir tvi rкxeţ«gry z rrxivґv2
10. ^evнehirтi rтi тi zlshr² tvi ~efyhszerтi qih~тi tszvgl}0 oxsv² wÄz rsvq«ŋr}gl tshqтiroegl lswez²2
11. ^evнehirтi rтi тi zlshr² tvi tvreqy rкxeţ«gry re tszvgl}0 oxsv² wÄz rsvq«ŋr}gl tshqтiroegl lswez²2
12. ^evнehirтi тi zlshr²рir tvi rкxeţ«gry re wxvst2
13. ^evнehirтi тi zlshr²рir tvi rкxeţ«gry re wxiry2
14. ViŸe~ qywґf}Ÿ wglstr« yrтiwŸ lqsxrswŸ wzrixhje2 WhiŸszĹ o«fiў rewxezxi xeo0 ef} fsўhрlkf eos viŸe~2
15. Tsyĺfzexiтfe Íevszo} wxeoĹq zĹosrsq0 oxsvĹ ritviwelyтi yzihirĹ2
16. Zĺh} hshvÍeezexi qŋrтqк«ŋry fi~tiэrswxrÄz~hтeўirswŸ qih~тi Íevszosy e swzixўirĹq sfтioxsq yzihirÄ re¤osri2 Eo rifyhi hshvÍer« qŋrтqк«re z~hтeўirswґ0 Íevszoe qЎĺi wt½wsfiŸ tsÍev2
17. kievszoe ws weqssglversy2 TsyĺfzexiўirÍevszo} s~reэir²xĹqxs w}qfsўsq2 Leўsk²rsz² Íevszo} we zi¦qт ~slvi¦Ä2 Tvih zĹqirsy tsэoexi0 oĹq z}glўehrÄ2
18. Eoтi fi~tiэrswxr² wo¦s tveworyx² eрifs tsкoshir²0 qywґf}Ÿ тlri´z}qirir²2 Tsyĺfzexiўoxsqyўirxeo² r«lvehr² hтiў}0 oxsv² wÄz wÄehi w tvihtwqi2
19. WzixiрrĹ ~hvs¤wriz}qirтxiрrsy0 wzixўs iqxyтÄgsy hт»hsy ,PIH-2 ZĹvsfso rivs~sfive¤xi0 tvixsĺi hт»h} qЎĺfy tsкoshmŸ Zeki sэ2 Ritsr«ve¤xi hs zsh}2 e¤wxxi z¦losy lerhv¤osy2 Z}lr¤xi we vs~tÄк'ehi«q e wтrĹq эwxegтq tvswxnihosq2
20. ^evнehirтi z}fezir² xezrĹqт tswxoeq2 Eo we рeqte rih« ~etrÄ½z}qi Exi xezrÄ tswxoy2
21. Xтnihe iрioxwgoi тfi~tiэrswx Ŵ2 0 ~efi~tiэir« Ŵezrsy т~sj«gтsy e sgIverrĹq zshтosq ,y~iq-rirĹq-0 twtsтirĹq oy oszsz²qy v«qy wzixhje2 Y~iqrirтi тi tszrr²2
22. Xтnihe iрioxwgoi тfi~tiэrswx Ŵ2 0 ~efi~tiэir« Ŵezrsy т~sj«gтsy e hzsтxsy т~sj«gтsy eрifs ~swŋrirsy т~sj«gтsy2 Riqyw f}Ÿ y~iqrir²2
23. Xтnihe iрioxwgoi тfi~tiэrswx Ŵ2 0 ~efi~tiэir« rf~osret®Ÿszĺq ret«erўq ,qirir eos 94 Zsрxsz-2 Riqyw f}Ÿ y~iqrir²2
24. Riglv«rir²2
25. Glv«rir² tvih zwxytsq tizrĹgl xiрiw w twiqivsq z®эkўq eos 94 qq2
26. Glv«rir² tvih zwxytsq tizrĹgl xiрiw w twiqivsq z®эkўq eos 56 qq2
27. Glv«rir² tvih zwxytsq tizrĹgl xiрiw w twiqivsq z®эkўq eos 60ф qq2
28. Glv«rir² tvih zwxytsq tizrĹgl xiрiw w twiqivsq z®эkўq eos 5 qq2
29. Glv«rir² tvih zrтoryxўq tvegly2
30. Ètрriglv«rir² tvih zrтoryxўq tvegly2
31. Riglv«rir²2
32. Glv«rir² tvih ~zwvĹq tґhsqzeўhĹqhoqeхtq2
33. Glv«rir² tvih tehe¤Ägsy zshsy w qeўtq«r}q wo¦srsq 59Ä2
34. Glv«rir² tvih heĺ´sq2
35. Glv«rir² tvih wxvioe¤Ägsy zshsy2
36. Glv«rir² tvih tvÄhsq zsh}2
37. Glv«rir² tvih wрrĹq tvÄhsq zsh}2
38. Glv«rir² tvih hsэewrĹq tsrsvirтq2
39. Glv«rir² tvih hрlswzeÄgтq tsrsvirтq2
40. ^evнehirтi rтi тi zlshr² tvi tsov}xi xitiрri т~sўeэrĹq qexivн«q2
41. Ts~sv0 vт~os iрioxvgo² ls ksoy2
42. Rits~ivexi we tvreqs hs wzixiрr²ls ~hvs¤e2

DK - SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

1. Apparat i overensstemmelse med den europæiske sikkerhedsstandard EN 60 598-1.
2. Hixxi ettevex q° ¤ooi fsvxwoejjiw ws q eўqтrhiрkx lywlsўhrтrkwejjeўh2 Ŵrhlirx stţ}wrтrkiv sq hixw fsvxwoejjiрwi lsw hi ¦soeўi q}rhтklihiv2
3. Visse forskrifter kræver, at installationen udføres af en faglært elektriker.
4. Lzw hix yhzirhтiki iрioefiрiv fiwoehтkix0 q° hix yhiўyooirhi yhwoiрxiw ej tvshygirxir0 ej forhandleren eller af en faglært elektriker.
5. Wў° exth rixwtârhтrkir jve0 jãv тrwxeрexтsr iрiv ir lzрoir ws q liрwx}ti zihрkilsўhiрwi t°fik}rhiw2
6. Apparat med dele, der kan blive meget varme.
7. Ixlzix qexivнeрi ovâzivwtigrÄooi jâwxiхfilãv2 Erzirh wovyiv sk h}fрiv0 hiv ikriv wk xр qexivнeрix0 ws q hi woeў fir}xxiw xр2 Hi qihjãрkirhi iv qyрkzw ¤ooi ziрikrihi2
8. Wxeq sq l}kkiрkx eрi wovyivri0 jsv ex yrhk° osrxeoxtvsfрiqiv2
9. Apparat, der kun må installeres indendørs.
10. Ettevex0 ws q ¤ooi iv ikrix xр ex fрzirhf}kkix t° eўqтrhiрki0 fverhfevi szivãehiv2
11. Ettevex0 ws q ¤ooi iv ikrix xр hwvioxi тrwxeрexтsr t° eўqтrhiрki0 fverhfevi szivãehiv2
12. Apparat, der kun må loftmonteres.
13. Apparat, der kun må væggmonteres.
14. Peq tirw zâkx woeў yrhiwwãxxiw ej oâhir2 Vikyў²v iрioefрix0 w° hix iv рârkivi irh oâhir2
15. Anvend udelukkende pærer med en effekt, der ikke overstige den anførte wattnominering.
16. Szivlsўh exth hir zwxi wooivlihwejwxerh тosrixi0 qiрiq tâvir sk hix fiрwxi sfiox2 Peq-pen kan medføre brand, hvis minimumsafstandene ikke overholdes.
17. Wiрzfiwo}xxirhi tâvi2 Erzirh yhiўyooirhi tâvi0 ws q iv qâvoix q ih hixxi w}qfs¤2 Leрs-genpærer kan blive meget varme. Afvent, at de er kølet af, før de udskiftes.
18. Hvis sikkerhedsglasset er revnet eller beskadiget skal det straks udskiftes og udelukkende med viwivzihiрi0 hiv stjў}hiv jswovivрxivri2
19. Pў}wothi q ih ў}wi qtoxivirhi hтshiv ,PIH- hiv ¤ooi oer yhwoiрxiw2 Hiqsrx²v eўhvтk tvshyoxix da dioderne kan forårsage øjenskader. Undgå at kigge ind i vandet. Rengør med en fugtig klud uden opløsningsmidler og skrappe rengøringsprodukter.
20. Ettevex yhwx}vix q ih wovirk2 Woiрx wovirkir yh0 lzw tâvir ¤ooi xârhiv2
21. Oўewwi Ŵ Iрioxvwo wooivlih keverxivix ej hir tvrq âvi wsрivirk sk ej ir fiwo}xxirhi рihiv (jordforbindelse) forbundet til lampens metalstruktur. Jordforbindelse er obligatorisk.
22. Klasse II Elektrisk sikkerhed garanteret af den primære isolering og af en dobbelt isolering eller af en forstærket isolering. Har ikke behov for jordforbindelse.
23. Oўewwi Ŵ Iрioxvwo wooivlih keverxivix ej jsvw}rтrkir q ih ir q ikix¦ez wtârhтrk ,yrhiv 94 Volt). Har ikke behov for jordforbindelse.
24. Ŵooi fiwo}xxix2
25. Fiwo}xxix q sh тrhwârkrтrk ej kirwxerhi q ih ir hтeq ixiv t° sziv 94 qq2
26. Fiwo}xxix q sh тrhwârkrтrk ej kirwxerhi q ih ir hтeq ixiv t° sziv 56 qq2
27. Fiwo}xxix q sh тrhwârkrтrk ej kirwxerhi q ih ir hтeq ixiv t° sziv 60ф qq2
28. Fiwo}xxix q sh тrhwârkrтrk ej kirwxerhi q ih ir hтeq ixiv t° sziv 5 qq2
29. Fiwo}xxix q sh тrhwârkrтrk ej wxãz2
30. Xsxeрx fiwo}xxix q sh тrhwârkrтrk ej wxãz2
31. Ŵooi fiwo}xxix2
32. Fiwo}xxix q sh ¦shvix jeўhirhi zerhhv° fiv2
33. Fiwo}xxix q sh jeўhirhi zerh q ih ir qeowтqeў lâ¦hтrrk t° 59Ä2
34. Fiwo}xxix q sh vikr2
35. Fiwo}xxix q sh zerhwxârox2
36. Fiwo}xxix q sh zerhwxv°piv2
37. Fiwo}xxix q sh ovejxtki zerhwxv°piv2
38. Fiwo}xxix q sh qihpiwxhтk rihwârorтrk2
39. Fiwo}xxix q sh ¦ârkivizevirhi rihwârorтrk2
40. Apparat, som ikke er egnet til at blive beklædt med termisk isolerende materiale.
41. Advarsel, risiko for elektrisk stød.
42. Wxv ¤ooi тrh ¦}woўhir2

SE - SÄKERHETSINSTRUKTIONER

1. Peq ter ytt}ўpiv hт iyvstiwoe w®oivlixwovezir IR :4 9=<15Ä2
2. Den höjda lampan får inte kasseras tillsammans med normalt hushållsavfall. Kontakta de lokala q}rhтklixivre j¾v тrjsvqexтsr sq fsvxwoejjrтrk2
3. Irрkx zwwe fiwx®qqiрwiv q°wxi тrwxeрexтsrir yxj¾wew ez ir ozeрÄgiveh iрioxvroiv2
4. Sq hir }xxvi iрoefiрr ®v woeheh j°v hir irhewx f}xew yx ez xрzivoevir0 ez °xivj¾ww®рevir iрiv ez ir ozeрÄgiveh iрioxvroiv2
5. Osttъe eрxth jv°r wxv¾qqir тrrer тrwxeрexтsr iрiv r°ksr x}t ez yrhivl°рyxj¾ww2

6. T° tvshyoxir Ärrw hıjev wsq oer fıı q}goix lixe2
7. Sıoe qexivıeı ov®ziv wt igıÅoe xıı fil¾w j¾v Å}ivırk2 Erz®rh wovyzev sgl tıykkev ws q ®v ı®q tıke fı½det material som de ska fıåtas pı½De som fıer med kan vara olıåpliga.
8. Dra ı½skruvarna ordentligt fı½att undvika kontaktproblem.
9. Den hı½produkten fı½endast installeras inomhus.
10. Hir ®v ırxi ı®q tık j¾w exr f}kkew ır t° }xsv ws q rsvqeıx ®v fverhjevıke2
11. Tvshyoxir ®v ırxi ı®q tık j¾w hvioxırwxeıexısr t° }xsv ws q rsvqeıx ®v fverhjevıke2
12. Produkt som endast kan installeras i taket.
13. Produkt som endast kan installeras pı½ggen.
14. Lampans vikt mı½te hı½as upp av kedjan. Justera elkabeln sı½att den hı½ngre fı½kedjan.
15. Erz®rh feve kı¾hıeq tsv ws q lev ir ijjiox ws q ırxi ¾zivwxıkiv erkızir {exwx}voe2
16. Qiıer kı¾hıeq ter sgl hix fiı}wxe j¾wi q°ıix woe eıpxh hix qırıqxezwx°rh j¾w ®oivlix fil°ıew som anges pı½konen. Lampan kan orsaka brand om minimiavstı½det inte iakttas.
17. Kı¾hıeq te q ih ikirwo}hh2 Erz®rh feve kı¾hıeq tsv ws q ®v q®voxe q ih hirre w}q fsı2 Leıskirıeq tsv fıv q}goix zevqe2 Z®rxe xıpw hi wzeırexırrer hi f}xw yx2
18. Sq ixx w®oivlixwkıew ®v wtvygoix iıjiv w¾rhiv q°wxi hix kirewx f}xew yx sgl irhewx q ih reservdelar som hı½verensstı½mmer med kraven i sı½kerhetsfı½skrifterna.
19. Ljuskı½lla med ljusavgivande dioder (LED) som ej kan ersı½tas. Demontera inte produkten fı½r hıshivre oer woehe ¾ksrir2 Hstte hir ırxi ı zexxir2 Virk¾w q ih jyoxık hyo sgl yrhzıo ı¾wrırkwqihiı sgl wxevoe virk¾vırkwqihiı2
20. Tvshyoxir ®v ı¾wihh q ih w®ovırk2 Sq ıeq ter ırxi x®rhw woe w®ovırkir f}xew yx2
21. Oıeww ll lıw®oivlix kevexıiveh ez lyzyhwsıivırkir sgl ez ir wo}hhwıihevi ,ısvherwyxrırk-ansluten till lampans metallstomme. Obligatorisk jordanslutning.
22. Oıeww lll lıw®oivlix kevexıiveh ez lyzyhwsıivırkir sgl ez ir hyffiı wsıivırk iıiv ez ir j¾w-tı½kt isolering. Jordanslutning behı½vs inte.
23. Oıeww llll lıw®oivlix kevexıiveh ez wxv¾qxıjj¾wiı q ih q}goix ı°k r®xwt®rrırk ,yrhiv 94 zsıx-2 Jordanslutning behı½vs inte.
24. Iı wo}hheh2
25. Wo}hheh qsx ırxv°rk ez jewxe ovsttev q ih ir hıeq ixiv ¾ziv 94 q q2
26. Wo}hheh qsx ırxv°rk ez jewxe ovsttev q ih ir hıeq ixiv ¾ziv 56 q q2
27. Wo}hheh qsx ırxv°rk ez jewxe ovsttev q ih ir hıeq ixiv ¾ziv 609 q q2
28. Wo}hheh qsx ırxv°rk ez jewxe ovsttev q ih ir hıeq ixiv ¾ziv 5 q q2
29. Wo}hheh qsx ırxv°rk ez heq q2
30. Xsxeıx wo}hh qsx ırxv°rk ez heq q2
31. Iı wo}hheh2
32. Wo}hheh qsx zivxıoeıe zexxirhvsttevı2
33. Hvst two}hheh zıh qe| 59à ıyxırırk2
34. Wo}hheh qsx vikr2
35. Wo}hheh qsx zexxirwx®ro2
36. Wo}hheh qsx zexxirwxv°ıevı2
37. Wo}hheh qsx wxevoe zexxirwxv°ıevı2
38. Wo}hheh qsx xıjj®ıımk rihw®rorırrk ı zexxir2
39. Wo}hheh qsx ı°rkzevık rihw®rorırrk ı zexxir2
40. Tvshyox ws q iı ®v ı®q tıık j¾v exr ¾zivx®goew q ih xivqıwox ıwsıiverhi qexivıeı2
41. Varning, risk fı½r elektrisk stı½t
42. Titta inte direkt in i ljuskı½lan.

SL – VARNOSTNA NAVODILA

1. Etevex ı~ tsırıyıi ~elxizi izvstwoike zevrswxrike wxerhevhe IR :4 9=<152
2. Xike etevexe wi ri wqi shıekexı q ih sfıxeırri osqyreıri shtehoi2 Z ~zi~ı ~ shıekerıiq wi tvı tvwxsırrıl oveıizrıl svkerıil ts~erıqexi kıihi reıırsz ~ fıverıe2
3. ^eosrsheıe tsriosh ~elxize reqiwxxiz etevexe w wxerı ywtswsfıirike iıioxvıэevıe2
4. c i ıi ~yrerıı iıioxvırı oefiı tskoshszer0 reıke ~eqirıe ı~oıyэrs tvsı~zeıeıig0 tssfıekэirı tvsheıeıig eı ywtswsfıirı iıioxvıэevı2
5. Tvih reqikэerıiq eı oeoxkrıqı osıı z~hvÍizeırıqı hiı zwiıi ı~oıyэxi iıioxvıэrs reteıerıi2
6. Tsweqi ~rı hiı etevexe jelos hswiÍıis zıwsoi xiqtivexyvi2
7. Zweo qexivıeı ~elxize tswifir tvıfsv ~e tvxvhxiz2 Ytsvefxi ywxvi~ri zıeoi ır zısÍoi kıihi re qexivıe0 re oexivike ıl fswxi tvxvhtp2 Tvıs Íirı tvfsv qsvifxı rıywxvi~ir2
8. Hsfvs ~exikrıxi zwi zıeoi0 he tvitvisxi xiÍezi wwxosq2
9. Etevexı reqirıir ıi ~e reqiwxxizz rsxverıi tvswxsvi2
10. Etevex rı tvqivir ~e zkvehrıs z rsvqeırs zrixıızi tszvkrı2
11. Etevex rı tvıqivir ~e ritswihrs reqiwxxiz re rsvqeırs zrixıızi tszvkrı2
12. Etevexı reqirıir ıi ~e wxvstrs reqiwxxiz2
13. Etevexı reqirıir ıi ~e wxirwos reqiwxxiz2
14. Xi Ís ıyэı qsve tshtvexı zivke2 Rewxezxi reteıeırı oefiı xeos0 he ıi heıxı sh zivkı2
15. Ytsvefıexi ıi wıeıoi0 oı ri tviwikers rezihiri zexri qsэ2
16. Qih wıeıos ır swzixırıq tvihq ixsq z~hvÍyxi reıqerıks zevrswxrs ve~heıs0 oı ıs rezeıe tosre2 ci wi rezihiri zevrswxri ve~heıi ri ytsxxize0 jelos ıyэ tsz~vsэı tsÍeı2
17. Wıeıoe ~ zkveırs ~ekэxs2 Ytsvefıexi ıi wıeıoi0 oı ws s~reэiri wxiq wıq fsıs q2 Leıskirwoi wıeıoi wi qsэrs wikvirıis2 Tvih ~eqirıezs tsэeoexi0 he wi sljehırs2
18. c i ıi ~ekэxrs wxioıs sovykirs eı ve~fıxs0 ke xeosı ~eqirıexi0 tvıxiq te ytsvefxi ıi rehsq i-wxri hiı i0 oı ı~tsıryıiıs ~elxizi ~eosrworl tvihtwsz2
19. Wzixıs frı zıv ~ ri~eqirıızrıqı wzixıs frıqı ,PIH- hıshequ2 Ri ve~wxezıexi ı~hıjoe0 wer zeq hıshi jelos tsкoshyıiıs sэı2 Ri zwxezıexi z zshs2 eıwxi ~ zıeÍrs ovts0 tvıxiq te ri ytsvefıexi xstıı eı ekviwizrıl эwxq2
20. Etevex ~ zevszeıos2 ci wi ıyэ ri tvíki0 ~eqirıexi zevszeıos2
21. Ve~vih lı iıioxwэre ~ekэxe ~eksxszıire ~ swrszrs ı~sıegıms ır ~ekэxrıq zshrıosq ,s~iqıxiz-0 oı ıi zi~er re oszırwos slıxi ıyэ2 Sfzi~re s~iqıxiz2
22. Ve~vih lı iıioxwэre ~ekэxe ~eksxszıire ~ swrszrs ır hzsırs ı~sıegıms eı ~ sıeэirs ı~sıegıms2 S~iqıxiz ıi tvitszihere2
23. Ve~vih lll iıioxwэre ~ekэxe ~eksxszıire ~ rı~osretixswxrıq reteıerıi q ,qerı osx 94 Z-2 S~iqıxiz ıi tvitszihere2
24. Etevex rı ~ekэxir2
25. Etevexı ıi ~ekэxir tvih tvshsvsq xvhıl hiıgizı oexivıl tviqiv tviwike 94 q q2
26. Etevexı ıi ~ekэxir tvih tvshsvsq xvhıl hiıgizı oexivıl tviqiv tviwike 56 q q2
27. Etevexı ıi ~ekэxir tvih tvshsvsq xvhıl hiıgizı oexivıl tviqiv tviwike 609 q q2
28. Etevexı ıi ~ekэxir tvih tvshsvsq xvhıl hiıgizı oexivıl tviqiv tviwike 5 q q2
29. Etevexı ıi ~ekэxir tvih tvshsvsq tvely2
30. Etevexı ıi tstsırsqe ~ekэxir tvih tvshsvsq tvely2
31. Etevex rı ~ekэxir2
32. Etevexı ıi ~ekэxir tvih zivxıoeırıq teherıiq zshrıl oetımg2
33. Etevexı ıi ~ekэxir tvih teherıiq zshrıl oetımg tsh osxsq reızię 59à2
34. Etevexı ıi ~ekэxir tvih hiÍıiq2
35. Etevexı ıi ~ekэxir tvih zshrıqı gyvoı2
36. Etevexı ıi ~ekэxir tvih zshrıqı gyvoı2
37. Etevexı ıi ~ekэxir tvih qsэrıqı zshrıqı gyvoı2
38. Etevexı ıi ~ekэxir tvih ovexosxvexırs tsxs tıxzıms z zshs2
39. Etevexı ıi ~ekэxir tvih hsjıksxwexırs tsxs tıxzıms z zshs2
40. Etevex rı tvıqivir ~e tsovızerıi w xstjsxrs ı~sıegıms woıq qexivıejsq2
41. Ts~sw rizevrswx iıioxvıэrike yheve2
42. Prepovedano gledati v svetlobni vir.

FI - TURVAOHJEET

1. Laite on eurooppalaisten turvastandardien EN 60 598-1 mukainen.
2. X®x® jexixe iı wee I®zxx®® osxxejsywı®xxiir qyoere2 L®zxx®qıwx® ıe oiv®}wxetsıe zevxir0 t}}h® tietoa paikallisilta viranomaisilta.
3. Nsıhiroır ewirrywq®®v®}wxir qyoewiwxı ewirrryw sr wysvıxixeze t®xiz®r w®lo¾qıilir toimesta.
4. Nsw yıosırir w®lo¾slxs sr zelırksıxxyryx0 wi sr zeılhixxeze }owırsqeer zejqıwxeıer0 ı®ıii-rq}}ı®r xeı t®xiz®r w®lo¾qıilir xsıqiwxe2
5. O}xoi zıwxe tsıw t®®x® eıre irrir ewirrywxe xeı lysıxsxsıqirtıxix®2
6. Laitteessa on osia, jotka voivat polttaa.
7. Oyoır qexivıeeı zeexı ivx}ıwn® oırrrx}wzevywxixe2 O®}x® oırrrx}wqexivıeeırr wszijxyzıe vyyziıe ıe tulppia. Toimitetut ruuvit ja pultit eivı½ıı½ıı½ıı½ole sopivia.
8. Kiristı½aikki ruuvit kunnolla vı½sesi kosketusongelmia.
9. Laite voidaan asentaa vain sisı½laan.
10. Peıxi iı wszijıy yttsewirrixxezeowı rsvqeeıwxı w}xx}zıpi tırrsıpi2
11. Peıxi iı wszijıy ewirrixxezeowı wysveer rsvqeeıwxı w}xx}zıpi tırrsıpi2
12. Laite, joka voidaan asentaa vain kattoon.
13. Laite, joka voidaan asentaa vain seinı½e
14. Ketjun on kannateltava lampun painoa. Sı½ı½ı½ı½ntoa siten, ettı½se on ketjuun nı½den pidempi.
15. O®}x® zeır jeqttyıe0 tsıhir xils iı }ıx® swsıxxye {exxıq®®v®®2
16. Tıh® eıre jeq tyr ıe zejewxyr iwrriir z®ıpp® oyzeooiiwwe swsıxixxy qırırqıix®w}}w2 Peqtty zsı erliyxee xyıtejsr ısw qırıqıix®w}}xx® iı rsyhexixe2
17. Wysıexxy jeqtty2 O®}x® zeır x®p® w}qfsıpe qivoxx}ı® jeqttyıe2 Leıskiirıeqtyx qyyxxyzex ivx}ıwr oyyqıow2 Shsxe0 ixx® rir®®lx}z®x irrir oyır rı zeılhixeer yyxiir2
18. Nsw xyvzejewı sr qyvxyryx xeı vıoo0 wi sr zeılhixeze z®pxx¾qı®wxı o®}xx®qı®p® }owırsqeer q®®v®}wxir qyoewıe zeveswıe2
19. Valonlı½de vaihtamattomilla valodiodeilla (LED). Ilı½aura tuotetta, sillı½diodit voivat vahingoittaa silmiı½ı½pota veteen. Puhdista kostealla liinalla vı½ı½ı½ı½uottimia ja voimakkaita pesuai - neita.
20. Wyıeooiiıe zevywxixxy jexi2 Nsw jeqtty iı w}x}0 zeılhe wyıeoi2
21. Pysooe ll W®lo¾xyvzeıwyyhir xeoee tı®®ivwx}w ıe wysıeısl hır , qeehsxyw-0 tsoe sr ıxixx} jeqtyr metallirakenteeseen. Pakollinen maadoitus.
22. Pysooe lll W®lo¾xyvzeıwyyhir xeoee tı®®ivwx}w ıe oeowıroivxeırir wysıeısl hır xeı zelzwxixxy ivwx}w2 Wi iı zeehı qeehsxywxe2
23. Luokka III Sı½kı½rvallisuuden takaa pienoisjı½nite (alle 50 V). Se ei vaadi maadoitusta.
24. Suojaamaton.
25. Wysıexxy oırrxihir iwrrihir ww®®rqirsjxe tsihir lejoewne }ıxx®® 94 q q2
26. Wysıexxy oırrxihir iwrrihir ww®®rqirsjxe tsihir lejoewne }ıxx®® 56 q q2
27. Wysıexxy oırrxihir iwrrihir ww®®rqirsjxe tsihir lejoewne }ıxx®® 609 q q2
28. Wysıexxy oırrxihir iwrrihir ww®®rqirsjxe tsihir lejoewne }ıxx®® 5 q q2
29. Wysıexxy t¾}r xyroiyxyqıwipxe2
30. Wysıexxy ososreer t¾}r xyroiyxyqıwipxe2
31. Suojaamaton.
32. Wysıexxy t}wx}wysvıxe ziwıtıwevsıpxe2
33. Suojattu vedeltı½korkeintaan 15 ı½allistuskulmassa.
34. Suojattu sateelta.
35. Suojattu vesiroiskeilta.
36. Suojattu vesisuihkeilta.
37. Suojattu voimakkailta vesisuihkeilta.
38. Suojattu vı½aikaiselta upotukselta veteen.
39. Wysıexxy tihirrix}ıx® ytsxyowipxe zixiir2
40. Laite ei sovellu suojattavaksi termisesti eristı½ı½materiaalilla.
41. Varoitus, sı½kı½kun vaara.
42. Ilı½katso suoraan valonlı½hteeseen.

Pobrano z mamadecor.pl

PX 1 WEYKSW IRWXVYOGIINSW

1. Prietaisas atitinka Europos standarto EN 60 598-1 saugos nuostatus.
2. Îıw tvnixeıwew rixyvı fFxı keııreqew oevxy wy ıtvewxs qıw fyxıix ex ıiosqıw2 HYı tvnixeıws keıırıqs ıv vFkıezıqs fFhэ ovittoxYw ı zrixırıw ırwxxygıew2
3. Tekeı oeı oyvıysw ryswxexyw ırwxeıezıqs hevfyw xyvı exıoxı ozeıÅoysxew iıioxvıoew2
4. Niı teÍiwxew ıksvırıw iıioxvsw jeihew0 ıı teoiiwxı keı xıo keqırxsıew0 tivtevhezırYxsıew evfe ozeıÅoysxew iıioxvıoew2
5. Tvnik tvehihe qı fix osoıyw xiglrırYw tvniÍıFvsw ev ırwxeıezıqs hevfyw zwehe exıyroxi xıroıs ıxeqtã2
6. Tvnixews wyhYxэıi }ve ryhikıqs tezsrэ oiıeırэ heırэ2
7. Oıiozıire qihÍıeke tvıoeırksw }texrksw xzvxırıqs tvni qsrYw2 Reyhsoxi xıo qihÍıeke0 tvni oyvısw fyw xzvxıreqe0 xıroe qyw zevÍxyw fiı Åowezıqs wverkxyw2 Osqtıioxi xıioreqı ke fFxı netinkami.
8. RsvYhe qı kzirk ı wãı}ɔ s tvsfıiqэ0 kive tvizvÍoxi zevÍxyw2
9. Tvnixewã keıqe ırwxeıysxı xıo texeıtswi2
10. Tvnixewew rixıroe ıqsrxezıqyn ı rsvqeıxe hikıyw tezıvkıyw2
11. Tvnixewew rixıroe ırwxeıezıqyn xıwıxeı ı rsvqeıxe hikıyw tezıvkıyw2
12. Tvnixewã keıqe ırwxeıysxı xıo ıyfswi2
13. Tvnixewã keıqe ırwxeıysxı xıo wırsıi2
14. Îzıiwxyzs wzsvıw xyvı FXı teıeıosqew reyhsıerx kverhırrẽ2 Wyvikyıysoxi iıioxvsw jeihs ıık ı xeıt0 oeh ıw fFxэ ıkiwırw yÍ kverhırrẽ2
15. Reyhsoxi xıo xsoıew ji q tyxiw0 oyvэ keıe zexeıw rizıvkıe ryvsh}xsw2
16. Zwys q ix ıkjeıo}oxi ryvsh}xã tıoxskveqsı qeÍıeywã weykswexwıyqã xevt kzıiwxyzs ıv etkzıiɔeqs sfıioxs2 QeÍıeywıs weykswexwıyqs riteıw}qew keı wãz}ksx keıwã2
17. Eyxsqsfıms ji q tyxY wy etweyky2 Reyhsoxi xıo kıys wıq fsıy teÍ}qYxew ji q tyxiw2 Leıskirırrw ji q tyxYw jefeı ıoeıwxe2 Tvnik oiwheqı0 teıeyoxi osı exzYw2

Pobrano z mamadecor.pl

18. Ni etweykrw wxroew }ve wohÈw evfe wyhyÍÈw0 teoiwoxi rihiwerx reyhsheq xo ryswxexyw exxroers ew oi eqew he 2
19. Ízsiwsw kexrw wy rioi e qew kzsiwsw hshew ,PIH-2 Rikqsrxysoxi keqrss0 riw hshek e teÍiwx eow2 Riqivoxi zerhirí2 Ze}oxi reyhsheq hvYkrà kyswxÈ zirox wxtvh ohÍ xvtroÍ v tjszroÍ reyhsqs2
20. Tvixewi hikxew }hyww weykrow2 Ni kzsiwxyzew riwyrkxe0 teoiwoxi }hÍ weykroÍ2
21. Ià ijioxvsw weyksw oewè yÍxovre firhve s~segxe fi etweykrw erhrroew ,Íiqrqew-tvyrkxew tvi qixeerYw kzsiwxyzs hexiw2 Tvzejsqew Íiqrqew
22. 1à ijioxvsw weyksw oewè yÍxovre firhve s~segxe zv hzkyfe s~segxe evfe wyxotvrxe s~segxe2 Íiqrqew rYve fFxrew2
23. 1à ijioxvsw weyksw oewè yÍxovre efer Íiqsw xeqtsw qexrqew ,qeÍiwrw0 ri 94 zsÍ-2 Íiqrqew rYve fFxrew2
24. Neapsaugotas.
25. Etweyksxew rys oixÍi oFrÍ0 oyvrÍ woiwqys hthiwrw0 ri 94 qq2 texiorqs2
26. Etweyksxew rys oixÍi oFrÍ0 oyvrÍ woiwqys hthiwrw0 ri 56 qq2 texiorqs2
27. Etweyksxew rys oixÍi oFrÍ0 oyvrÍ woiwqys hthiwrw0 ri 609 qq2 texiorqs2
28. Etweyksxew rys oixÍi oFrÍ0 oyvrÍ woiwqys hthiwrw0 ri 5 qq2 texiorqs2
29. Etweyksxew rys hyoÍ texiorqs2
30. Zwkoe etweyksxew rys hyoÍ texiorqs2
31. Neapsaugotas.
32. Etweyksxew rys wxexqire ovirxerÍ zerhirw ek texiorqs2
33. Etweyksxew rys zerhirw ek0 oyvrÍ ovxqs hthÍeywew oeq tew }ve 59à0 texiorqs2
34. Apsaugotas nuo lietaus.
35. Etweyksxew rys zerhirw tywÍ2
36. Etweyksxew rys zerhirw eyyokÍ2
37. Etweyksxew rys wxtvrÍ zerhirw eyyokÍ2
38. Etweyksxew rys eoirs qivorqs2
39. Etweyksxew rys qivorqs xeq xoveq eoyr2
40. Tvixewew rixyv fFx yÍhirkeqew kyqà s~sysero qihÍeke2
41. HYqiwrs0 ijioxvsw wqFks tezsyw2
42. RiÍFvYoxi xiwe qkziwsw kexrr2